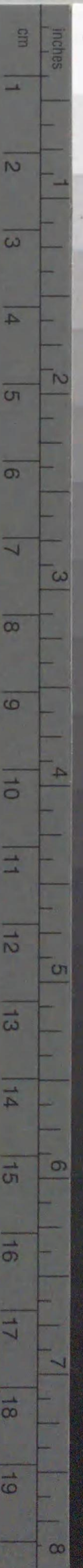


# Kodak Gray Scale



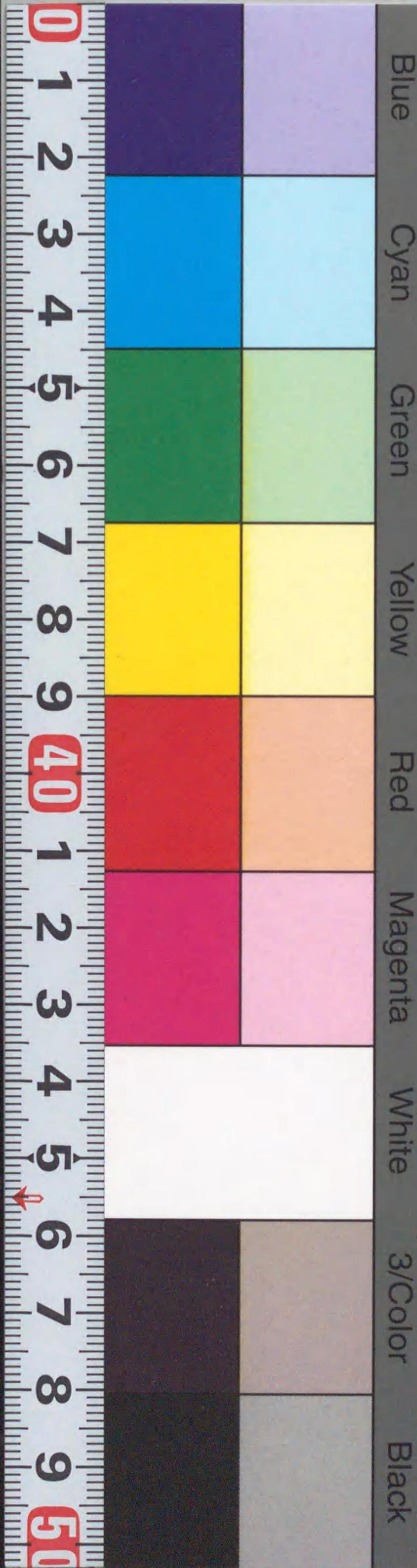
© Kodak, 2007 TM: Kodak

A 1 2 3 4 5 6 **M** 8 9 10 11 12 13 14 15 **B** 17 18 19



# Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

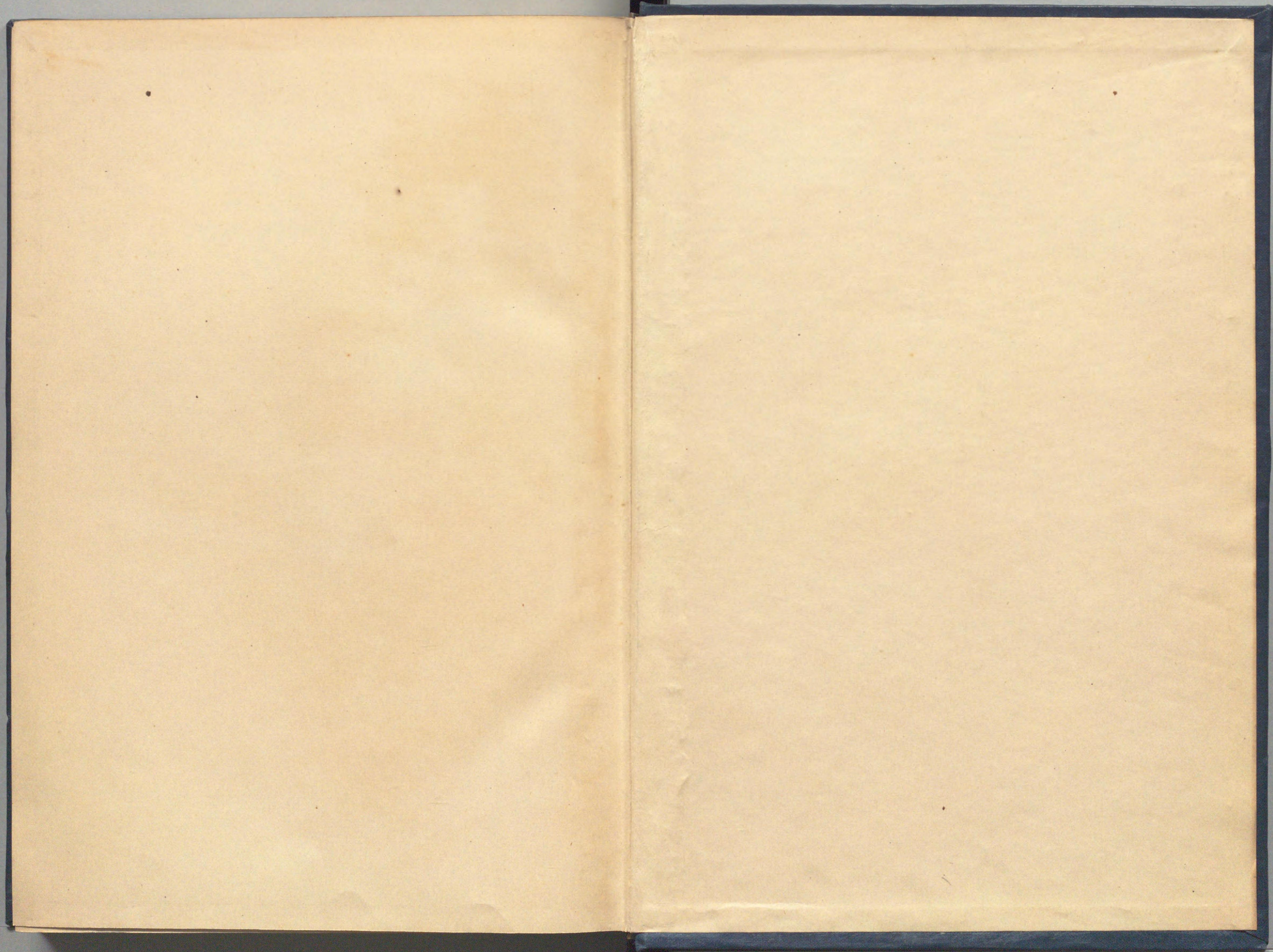


221.05-R85b



\*1200901248470\*







朝鮮史編修會編

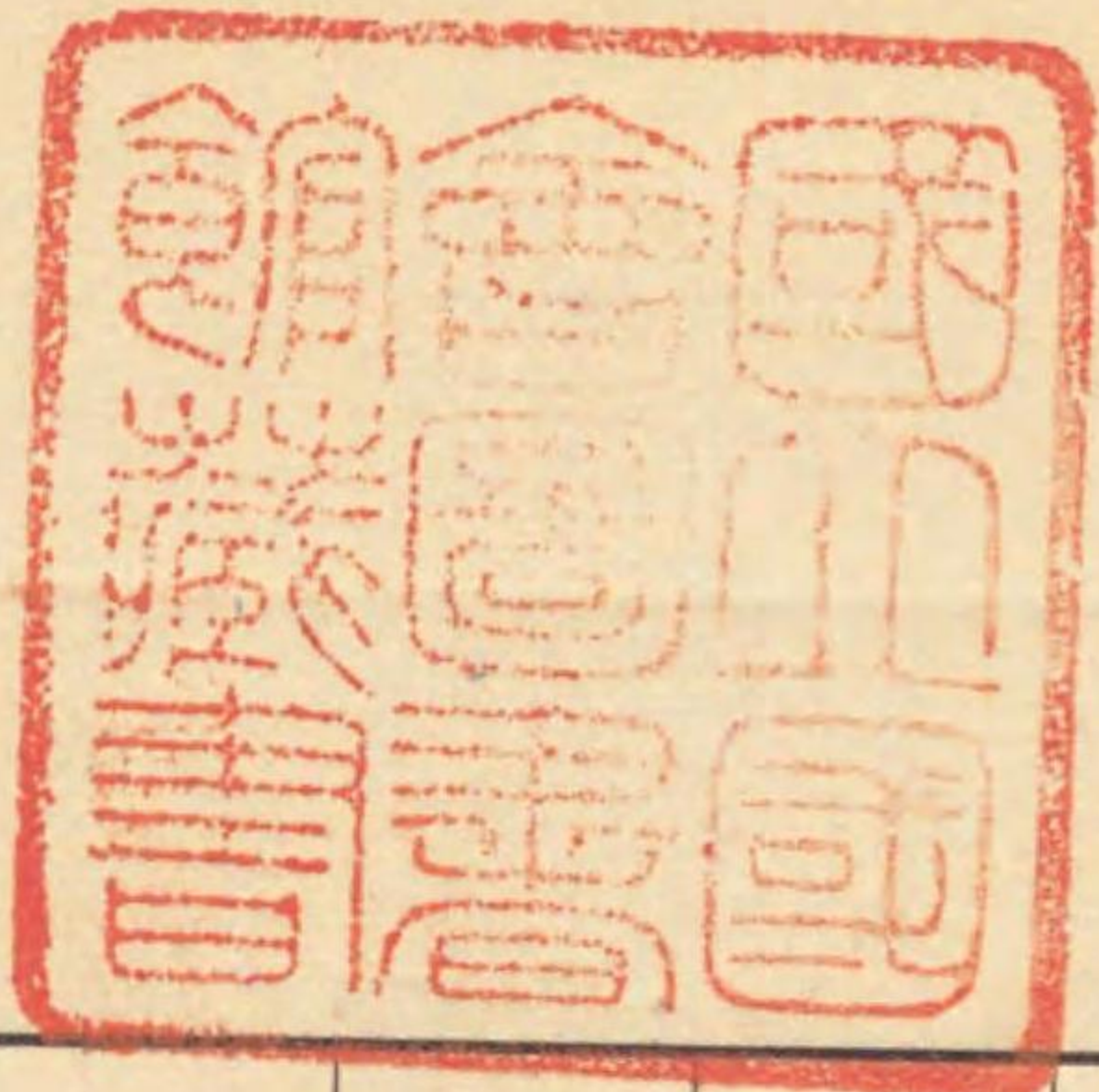
朝鮮史料叢刊

第八

眉巖日記草 一



221.05  
R852



朝鮮總督府朝鮮史編修
會活印文化柳氏家藏本
眉巖日記草原十四冊存
十一冊柳希春自筆昭和
十一年三月刊于京城

14797

### 凡例

- 一 本書ハ、全羅南道潭陽郡大德面文化柳氏家藏本眉巖日記草ヲ收メ、全五卷ヲ以テ完結ノ豫定ナリ。
- 一 眉巖日記草ハ、柳希春ノ自筆ニ係リ、原冊數十四、現存十一冊ニシテ、原本逸シタルモ眉巖集ニ抄録セラレタルハ、之ニ據リテ補入シ、年次ヲ逐ヒテ排列セリ。
- 一 本書ハ、原本ノ冊改マル毎ニ頁ヲ新タニシ、先ヅ表紙ノ體裁等ヲ標記シ、又タ各冊ノ首尾ニ筆寫セラレタル備忘ノ類ハ、郭ヲ限リテ本文ノ後ニ集録セリ。
- 一 本書ノ體裁及ビ用字ハ、力メテ原本ノ體ヲ存シタレドモ、略字・俗字等ハ之ヲ改メテ統一シ、誤脱衍文ト認ムベキハ旁注ヲ施シテ之ヲ正シ、闕字・擡頭等ハ連書ニ改メタリ。
- 一 原本ノ破損磨消シテ讀ミ難キモノハ、字數ヲ推シテ□ヲ填シ、字數ノ不明ナルハ□ヲ以テ之ヲ示シ、意讀ヲ旁注シ、又タ原本ニ塗抹セルモノニシテ特ニ

凡例

一



凡例

二

注意スベキハ、其字明カナレバ左旁ニ・符ヲ加ヘテ之ヲ録シ、不明ナレバ■符ヲ填シ、且ツ上下餘白ニ記セルモノハ、或ハ内容ニ據リテ相當ノ個處ニ入レ、或ハ各其日ノ末條ニ收メ、首ニ○符ヲ冠シ、「」符ヲ以テ全文ヲ限レリ。

一 本文中特ニ注意スベキ史實名辭等ハ、之ヲ鼈頭ニ標示シ、人名等ニハ、適宜旁注ヲ加ヘ、以テ檢索ニ便セリ。

一 本書ノ記事ニシテ、眉巖集卷五乃至卷十五所收ノ日記及ビ經筵日記ニ抄録セラレタルモノ、並ニ宣祖實錄ニ收採セラレタルモノハ、各相當ノ條ニ\*符及ビ

\*\*符並ニ\*符ヲ附シ、且ツ後者ニ就キテハ實錄ノ條目ヲ鼈頭ニ注記セリ。

一 本書原本ノ體裁ヲ示サンガ爲メ、各卷數葉ノ玻璃版插圖ヲ收メタリ。尙ホ原本ニ關スル詳細ニ就キテハ、第五卷ノ卷末ニ收ムベキ解説ヲ參照スベシ。

朝鮮史料叢刊第八 眉巖日記草目次

第一册

(一—七二)

丁卯十月	三
丁卯十一月	三三
丁卯十二月	六一
戊辰正月	八五
戊辰二月	一二
戊辰三月	一四三

第二册

(七三—九六)

戊辰三月	一七五
目次	一



目次

戊辰四月	二七六
戊辰五月	二二四
戊辰六月	二四三
戊辰七月	二七五
戊辰八月	三〇四
戊辰九月	三三五
戊辰十月	三六五
戊辰十一月	三八八

圖版

第一 眉巖日記草第一冊丁卯十一月初五日條	(三六一—三七)
第二 眉巖日記草第一冊戊辰正月十五日・十六日・十七日・十八日條	(九四—九五)
第三 眉巖日記草第二冊戊辰四月二十三日・二十四日・二十五日條	(一〇〇—一〇一)
第四 眉巖集卷六日記戊辰下、五月初二日・初四日條	(二四—二五)
第五 眉巖日記草第二冊戊辰九月十九日・二十日・二十一日條	(三五—三五)

目次



眉  
巖  
日  
記  
草  
第  
一  
冊



外表紙左端眉巖先生日記下題シ、右上端ニ「丁卯十月」  
外南還事實、戊辰正月至三月、全卷二十七張、下標記シ、内表  
紙左端南還錄下題シ、右上端ニ「丁卯十月以後」  
戊辰正二三月下標記セリ。

丁卯十月大

初一日、壬午、二十七日、巳正大  
自□月聖上始於除

夫人ノ夢兆  
吳諫會講ニ上京  
ス

李悠成守琛ノ碣  
石ヲ船運ス  
李宜慶ヨリ郷藥  
集成方ヲ假ル

韓孝清女子ト崔  
洞トノ議婚

初一日 陰而晴、細君夢見雲捲天晴、乃愁散憂解之兆、○長水宰吳諫而敏以會講上京、□升并書見遺而去、○清州判官李君柱國書及清蜜四升、慧苴末一斗來、牙山宰李君禹賓書及白米十斗、乾□魚七尾來、○臨陂李悠書來、爲載成執義守琛碣石于船事也、○爲許筭、選崇古文、○禺中、李士溫來自林川、袖示其父墓誌草、乃更定之草也、又以李礪山宜慶之囑、持鄉藥集成方三十九冊來假、余得此久假之方書、乃積年願見論不可、□得者、今既得之、其喜如何、○餉李生逮於奴僕、以黑靴及墨贈之、○士溫有男庚申生、士溫年二十一而產云、○夕、餞李福長、朴東豪、他生亦參、

初二日 晴、早朝、李福長、朴東豪告歸、余出接、以墨爲求、朴生亦以送二程全書爲諾、○細君夢見抱小孩兒、又見孫男簪花、其孩亦男也、○全州柳晉、以赴會講過訪、饋我薑一斗、余以妹主所通議韓孝清女子之婚、以崔洞中爲定、蓋

丁卯十月(初一日・初二日)



續蒙求

許箕全州ニ往ク  
全尹罷職ノ風聞

尹蔡判ノ復簡來

承旨李俊民仲宛  
放謫ノ事ヲ力啓  
ス

將鑑ノ疑處ヲ李  
億福ニ問フ

尹安東二程全書  
ヲ印來ス

雙溪上峯僧性己

星州牧使韓性源

以門地當人俱美、而又世々琴瑟和調故也。○遣人取續蒙求于李森丈家、森亦以四寸大、父會葬、到尼山送簡來、并致李兵使書及鞞皮來。○婢夫子柱之壻二人來。○是朝、許箕辭詣全州、以謁丈祖也。○聞全尹以事降資當罷、

初三日 晴、修問狀于全羅方伯、以昨到礪山故也。○鄭彥洪奴、持尹蔡判復簡來、簡云、頃者承旨李俊民、力啓仲宛放謫之事、專爲尊侍等輩、左相從而助

陳云、○昌平宰宋應秀景庸、以赴會講過訪、年壬申生也、以扇子沈柿贈我、談話而去。○康津李億福赴會試過訪、贈以柚子十枚、余亦贈墨、問將鑑疑處、○

獻陵參奉金可賓過去。○礪山崔希捉來。○連山宰黃君大猷、以蓄米五斗、銀杏一斗、爲饋來。○全義宰姜源季清送米四斗來。○京中儒生崔棄、自潭陽上

來、乃宋蔡判純之外孫也、奉宋公簡而來、與之語頗可、朴生希元、亦以爲來

見尹安東書、則二程全書、已爲我印來云。○全州燭一雙來、

初四日 晴、朝、送奴于全州、承府尹之通也。○雙溪上峯僧性己、持沈柿來饋、

○前訓導裴欽送柿子來。○朴別監光前饋二雞來。○連山金銚、尼山李森、相

繼來訪、余與金象戲、與李談話喜歡、因附續蒙求、使傳于兵使。○聞星州牧使

韓性源明叔復東、許印送唐鑑云、○任異碩、連日持能步馬、請換余能走馬、余

從之、其馬卽金碩柱馬也。○金宰、送小豆五斗、封餘醃蟹四十介、雜蟹一百介

入缸、乾民魚三尾來。○尼山營吏李柱、畢書東論持來、余復以一扇報之。○金

宰、問明日卒哭脫衰、卽用肉於使客安否、余對以卒哭日內、遽卽用肉未安、當

俟翌日云。○義禁都事宋海容、來自洛中、相對從容、修付送蔡判企翁書。○聞

今月十三日、三殿移御昌慶宮、

初五日 晴、是日卒哭、改麻笠爲白笠、又除麻帶。○朝、送欣非及奴漢陽于潭

陽、爲赴宋忠順之葬也、葬在初六日、委遣之。○余噴嚏、占得离卦生體、又細君

夢見到峻險之山、還到于宅舍、吉兆也。○以大燭一雙、蓄米二斗、糯米二斗、送

于忠順宅、賻葬需也。○全羅新監司到尼山、因回來營吏存問。○光陽武士金

麗生子耀、以赴會試過訪、以十柚子爲贈、余亦贈以漆扇。○聞慕義殿在昌德

宮、

初六日 晴、夜夢大吉、卯時、鴉西南方。○朝、全羅舊監司伴問來。○全羅舊監

司姜公暹來臨、相對談話款洽、贈我以書冊及雜物、厚意十分、新監司宋公贊、

唐鑑ヲ印送ス

義禁府都事宋海  
容洛中ヨリ來ル

明宗ノ卒哭

夫人ノ夢兆

全羅新監司尼山  
ニ到ル

慕義殿昌德宮ニ  
在リ

全羅舊監司姜暹  
來ル

新監司宋贊來會

丁卯十月（初三日、初六日）



姜暹所贈ノ書冊

亦自京下來同坐、鼎坐從容、扶餘宰姜晟、主宰金勳、卿金君田、旣孫君蘅、造謁而出、日昃、姜監司先出詣扶餘、宋監司留而談話、至日將暮、乃入官舍、  
仁察訪權祐、乃權正五紀之子也、相叙權正謫海南、愛恤吾兄之事、深有相感之意、○姜監司所贈書、  
錄五冊、草堂詩集三冊、可謂錫我百朋、又四張、  
部男女梳貼各一部、注紙三卷、狀紙五卷、油墨十笏、白貼扇五柄、濃丹漆十  
五柄、可謂大濟矣、○扶餘宰、以白米、太各一石為饋、○奴子還自全州、府尹李公楫、以白米一石、次米二石、石首魚十五尾為遺、○禮曹參議任彛臣、調元簡來、

禮曹參議任彛臣ノ簡來ル

尹弘中小學ヲ寄ス

許籥完山ヨリ論語或問ヲ持來ス

初七日 晴、朝、靈光郡守尹弘中、所寄小學三冊來、○谷城縣監朴思愚、仲敏、所送白紙三卷、狀紙二卷來、○未明、宋監司發向礪山、遣營吏來告去、○石城進士金應秋、過訪、年六十九、能文、十八舉而不登第者也、深惜其有、  
一墨贈之、○許籥還自完山、贈我以墨十丁、論語或問二冊亦來、○李欽明、自石城上洛、送書簡民魚來、○晡時、益山居前谷城蘇邈伯遇、以上洛、過訪而去、

朴好元忠清監司トナル

○朝、封緘姜監司續蒙求及居家必用、送于扶餘監司之行、○夕、姜監司簡來、自扶餘、朴好元為此道監司云、

初八日 晴、以論語或問寫資、送于全羅監司、以姜監司所贈諸冊、送于金宰、乞題目、○本官、因宋監司稱念、惠米太各一石來、○日昃、林川宰沈鎮伯仁、持酒饌來訪、談話從容、既設點心、余得食牡礪及黃肉、夕、又設酒果、朴舜元、許籥、光雲、洞涵、皆參焉、燃灯從容而去、○姜監司暹、在扶餘簡來、今朝已送張鳳禎、木花云、○林川守所呈食物、白米一石、荏子三斗、粘米三斗、乾民魚五尾、石首魚十束、乾秀魚三尾、白蝦醢一缸、白魚醢一缸、五麩一同、清酒一盆、可謂優、  
○奴子回自礪山、宋監司治叔、以狀紙五卷、油墨五丁、贖木五匹為遺、

初九日 晴、晨、遺柚子二介于林川守、○朝、金宰簡來、許輸碣石于浦口、深感、昨送二十七冊、題目寫來、○許籥來告辭、余以二折冊紙二十七卷、狀紙四卷、白紙三卷、凡六十八貼、乃印韻府群玉註、剪灯新話、本草、  
九次、及中庸或問也、○細君夢見蛇行、又見殺蛇、卯時、鴉西南方、○以白米三斗、送于曳碣石之、  
光雲、計朱子實紀諸弟子凡三百十九人、真西山私

韻府群玉註、剪燈新話、中庸或問等ヲ印ス



朱子實紀ヲ觀テ  
黃直卿陳安卿ノ  
贊ヲ論ズ

權大德ヨリ初五  
日朝報來ル

四日雷電アリ三  
公待罪ス  
○宣稱實錄十月丙戌  
(五日)條

仲寃ノ事ヲ議ス

朱希閔ノ結冊ヲ  
賞ス  
夫人ノ夢兆

淑者也。○竊觀朱子實紀中黃勉齋祭朱子文云、自□□之□□作集累聖之大  
成、其知生知、其行安行、觀此則直卿獨能昌言朱子生知之聖、而後人猶以大  
賢稱之、吁亦不明之甚矣、陳安卿之贊文、以學知利行之亞聖稱之、其後卒以  
卒盟斯世歸重、是失之東隅而收之桑榆者也。○朱希閔來結冊、○夕、校書博  
士權大德送奴過傳朝報、今月初五日、三公啓曰、昨日雷電之作、有同夏月、變  
異切迫、臣等尤爲惶恐、請斥罷臣等、以答天譴、上答三公曰、新上即位後、當施  
之恩典之事、大臣察爲、且賢士之類、如有沈滯者、則擢用、無辜被罪者、亦察伸  
冤、三公啓曰、今承傳教、無辜被罪、賢士沈滯者、當詳考啓之、而臣等不可獨爲、  
請禁府堂上政府東西壁六卿、命招同議以啓、答曰、如啓命招可也、三公六卿  
等啓、今日已暮、明日更議事入啓、傳曰、如啓、○南原崔景潛奴、持梁澍及淳昌  
郡守辛璉器之簡來、辛守惠正米造米各二石、太二斛中租二斛、可謂大手矣。  
○僧曳碣至鴨院前、余令光雲往見而來、其石頗大云。  
初十日 陰、朱希閔結冊七八箇、余以墨贈之、又以泡太二斗、麴一圓周之、○  
細君夢見爲蛇所咬、吉兆也。○因朱子實紀、添入宣尼不寐註、又以黃勉齋祭

續蒙求更定ヲ終  
フ

續蒙求ヲ李森ニ  
送ル

海運判官金應權  
來ル  
黃大受洛中ヨリ  
來ル  
許暉ノ書來ル

仲寃ノ教ヲ下ス  
柳希春等首トシ  
テ收用セラレ

文公文、易黃劉之黃裳、蓋至是續蒙求、庶乎毫髮無遺恨矣、亟書通于李森、使  
轉達于昌原兵使道云、○連山宰黃大猷、修送白笠來、○丹陽守孫汝誠、遺燭  
蠟一斤來、孫億送三墨來、○聞碣石已曳至船頭、  
十一日 晴、細君夢見考妣及他吉兆、○以所更定續蒙求、封送于李森處、更  
取前送件以來、○潭陽君直奴一山來、景濂簡云、妻去月晦產死子、幾危而完、  
驚恨無已、○聞宋生員妻氏、臥病甚篤、可憐々々、  
戶曹佐郎金景憲允  
中、以上京過訪、贈我以柚子五枚、乾柿二貼、羅士惇送紋  
中藏木花、但  
士忱十三歲之子以病死云、驚悼々々、酒酌允中以餞之、○  
在、京送簡  
云、六日之議、正言已放、今盡爲送婢子、厚意不淺、○海運判官、禹中來過、乃  
金應權也、相對問、洛中前注書黃大受士謙來訪、與之語甚有趣、向之正、  
鼎坐點心、金判官在後、與黃談話、牙山人持許承旨暉太輝書來、初七日  
所出也、書云、頃因雷變、三公待罪、因此下教曰、賢士沈滯者收用、無辜而被罪  
者伸冤、三公請招東西壁六卿、禁府堂上、盡錄被罪者、非逆而籍沒者、還給、因  
匿名書而被罪者、盡數雪冤、金儲等十三人并書而啓達、以公及盧寡悔、金季



初十日拜陵後發落

鄭復始詩傳性理文錦ヲ印粧ス

去月望前左議政李寅仲冤ヲ進言ス  
○宣祖實錄九月壬子  
領議政沈連源仲雪ノ志アリ

東國通鑑ヲ孫衛ニ還ス  
朱子大全ヲ金僦妻氏ニ還ス

應爲首收用、或稱精詣、或稱該博、或稱操行、皆可以備經筵顧問輔佐云々、餘士亦各條陳、初十日拜陵後、當發落云々、奉陪伊邇、勤延々々、觀此則天衢亨而伸久鬱、二十三年之間、願見而不可得者也、平生之幸、孰大於是、○古阜郡守鄭復始、以印粧詩傳二件、膽寫性理文錦及白米一石、真荏五斗來、○黃士謙、乃寶城君之外曾孫、尹務安恬之姊子、於細君爲七寸親、延入內小酌而罷、暮、金宰來對飯、至昏乃去、黃君、又郭副正懷英之婿、乃吾九寸姪女夫也、握手而別、○聞去月望前、左議政李公寅、進言於經筵曰、方今新政之務、莫若伸冤枉振沈滯、乙丑年量移人等、先王非徒釋放、又欲收用、未及施行而賓天、今必體先王之意而行之、乃爲善繼志述事矣、○故領議政沈公連源、每痛乙巳士林之禍、屢欲自放竄謫之臣、有志未就而卒、今慈殿之教、亦沈政丞之旨也、○是日、石城宰鄭麟壽、優送魚醢來、

十二日 晴、送東國通鑑三十冊于孫座首衛處、乃其婿蘇亨善之物也、○送還朱子大全八十冊于金僦妻氏處、○金宰、送針婢及送南原人來、○石城宰男鄭思敏、送乾雉、乾秀魚來、○龍安宰沈隆、惠送白米十斗、太十斗來、○林川

弘文修撰具朴ノ簡  
○第一冊末尾所載丁卯十月初七日附具朴ノ簡參照

○宣祖實錄十月癸巳  
十二日條

惟新縣忠州ノ號ヲ還復ス

初六日朝報  
被罪人及沈滯人ヲ分類書啓ス  
○宣祖實錄十月丁亥  
六日條

羅兄典籍トナル  
○宣祖實錄十月丁亥  
六日條

守沈君鎮、所送其姻弘文修撰具朴簡云、（明宗二年）丁未年被罪人等、今因天變、自上特命收叙、一國之慶、何加於此、歡忭罔極、二十年冤枉之極、今蒙昭雪之恩、慈殿之明聖、真可謂女中之堯舜也云々、○清州李福長、朴東豪及同年楊潛元亮之簡來、○林川、送石花來、○三公啓曰、惟新爲縣、本號忠州、（明宗四年）因己酉年李洪胤之亂、降屬爲縣、本縣物衆地大、一員獨治、事多積滯、自古降號之官、未有過二十年不復本號之時、請惟新縣復號忠州、今方除舊蕩滌之會、故敢啓、上允之、○見初六日朝報云、三公以下啓曰、今此被罪及沈滯之人、分類書啓、又於各員名下、疏解實跡、且書某々人、應給實牒云々、恩命自上出、而徑自書啓、事涉僭濫、至爲惶恐、但泛然書啓、則竊恐新政之初、主上分辨似難、而頃見中朝聞見事件、則吏部題本、先帝時被罪人分下之類、亦於各員名下、追錄行迹、及某員宜叙某某官之語、故略倣其法爲之、不覺僭越之罪、尤爲惶恐、傳曰、三公所啓事、初十日發落、蓋以其前有齋戒、不能公事出入故也、○見羅仲默兄爲典籍、○初六日、三公以下啓曰、昨日備忘記傳教、新上即位後、當施恩典、而赦則已施之矣、如恩典之事、大臣察爲、且賢士之類、如有沈滯者擢用、無辜被罪



○旁注、宜祖實錄及  
ビ後文ニ據ル

者亦察仲冤、臣等會同商議、賢士沈滯、無辜被罪者、從類開錄矣、但於其中、乙巳年以後被罪人、橫羅無辜、陷於大（惡之名者、夥）□□□□類甚多、當時立朝之士、豈是舉皆反逆之徒、皆緣其時功臣如李芑、尹元衡之徒、懷夙昔之憤、（乘主上幼冲、臨此）憤、纖芥微嫌、必於此焉發之、一世端人正士、稍有知識之人、舉加反（逆之）□□名、牢籠構（陷、使人喪氣垂頭、不敢開口、致使士氣斷喪、國賊）至今士大、（夫之間、憤懣不絕、公論之激、實在於此）雪冤伸滯、正在新政之初、聖教纔下、天意人心、渙然一新、實為（聖世之首事）當時雖名為閱實取服者、尙多冤橫之積、而況此人等、則無一事相及之端、捏成罪名、或嗾耳目鷹犬之輩、或追出於匿名構陷之書、其橫被冤枉、據此可知、故今將其時被罪之中、生存及殞歿之人、區別類錄、略聚人物實迹、註於名下、其一時罪名、亦皆具錄、庶使聖鑑一覽昭然、伏惟上裁、其中不與叛逆之人、並被籍沒之罪、其為冤枉、無理益甚、傳曰、知道、又大臣等回議啓曰、金儲以下十人、右人等則乙巳年罪人、推鞠之際、或因辭連、或發聞見之際、追論重典、皆至於籍沒、以其罪名觀之、則俱若各有罪、然皆一時構成、陷入大罪、古人所謂鍛鍊之成、雖臯陶听之、猶以為死有餘辜者也、雖極冤枉、

金儲等十人ノ冤  
宥

都事閔恕初京ヨ  
リ來ル  
賢士擢用ノ單字  
各人ノ學問德行  
ヲ歷叙ス  
盧守慎柳希春金  
鸞祥經筵ニ備フ  
ベシ

○旁注、眉巖集ニ據ル

心經附註ヲ論ズ

李芑ノ頭ヲ李元  
祐家ニ投ズ  
○宣祖實錄十月癸巳  
（十二日）條

宜在寬宥之列、然各有指名之罪、又在丁未年之前、自下論釋未安、故書諸別單字稟旨、其餘數抄單字、監封入啓、（忠元）○閔都事恕初、日昃、自京下來、具言初九日拜辭時、見銀臺注書、見賢士擢用單字內、以盧守慎寡悔為首、註云學問精詣、其次余姓名、註云學問該博、其次金鸞祥季應、註云學行純備、又云右三人、皆可以備經筵、勸講必有所補聖學、又述李彥迪復古公曰、為一代理學之宗、稱宋公麟壽、亦稱學行俱（備德性純篤）稱林亨秀云、文章義氣云、（宗之、是我）○李天啓云、有才識、○宋希奎有忠孝大節、○閔都（事、持）□□朱子儀禮經傳通解、平生願見之書、然此乃書也、○礪山守李慶宗賀狀來、○金宰來訪閔君、鼎坐飲食、金去後、余與閔朴二君、共論心經附註於外房灯下、良久而散、○聞昔年李元祐與具滄婚姻也、有人緘人頭、送于元祐家、題曰李芑、見者驚倒、十三日 晴、朝、閔都事早來講學、朴舜元亦講心經、閔對飯留話、至日晡乃去、○連山宰黃大猷、送簡謝前日不知為細君之族、深有厚意、○在京羅悅、羅士滯之簡、亦賀余蒙恩、及將叙玉堂事也、金洙之簡亦然、○益山蘇參奉適、專伴送問、以赤小豆二斗、餅白米二斗、紅柿子三十介來、余以墨一丁、大海衣四張、

丁卯十月（十三日）



人相編ヲ還ス

溫陽孟彰善ノ妻沈氏ノ節行ヲ錄

朴舜元ニ大學或問ヲ授ク

許嘩ニ書ヲ送ル

朴舜元ニ心經ヲ授ク

朴舜元純謹開明門下ノ第一ナリ

報之。○全羅監司宋公贊、在全州、專伴粉藿五斤、大海衣三貼、快脯一介來。○朴先、李貞孫、李金孫來賀。○以人相編四冊、付蘇參奉、送還于蘇邇。○天安郡守朴春英、聞喜音、即專伴、載送白米一石、白粘米三斗、赤豆三斗、真麴二同、真油伍升、且曰、此宜斯文之所共慶者、故不勝雀躍、敢馳人道達誠意云云。○以溫陽孟彰善妻沈氏之節行、灯下記録。○燈花大喜。○追記昨日金可宗來去。○朴舜元、既受大學或問畢、又受心經附註、至是垂畢。

十四日 陰、小雨、憶夢兩人皆吉。○因朴生之去、遺許承旨書曰、春、伏聞太陽照於覆盆之下、九原亦沾漏泉之澤、存歿感幸、天下所無、雖公文未來、不勝感泣云々。○朝、朴舜元、受心經附註點吐畢、臨行、余以溫陽孟彰善妻沈氏節行紀實贈之、金君田既、裴靈、金洽亦來、余酌別、朴生臨別携手、蓋此人純謹開明門下之第一也。○金佃簡、以玉堂虛右、以待先生爲賀、崔參議頤賀簡云、天心默佑、泰運忽屆、聖教丁寧、廷議亦和、尊大人還朝、指日可待、士林欣賀、曷勝仰喻、聖教以初十日後發落者、必欲拜陵後、有所處置故也、且伏聞大臣回啓之辭、於先生名下、以學問該博註之、此乃天下之公言也、聞者亦無異辭、管城兩

許籥字序ヲ求ム  
北道門徒ノ簡ヲ見ル  
○宣祖實錄十月癸巳  
十二日條

十一日二更恩命下ル

瑣碎錄ヲ許籥ニ還送ス

枝覓上云々、崔正郎頤簡云、大人一時、先生近當蒙叙直入云、士林聳動、人心快悅、奉謁之期、指日而待爾、亦送筆二柄來。○茂朱宰許鉉耳仲、專伴送紅柿子一百、栢子一斗、大棗一斗來。○朝、羅州朴自秋、義仲過謁、乃吾五寸姪也、具言仲默兄、己未年挈妻妾上京時、事多顛錯、爲臺諫以愚劣論劾云、今則以家財充溢、不肯下去云、余饋朴生飯。○許籥在牙山送簡來、求其字序、余則不暇。○始見北道門徒以會試在京送簡。○日昃、吏曹下典、持十二日上教云、柳希春、盧守慎、金鸞祥、放送、職牒還給、經筵官差出、韓澍、李震、尹剛元、李燭、朴民獻、李龜壽、金汝孚、李銘、金鎮、金虬、李元祿、柳堪、已上叙用、崔堉、金弘度、放送、尹杲、林復叙用事、下吏曹。○金宰遣其子洽來賀。○借官屬、報好音于潭陽南原、又通簡于全羅都事、使報海南焉。○鄉吏官屬多來賀。○十一日二更、恩命下、大臣等以勸肉兩殿詣闕、因夜深未開、厥明十二日巳時、大臣復詣闕、始開見云、○夕、出接京來二人、二人皆吏曹下典、而一名先貞、一名李仁石、今日自德慶院到此、其疾走求賞如此。○以瑣碎錄三冊送還于許籥。○以未時占得重震之上六體用、比和震巽爲相、坎卦生體、大吉之兆。○金宰士元來賀而去。

丁卯十月（十四日）



十五日 晴、早朝、益山訓導羅隱壑、自京下來過訪、李亨孫李聖孫亦來賀、○京中韓頤忠義衛來訪、○益山蘇宗善楊士獻蘇邇、持壺酒來賀、京中儒生安祐亦過訪、孫座首衛崔應參亦來賀、觀會試儒生邊士貞吳遂性安瑛、皆南原生、過訪、皆酒接送之、○御以厚衣及白米二石五斗、太一石、給報音二人、會一厚衣不足、蘇宗善解所御襦衣以贈之、其厚意至矣、○臨陂司僕李長國、到此來訪、○金宰以籠一隻、白米二石、食米二石、太二石、真荏五斗、入袋、粘米五斗、入袋、乾民魚五尾、乾石首魚十束、甘藷十同、葦魚醢五器、蟹醢一百介、入缸、麴生二同、爲贖衙中所送小籠一隻、麴子鹿皮童靴一部、紫紬小赤古里一部、柳器二部、又盛册大笥三、又籠一隻、三丁四浮山麻三甲、索四掛、草席八葉來、可謂大手矣、○安祐、字申之、辭氣慷慨、有識人也、○午後、金宰大辦酒果、麵餅來餉余、光霽、洞涵亦參、金宰以米太各五斗、給吏曹下典、至暮乃去、○是日、楊士獻亦解尺衫、以給京人、亦爲厚矣、○京中鄭沼中涵簡亦來、○追記 閱忠元所傳三公具列實迹內云、韓澍李震尹剛元、可合臺諫云、鄭沼之簡亦然、○奴子持簡往返連山、々々、宰黃大猷子獻簡、意極殷勤、以籠一雙、索二把爲贖、細君

安祐ハ有識ノ人ナリ

韓澍李震尹剛元臺諫ト爲スベシ

患圍領之乏、乞細布于其室、々々、以十二升綿布四十尺爲惠、可謂大濟矣、○聞盧監司禎夫人、病重而還差、深喜、々々、

書册四駄ニ幾シ

牙山許氏ノ書到ル

十二日政事ニ柳希春金鸞祥直講トナル  
○宣祖實錄十月癸巳(十二日)條

小乾川洞ノ孟別坐空舍ヲ寓トス

京行次ノ件記ヲ定ム

十六日 晴、夢見馳馬、○朝、趙珧金三變、金琨、南應祿、來賀而去、現遺我雞、乾魚菜、○朝、與光霽、洞涵共整册、書册幾乎四駄矣、○朝飯未畢、連山宰黃大受子獻、持酒果來訪、余引入內、酬酢、意極殷勤、午、牙山官人、以其宰李君禹賓之命、持許承旨暉書信及許箴、許筠簡來、乃十二日政事、余與金鸞祥爲直講、盧守慎爲典籍、韓澍李震爲正言、餘人埃叙復於後、政云、太輝公、適值牙山人、急令走報、牙山宰亦因以速傳也、余修答許承旨等書信、又通諺簡于溫陽孟別坐宅、使排字于其奴婢、令許我寓、即小乾川洞之空舍也、金田旣、崔應參、徐景福、連山柳瑞益、各持壺果來訪、金宰、自山城倉間問、馳來相對、議助行具、以白團領一事、下馬并糧饌至京、亦許而去、○連山宰、以詣潭陽馱馬一匹及諸小器具、紗帽匣之類爲扶、其弟注書大受、亦欲贈我角帶云、○早朝起、於應早來之客、氣體差勞而不勞、以伸久鬱之天地、開既晦之日月故也、○金宰、夕定京行次件記、寸尺一、大山內隱丁、奴黃山、通引、馬二匹京中至、



刷馬二匹尼山至、○ 叅奉裴紳過訪而去、○以午時占得水風井之初爻、乾卦生體、且吉不知、

十七日 晴、未明、忠清都事姜汝愷、聞十二日除直講之音、即專伴致賀、○前訓導裴欽來去、○內隱丁、還自洪州、洪牧申湛冲卿、惠童靴二部、屋轎索三部、三丁二部、蟹醢三十介來、可謂曲濟、又於余上洛時、欲出見于公州云、○聞申季源歿於洪州、乃冲卿之叔父也、○喪人裴壽來謁、余以真末一斗爲饋、謝前日寫冊之勞也、○益山蘇叅奉適、遣孿子福善來賀、○姜世雄來去、○海南召川鮑作夫奄孫、受我太平三石十斗、月孫受大碣石一介、載船而去、○公州判官李五成春、伴書致賀、（十二日條）十二日政草亦來、金季應（屬祥）及余、各入直講首望而受點、（守讓）盧寡悔至入修撰首望而受點、是日政應、慈殿傳教曰、朴民獻、金汝孚、金忠甲、盧守慎、李震、柳希春、李元祿、柳堪、李銘、李龜壽、林復、韓澍、李燭、金鎮、金鸞、祥韓、灝等乙良、職牒還給叙用事、下吏曹、○答大臣曰、經筵之上、遵大行大王（明宗）無辜之人、伸冤、賢士之人、擢用之辭、故從此意傳教矣、大臣等分類書啓之人、大行大王開釋之類、故如啓、但於其中大罪之人、宋麟壽等五人、至載會盟、遽雪

十二日ノ政草來  
慈殿ノ傳教

○宣祖實錄十月癸巳  
（十二日）條

宋麟壽等五人及  
金儲等有サズ

申實秀易ヲ李退  
溪ニ受ク  
司馬所ノ錢宴

性理文錦

未安、金儲等已曾大罪之人、輕改尤爲未安、忠州改號事、年久懲艾、故如啓、正始之初、豈知事體乎、如是分明書啓、感喜、勿爲惶恐云々、○金鑑之子挺輝、持二雉來賀、任諒亦持酒果來去、○尼山金判尹秀文、益山蘇同知世儉、皆以書致賀來、○礪山李純仁來賀、聞公州申莫秀、受易於李退溪、（號）多得退溪易說一卷而來、乃發明啓蒙也、○司馬所設酌餞我、金沃溝田漑、生員金燮、徐景福、崔應參等也、日晡、金宰亦來會、訓導安三賓亦來、自會試李純仁爲訪我亦來、自礪山金洽、光雲亦叅、迭爲酬酢、至初更乃罷、○尼山趙慶福亦來去、礪山李鷗壽來去、○益山郡守鄭君希曾、專伴載送中米一石、真油五升、草席六葉、蹄鐵三部、條所三巨里來、又閔都事行下白米一石、太一石亦來、

十八日 雨、晨、羅州羅士懜德、遂自京下來、其姊子姜渭虎亦來、余出接餉酒、食、羅悅、金庭幹亦來、飲酒而去、○見羅兄仲默之簡、○禹中、李純仁復來、與余及二童共擲玩心圖、○益山蘇邇、專伴送餅來、○宋義平、自都事所、書送性理文錦來、○早朝、成翮成欵、持雉來謁、孫座首、蘅送醴酒及餅來、○關雨、故李純仁留此、諸客不來、夕飯留宿、○衙惠綿絮及裕襪次、徐益母氏、遺十五升羅交

丁卯十月（十七日・十八日）



京中冊僧朴義碩

織次、連山幸、惠團領次十二升木綿、皆可謂大濟矣。○聞京中義禁府北、有冊僧名朴義碩者、凡諸處書冊、無不半價買而全價賣云。○金宰、惠京行糧饌、白米十斗、太五斗、一切饌物來。○朱希閔來寫冊數張、余以蕎米、小豆各二斗爲贈。

夫人ノ夢兆

十九日 晴晨、懷德宰安敬賓仲誠、專伴致賀、且惠筆墨來。○細君有被玉堂之徵之夢。○洛中繕工正李遜、叔膺賀簡亦來。○朝、李純仁辭去、陳俊、金琨、裴霆皆來去。林公胤饋蟹二十介。○林虎、李居正來去。○海南京房子、持尹東萊書來、余修送了尹安東及吳姊及妾書送之、又於城主前、請令青魚貿易船、載小表、石三介、輸至順天柳榮春處。○孫蘅、朱希顏、連山、金銚、李森、各持壺酒來、森又持吾續蒙求四冊來。○連山、金德輝、持壺酒來訪。○以此邑留鄉品官餞送、往東軒受之、前座首孫蘅、仲香、僉使趙珣、國珍及陳俊、金禮元、金琨、座首徐秩、朴祐、林虎、李居正、孫達等也、爲呈餞盃、余行答禮即退。○公州牧使李君仁賢、專伴致賀。○南原妹氏送奴馬來、妹氏之喜可掬。○京中金左尹弘胤、賀簡來、兼觀十二日朝報、傳曰、乙巳以後、被罪人槐山、移配及第盧守慎、段、學問精

留鄉品官ノ餞送

十二日朝報ヲ觀ル

○宣祖實錄十月癸巳  
（十二日）條

詣、恩津、移配柳希春、學問該博、丹陽、移配金鸞、祥學行純備、並只可備經筵勸講、必能有補爲、旣、長湍、移配韓澍、廣州、移配李震等段、有才學良善之人、可備臺侍之任、爲、旣、放送、還給職牒、叙用事、下義禁府。○往南原人回來、妹氏之喜彌天、達地、都事十七日午時、在南原、見我了海南書、以即傳爲答、深喜々々。○清州、牧使李憲、國判官李柱、國賀簡來、白米拾斗、薏苡末一斗、清蜜四升來、李福甘、畢寫性理文錦半冊、又惠送油烟十丁來。○尼山、宰邊洪、惠送米太各一石來。○燈花太喜。○初六日、大臣等議啓、於名士之下、開列實迹、最爲光明正大之道、而右相贊成以下、皆不欲分別書之、領相李公浚慶、獨斷然爲之、左相李公冀、亦從而贊之、竟張正論云、

領相李浚慶斷然  
仲寃名士ノ實迹  
ヲ分別開列ス  
○宣祖實錄十月丁亥  
（六日）條

二十日 晴朝、以鹽九斗、粘米五斗、麴十圓、二張付油、菴青魚、民魚等物、送于南原妹氏宅、崔穎宅、鹽六斗、送之、於徐益母氏、尼山趙錫哲宅、莫不有送物。○石城宰鄭麟壽、祥叟、載送白米一石、太一石、菘豆五斗、白文席五葉、草席五葉、白紙四卷、常紙十卷及魚物來。○扶餘宰姜晟、以白米太各十斗爲贖。○食母、各給中米二斗、太三斗、官奴各給中米三斗、太三斗。○治裝於上京籠、以狀紙

上京籠ヲ治裝ス

丁卯十月（十九日・二十日）



司馬榜晉金辛二  
到九

十九卷白貼扇十柄啓目三張納之，行糧則白米五斗，太五斗，脯肉二貼，乾柿  
子二貼。○此邑戶長記官書員三班，以酒餅各一盆及乾民魚六尾進排。○上  
京籠，又納漆扇一柄，矮扇三柄。○朝，石城宰鄭麟壽來訪，金宰亦來，石城設餞，  
甚盛饌也。龍安宰沈崑，持米太各一石來訪，酬酢而罷。○是朝，成均館下典，爲  
報司馬榜晉于金宰來，金泮中進士宋言慎中生員，甚盛事也。持朝報甚詳，見  
之深喜。○礪山宋翊、李鷗壽、連山崔濬、姜秀雄，各持壺酒來訪，以治行無  
暇，不得見。尼山趙善福來，以墨一丁贈之。○連山宰黃大猷，送紗帽匣及童靴，  
轎子索及刷馬一匹來。○潭陽奴等來云，十七日禹中持好音人，到太谷家云，  
○伏觀今月十五日傳教，乙巳年以後被罪之人，橫罹無辜，陷於大惡之名者，  
厥數甚多。當時立朝之士，豈是舉皆叛逆之徒，皆緣其時功臣如李芑、尹元衡  
之徒，懷夙昔之憤，乘先王幼冲，唾眦小忿，纖芥微嫌，必於此焉發之。一時端人  
正士，稍有知識之人，舉加叛逆之名，牢籠構陷，使人喪氣垂頭，不敢開口，致使  
士氣頹喪，國勢委靡，言之可爲於邑，人心天理之公，愈久不泯。至今士大夫之  
間，憤鬱不絕，公論之激，實在於此。雪冤伸滯，正在新政之初，傳教纔下，天意人

十五日仲雪ノ傳  
教  
○宣祖實錄十月丙申  
十五日條

心，渙然一新，實爲新政之首事。當時雖名爲閱實取服者，尙多冤橫之積，而況  
此人等無一辭相及之端，捏成罪名，或噉耳目鷹犬之輩，或追出於匿名構陷  
之書，其橫被冤枉，據此可知。其中不與叛逆之人，並被籍沒之罪，其爲冤枉，無  
理益甚爲置定罪之事。先王在幼冲之年，雖未知仔細，至於鼎盛之後，傳教曰，  
尹任等謀反不可論矣。追罪之人，則不無曖昧，謀反父子之間，隱諱之事，是去  
乙等，豈以連通而爲多類乎？先王有此之意，今予奉行遺意，施恩典於此人等，  
是乎等乙用良，故及第安名世段，自古史官，未有被罪之時，物論至今冤慟爲  
去等，宜蒙寬宥，是如爲昆，職牒還給，妻子放送，籍沒之物，還給爲旆，坡州移配  
爲在，及第尹剛元，<sup>（燕州）</sup>惟新移配爲在，及第李燭乙良，並只放送職牒，還給叙用爲  
乎矣。前司圃鄭惟沈，奉事尹忠元乙良置，並只職牒還給叙用爲乎矣。故及第  
權權段，德行純粹，忠誠俱至，故及第李彥迪段，學問精到，爲一時理學之宗，方  
在謫中，猶不忘朝廷，至作七箴，身沒之後，使其子上進，忠誠藹然，故及第李天  
啓段，有才識，故及第金振宗段，學問純正，有忠孝大節，故及第趙璞段，性行端  
正，有學識，是如爲旆，故及第具壽聃段，曾駁李芑，至於罷相爲旆，故及第許磁

丁卯十月（二十日）

二二



段、爲吏判時不請嘸、因此作嫌、國人皆知爲旆、故及第李濬段、前爲大司憲時、駁李芑、因此生憤、教人誣告爲旆、故及第李致段、曾爲獻納時、駁李芑爲旆、故及第孫弘績段、新進之人、不識事體、當時先王、亦以罪之爲未安、爲衆論所迫、至於杖配、物論至今冤悶爲旆、故及第沈荅段、以言語間不實之事、至於杖死、亦爲冤枉爲旆、故及第尹潔段、言語間之事、罪不至死、而至於杖斃、亦爲冤枉、是如爲昆、並只職牒還給爲乎矣、故及第成世昌、韓淑、丁熿、鄭滋、權勿、故鳳城君、旣故安景祐、安世亨、成遇、梁允溫、乙良置、並只職牒還給事、下吏曹、○又傳曰、乙巳以後云々同上、其橫被冤枉、據此可知是置、槐山移配盧守慎云々見上、○傳、乙巳年以後、無辜被罪者、或以緣坐、或無罪名、不應籍沒人乙良、分下還給事、下義禁府、○傳、前正郎柳堪、李元祿、金忠甲、韓灝、乙良、職牒還給叙用事、下吏曹、○傳、及第金弘度、乙良、職牒還給事、下吏曹、○傳、近來國有權姦、萬事皆非、其中貪汚之俗成風、民不堪命、今則其人皆出、朝政似爲清明、而其俗猶在、民不被其澤者、全由守令之無清德、々々之人、各別抄啓、拔擢爲旆、清白吏子孫、乙良置、爲先擢用、以厲風俗、薦用遺逸之士、在新政第一事、宜令中

○見上、本月十九日、條十二日、斷報ノ傳ニ見ユ

○宣祖實錄十月丙申(十五日)條

清白吏子孫及乙遺逸ノ士薦擢ノ命アリ

權穰李彥迪ノ伸雪  
○宣祖實錄十月丙申(十五日)條

徐益ノ母夫人ヲ訪ル  
權大德十二日ノ政草ヲ送來ス

京ニ向ヒテ發行ス

尼山ニ抵ル

前全州府尹李楫ト會ス

外、薦擢所聞啓聞事、下議政府、○希春、伏讀十五日傳教、至申雪權穰、李彥迪之辭、不覺感激號泣、涕淚俱下、蓋不但感一身之蒙恩叙復、乃感申理二十年之冤枉、而發潛德之幽光也、○星州牧使韓性源、明叔、專伾、遠問、唐鑑、四冊、白紙五卷、油烟墨六丁、內二丁小腦、栢子二斗、官木肆匹、可謂厚矣、○晡時、潭陽宋君直兄入來、爲護行也、金溝主人金積碩亦來、○觀會試、儒生梁子徵、梁子汀、金蘭玉、全大彝、梁弘義、金彥昂、下第而來、余周馬太一斗、又饋酒與柿、○李直提學之女、卽徐益母氏、聞細君明日發行、夜中持酒來訪、明敏賢淑人也、○權博士大德、送十二日政草來、金鸞祥及希春、俱以通善郎爲直講、○夕、李貞孫、金孫、權忠、錢余、

二十一日 晴、朝、訓導安敬賓、奉事李麟壽來去、金宰來訪、行李之事、盡情扶護、已時、細君發向礪山、余與崔洞涵向京而行、至沙梯川邊、金宰及金君田、概、金泰汲及洽、進士金燮、徐景福、崔應參、共餞我、趙善福亦參、日將暮、行到尼山十里亭、逢雨、荷蓑、未久而止、暮抵尼山、主宰邊洪々之、卽出接、全州府尹李公楫、以事罷去、會到此、遂相見、叙姻戚之好、余囑食物于趙別監錫哲宅及營

丁卯十月(二十一日)



十七日ノ政ヲ聞ク  
柳希春弘文校理ノ首望

吏李柱燮、因全尹、聞十七日政、余入弘文校理首望而未受點、李元祿爲直講、尹剛元爲典籍云、○扶餘宰姜晟、專伴送白紙五卷來、○朴彪李森、迎拜于大門、余與森相見喜甚、仍與同宿、○是日、聞柳禮元爲生員、深喜、

二十二日 晴、未明啓行、朝至德峴、金判尹秀文、相見喜甚、談話對酌、尼山宰亦送食饌、判尹示我玩心圖、質問疑、仍與擲圖、金直孫趙有年及崔洞涵亦參、

判尹有思政殿訓義綱二件、以一件將贈我、其書在京、此乃百朋之錫、而百年難忘之恩也、不勝謝拜、又居處瀟灑、飲饌精潔、世所罕有也、禹中辭別、暮到公

金秀文思政殿訓義綱目ヲ贈ル

公山ニ到ル

山、館于西軒、判官敬禮頗至、又與全尹李公、收使李公仁賢相會于中堂、牙山宰李禹賓來觀其父、遂來見我、見十七日政草、余一入校理副望、而盧寡悔以

十七日ノ政草ヲ見ル

○宣和實錄十月戊戌（十七日）條

首望爲之一入校理副望、而金添慶以末望受點、○判官、贈我真油五升、白米二斗、○收判同議、給我以上京卜馬、○公判、以祭床一件具燭贈行、

二十三日 晴、朝發、午到廣程驛、見全尹李公浚、儒生申莫秀持酒果來餉、余贈以墨、行々暮到全義、主宰姜源季清、待之甚有禮意、談話、京儒李藕波、仙姜

全州府尹李浚ヲ見ル

全義ニ到ル

宰之子大霖亦參、俱有願見之志云、○自今日爲曾祖外祖忌、

稷山ニ到ル  
尹春年ノ喪輿ニ遭フ

二十四日 晴、早朝李藕來訪、可人也、姜宰尋來訪、以飯米五斗、真荏二斗、清蜜二升、薏苡米五升、生雉一首爲贖、又以狗皮二領爲添、假我以良馬一日之騎、○行十五里至金蹄驛前、忠清都事姜汝愷爲我迎接于野次、天安郡守朴春榮亦參、聞金旭景明、歿於今年春、方欲送弔狀、適其妻羅、送簡乞葬時肉燭、余覓惠於郡守、又覓送白紙二卷、郡守先歸天安、余與都事談話、都事贈我以狀紙一卷、四張、日映、到天安、與郡守相對、守以稻一石給韓銀年、又給回奴中米五斗、糧五斗、狗皮一領、暮到稷山、以尹判書春年喪輿入官、避不入而寓於寺、奴佛金家、○天安舊主人韓銀年、聞余上來、迎賀於全義地、余喜而稱念、○雖空官、而支供刷馬、則依例、主宰吳彥厚、以省親如京云、

二十五日 陰、未明、先尹輻而行、由徑路、故後發而先出大路、禹中、到葛院炭幕人家、牙山宰李君禹賓所送白米十五斗、太十斗、乾魚五尾、草席二葉、條所三十把來、亦行贖之厚者也、○晡時、到振威宿西軒、以尹室寓東軒故也、○崔洞涵、改命尙重、蓋其叔父願所定也、

二十六日 晴、朝、正書祭金慕齋相公文、以到京越一日、當遣崔尙重代祭于

振威ニ到ル  
崔洞涵尙重ト改名ス  
金慕齋ノ祭文ヲ正書ス

丁卯十月（二十二日—二十六日）



廿三日開素進肉

二十四日戊均館  
儒生乙巳仲雪ノ

大臣貪風ノ革正  
ヲ請ヒ臺諫同知  
沈銓等ヲ劾論ス  
○宣祖實錄十月乙巳  
二十四日條

二十三日ノ政事  
○宣祖實錄十月甲辰  
二十三日條  
左相病辭ス

奇大升典翰トナ  
ル

長湍故也、辰時乃發、日暎、到水原、入東軒、府使白公惟儉、豈第人也、聞音即出見、談話酬酢、洞出肺肝、乃聞、廿三日、上以大臣懇請、已開素進肉、行移八道、令肉膳封進、不勝喜賀、順天進士鄭沼、廣州崔弘漑亦來會、夕、諸客既散、府伯入寢房、促膝談世事、疊々不厭、良久而去、○聞二十四日、成均館儒生上疏申雪乙巳之冤、尹、柳、李三大臣復職、李、芑、尹、元、衡、林百齡加以誣告反坐之罪、成均館員、初欲止之、不果、○聞大臣請革貪風、臺諫論啓同知沈銓、陰邪貪毒、攘奪人財之罪、請命削奪官爵、尙州牧使鄭（獨邪毒）貪婪、請削官爵、承文副正字林復、兇惡猜險、附託姦兇、構陷士林、今當正始之初、豈可復叙如此之人、以貽後日之悔哉、請命罷職、又劾靈岩郡守李千壽、貪虐官庫之物、公然舟運、又買濟州之馬、殆無虛月、請罷職、永不叙用、綾城縣令李璜、悖妄貪鄙、請罷職、不叙、傳曰、皆如啓、○二十三日政事、金弘胤爲工曹叅判、朴素立爲大司成、李震爲舍人、奇大升爲典翰、尹根壽爲執義、尹澍爲掌令、○聞左相辭以疾、領相卜相、以閔箕、李滉、李鐸爲對、○吳二相謙辭疾、尹玉亦辭疾、○典翰、李滉、奇大升、韓澍入望、而大升受點、○府使白公、以長湍祭需許多物及救窮白米十斗、別定卜

鍾城判官崔壽長  
吉州ニ卒ス

慈殿儒生ノ疏ニ  
大小尹ノ事追改  
スベカラザルヲ  
答フ

水原ニ到ル

果川ニ到ル

故正言沈荅ノ弟  
荀都事タリ  
京畿監司尹鉉ト  
會ス

東大門ヨリ京城  
ニ入ル

馬載送至京、不勝感荷、○聞鍾城判官崔壽長、卒於歸路吉州、  
二十七日 晴、早朝判官金世輝、彥榮來訪、未幾、府伯白公亦來、厚意洋溢、鄭沼遣我回青、與崔泓漑復來會、辰時、飯畢乃出、府使遠送中大門外、○見慈殿答儒生之疏曰、謀反之事、發於大小尹之說、不可追改、其餘曖昧人、則遵先王之意而施恩云、○到水原、又得狗皮一領、通計四領、分給三奴、館人、恩津三人、崔尙重奴合八人、耳掩次各半領、○午後至沙斤乃院、食水原所送點心、○晨送奴致山于京城、○暮到果川、適京圻監司尹公鉉巡到其邑、余入西軒、與主宰李愷胤相對、未幾、良才察訪文官姜世胤、都事沈荀頤老亦來訪、荀故正言荅之弟也、以其兄死於非辜、尤感愴於我輩云、監司相見于東軒房、○夕、以西軒房冷、就宿于都事房、都事禮讓備至、  
二十八日 晴、朝、監司臨出、來訪我而發、○朝飯後、監司既發、余亦隨發行、至漢江小憩、京中主人姜從壽及宋務安婢夫盛千來迎、余入自東大門、未時、到射廳橋項李牙山宅、卽禹賓德元之舍、而許承旨所定也、全府尹李公亦許入而懇款、余坐席未溫、朴君舜元來、金德文以全尹之孽壻、來傳全尹之言、許承



許筠牙山ヨリ來ル

許承旨來訪ス

紗帽角帶ヲ借りテ闕ニ詣ル

大殿恭懿王大妃殿及ヒ沈大妃殿ニ肅拜ス

旨太輝<sup>(暉)</sup>之簡亦來、○許筠來自牙山、相見喜甚、○李全尹楫餉我、以大忌姑未相見、○略計入瓮米、水原出十斗、全義出五斗、牙山米留在八斗九升、太凡九斗六升、而二斗二升、則今日已上下矣、○日將暮、許承旨太輝公來訪、談話麁々、夕、羅典籍仲默兄、亦來訪而去、李邦柱亦來、許筠及邦柱伴宿、晨告今日歸郷、余修簡付之、

二十九日 晴、全尹李公在傍近、連日供餉、可感々々、余借紗帽耳掩、俱于羅典籍、借角帶于許承旨、未明食飯、平明出門、朝至光化門外下馬、至迎秋門、下馬而入、成均館書吏已占依幕于尙瑞院矣、余入而呈肅拜單字、修撰崔頽景直即來訪、直講李元祿廷瑞司成安自裕亦來訪、與廷瑞相見喜甚、右副承旨白公仁傑、同副承旨李俊民、皆存問、都承旨朴應男、左承旨陳寔亦然、李應教仲久亦問、巳時、肅拜于大殿、次至舊東宮、肅拜于恭懿王大妃殿、次至文昭殿側、肅拜于沈大妃殿、○遇昌陵參奉呂大用國獻、乃昔年相遇於鍾城者也、館主人玉守來謁於建春門內、遇丁判府事應斗、暫話而別、入依幕食司辦點心而來、○司書吏欲寫名銜、余止之、以無所用也、○歸舍見金浹來訪、許承旨弟

(中宗三十四年)

明來訪、○詣闕、見成均館吏曹謹孫徐仁明、乃己亥庚子仕學諭學錄時舊吏也、○以明日、遣祭于金慕齋墓、計公山所扶酒果二斗一勺、中朴桂八十六同、可謂四行床矣、○溫陽孟別坐宅、送白米三斗來、舊婢命福持來、聞溫陽宅、已遣奴子、喻所託之婦人、使出避、深喜々々、○以白米參斗、真荏二斗、付致山、使獻于李正郎妻趙氏宅、即蓮池洞也、其家感泣、○日昃、宗簿正金啓亨、彥許承旨太輝、尹參判毅中、崔參議顥、別坐崔頽、盧克慎、相繼來訪、南景昌、徐益亦來訪、與崔公議上疏乞歸省墓之事、○李正遴字仲之、尹僉知行等簡並來、○全府尹李公楫汝濟、昨今以父忌不出、今日暮始出相見、餉我連日殷勤、○暮、金浹來訪、

三十日 晴、晨、點檢送長湍祭物、○恩津宰金君士元、惠送生雉二首、乾民魚五尾來、○閔正起文叔道簡來、○羅典籍仲默兄家婢、持菹醬來、昨日厥兄送與奴僕陪我一日、○金僦、昨日到此、以尊客之多不敢入、今夕、更招邀欲同宿、○許筠、逐日在側、同宿談話、深喜々々、○遣崔尙重、祭文敬公、物酒果二斗一升、中朴桂捌十六同、餅粘米三斗、飯白米二斗、糲蕎米二斗、乾柿一貼、栢子大

崔尙重ヲ遣シ文敬公ヲ祭ル



棗各五升、栗子一斗、梨子三十介、生雉一首、乾民魚二尾、蟹十介、蘇魚一舉、真油一升、清蜜一升、大肉燭一雙也。又請坡州牧使給菜蔬熟手。○蓮池洞李正郎宅婢莫德以其主之命來謝，乃昔年隨習之到甲山者也。余以白米一斗贈之，又以生雉一首、民魚四尾、清蜜一升，送于正郎宅。○金慕齋相公宅奴甘孫曾為相公行祭者，以隨往長湍來到，余以白米一斗給之。○黃注書大受送角帶來。○辰時送崔尙重于中門外，再拜而遣之，隨其後而拜禮也。○聞經筵諸臣懇啓，上命雪宋麟壽、林亨秀，給其籍沒之物。○伏觀廿七日院相啓曰：近來經筵入侍之臣皆以為竊望天顏，羸悴異前，深為可憂，請來月朔祭，勿為親行。是時慈殿亦慮玉候方弱，親至勸肉味云。○李秀、柳胤祉相繼來去。○是日政事備忘記以禮曹判書閔箕為右議政。○金憫來訪下第，明日歸恩津。○禹中司藝、柳堪克任來訪，握手相叙。天涯同謫，幾至廿年，今得生還，復見天日，既悲且慶，吐出肝膽，未幾聞克任為司成。○午許承旨以書報云：余入校理首望而受點云，已而玉堂前陪人來謁，書吏亦來問肅拜之期。○李府尹出見柳克任，鼎坐談話，海南介同等持柚子來，余以柚子各呈五介而罷。○金正啓送米太

宋麟壽等ヲ仲雪ス

○宣祖實錄十月辛亥三十日條

王羸悴前ニ異ナル

閔箕右議政トナル

柳堪來訪ス

柳希春校理トナル

禮判朴忠元・工判柳潛

○宣祖實錄十月辛亥三十日條

柳希春直講ノ朝謝來ル

大司憲朴應男

謝恩肅拜ヲ以テ闕ニ詣ル

各二斗來。○李應福來去，講經十分者也。○權校理德興、崔修撰頽，皆使人致賀。○擇好柚六枚，追送于長湍祭處。○是日政工判朴忠元為禮判，柳潛為工判。○私奴甲申者，妾之孽甥，即異母同生也。居鄉校洞，持余直講朝謝來謁。○遣館丘從莫同，尋訪呂混家，得之於社稷洞，向奉常寺之嶺，有婁熊木有井云。○克任云：君之博學精識，可備顧問。士林學士皆推讓而莫敢有異言者也。○弘文校理望希春為首，金鸞祥第二，金億齡第三，而余受點。是日大司憲朴淳以遠接使辭免，自上特旨以都承旨旨應男為之。○許筠詣其外祖家，余夕與府尹宅小奴同宿，十五歲童子也。○弘文館書吏下典持蠟牌來。

十一月小

初一日壬子，二十七日亥初小寒。

初一日晴，晨食朝飯，以謝恩肅拜詣闕，自迎秋門而入，歷迎義門，至尙瑞院依幕，見禮曹參議任公鶴臣、尙衣正金君啓，尋迂報漏門前依幕，與金亨彥相對，弘文館副校理權德興致遠，自玉堂來訪，修撰具怵亦來見，正字趙廷機亦尋至，權具二君共問大學間嘗竊取之間，格物物格之義，已而已時，牌豎傳呼

丁卯十一月（初一日）



肅拜、春隨衆肅拜于三殿、至既肅拜于慈殿、禮判朴忠元、工判柳潛、回身而揖、向我道舊、余出一歩以應之、既而入軍鋪、依幕、復與柳司成堪、李司藝、元祿、金正(啓)同食、又與工判柳潛、司僕正金億齡語、金乃李判官淑之壻、吾之七寸姪女夫也、禹中、歸□、詣闕時、僉正辛輔商及其男副校理應時、皆伴問、藝文館以簡問安、○朝、崔叅議頤、使人致賀、羅典籍宅使二婢持糲來、○閱正(起文)叔道簡、勸我勿遽乞歸云、○知事姜公暹、僉知崔公濂、皆伴問、○新綾城縣令蘇遜伯遇、以下直來訪而去、○宋言慎、金浹來去、○玉堂吏以入番事緊、謝前出仕、入啓、依允單字、持來示余、余以久在外之人、必署經後、乃可入番云、○以語類四十九冊、易許籙大明一統志、各其所求也、○尹軫來訪、以前來國語七冊還之、仍借稽古錄、○知事姜公暹來臨、談話而去、○業從甥妹來去、○柳夢井來訪、同宿、余以墨一丁贈之、且修簡于朴大均、羅士惇等處、○李府尹厚餉、初二日、雪、崔修撰頤送十炬來、故柳叅判夫人李氏、送餅肉來、○蓮池洞李正郎妻氏、遣婢具饅頭酒以饋、○聞李億福中武科會試、○工曹叅議崔公頤、遣婢遺菹、且益以炬子十柄、○叅贊宋公麒壽、遣書吏存問、○禹中、都摠都事

謝前出仕ノ允アリ  
久シク在外ヲ以テ署經ノ後入番スベシ  
語類ヲ以テ許籙ノ大明一統志ト易フ

修撰崔頤ヨリ館中ノ故事ヲ聞ク

鄭良佑來訪而去、掌樂正閱起文、叔道來訪、握手歡洽、輸寫心事、禮曹正郎尹剛元、景仁、亦來訪、如閱君、僉知李公後、白季真、掌令鄭淹、文仲、許太輝、公相繼來臨、李府尹汝濟、公亦來會、至夕乃去、○閱叔道、李季真二公、皆以爲、謝前出仕、既入啓下、義當不待署經而入番云、○崔修撰頤亦來訪、語及館中故事云、每日進講、以會入直員爲之、而每日新入之員、夜閱而始於朝講云、○經筵官初入經席、上讀過前受、講官乃讀二遍、釋一遍、畢後、乃有論說、凡臨文而言、則不離席、別有所陳、乃出而言云、○是時、弘文館副提學姜士尙、直提學未差、典翰奇大升、副應教李湛、一校理卽希春、二校理盧守慎、副校理權德輿、辛應時、一修撰崔頤、二修撰李海壽、副修撰鄭澈、具怵、博士洪聖民、正字趙廷機、應教著作亦未差云、○四宰李公鐸、善鳴、手簡存問、判尹俞公絳、光平、君金公明胤、皆伴問、吏書朴公永俊、亦存問、○是日、李億福亦來去、○送柚子于崔尙重祭處、追及於坡州、々々收使安鴻、厚扶祭需云、初三日、晴、朝、恭陵叅奉文德粹及柳夢井來去、○戶曹判書洪公曇伴問、○許承旨、覓送鼠皮耳掩來、○見玉堂分發冊校正一會、退定于明日、余欲明朝

玉堂冊校正一會

丁卯十一月(初二日・初三日)



進叅、仍代入番、○朴舜元及宋崙、尹世良、李約、相繼來去、○成判書子尹年十歲、被余招來見、開爽端謹、可愛、判書卽世章仲晦公也、○宋言慎、金浹來、告歸恩津、余修簡于金宰、又託簡于南原妹處、○姜知事遷宅、送清心蓮子、飲四服來、○李潑、乃仲虎士文之子、與朴舜元一時來去、○鄭介孫妻來謁、獻飴糖、余以白米一斗贈之、○去歲、令尹世良、推尋吾四寸妹呂混家、則混之父爲陽德縣監、混挈家眷詣其邑云、○南彥續來訪而去、○柳同知景深、令公之男碩德來見、我二招之也、（明宗十五年）年庚申生、可愛者也、

玉堂冊校正一會

孟彰善宅ニ入居

弘文館ニ至ル

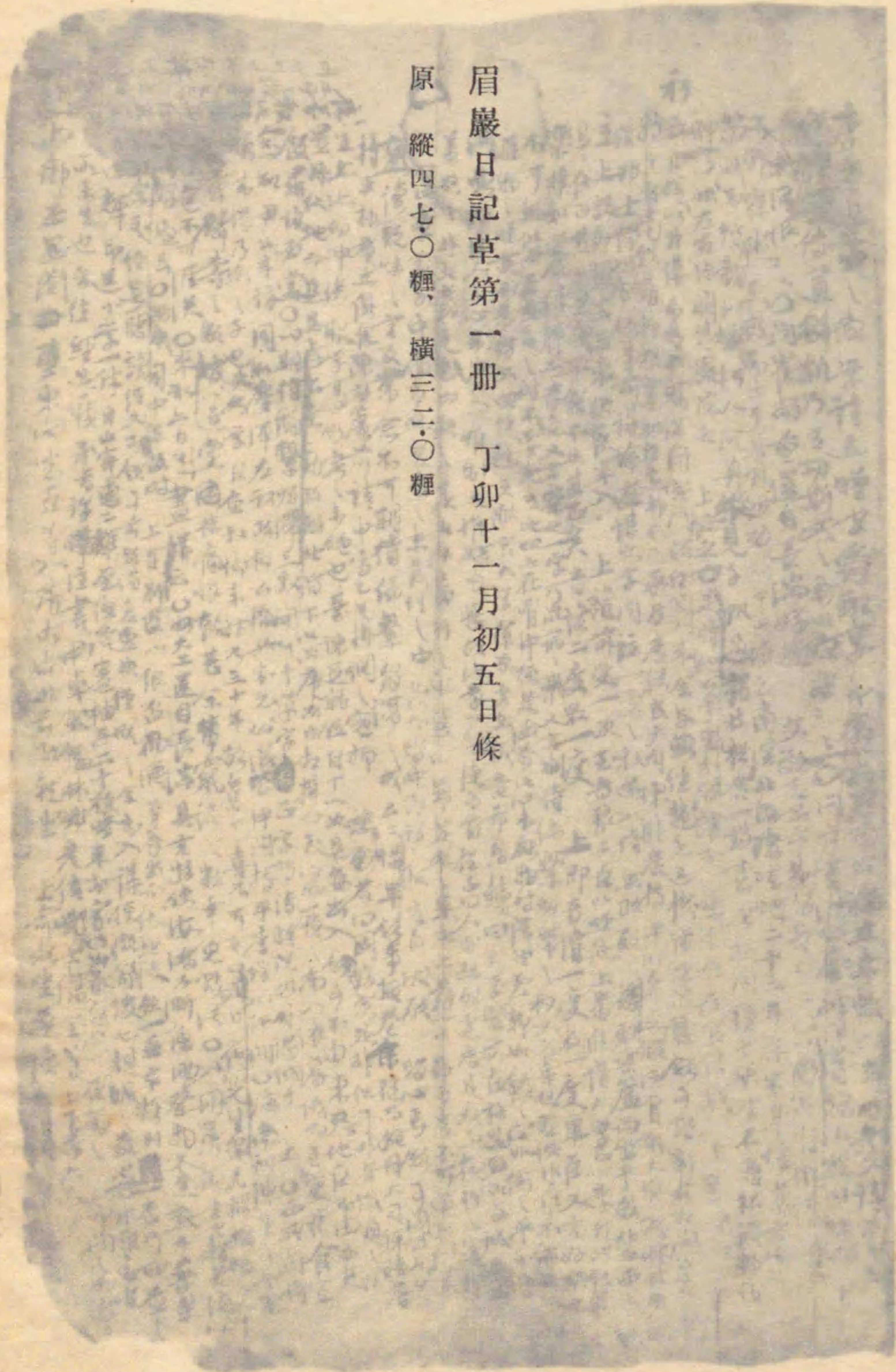
大學并小註ヲ校正ス  
柳希春ノ言ヲ所  
館中舊本ノ釋ニ  
膾合ス

初四日 晴、早朝、爲玉堂冊校正一會而出、聞孟別坐彰善宅、昨夕已空、蓋先寓婦人出避而吾代入也、先過至其舍、尹叅判毅中、送食饌及柴草各一同、金判事啓亦送炭、柳叅判世麟夫人及朴舜元、亦皆送食物來、余暫入其舍、溫深可愛、喜悅而行、至弘文館、書吏出迎、以辰時入上直房、經筵上下番、以進講上殿而未下也、已而一會、副提學姜公士尙、典翰奇大升、修撰崔頤、副修撰具怵、正字趙廷機及余六人、共校正大學并小註、凡五日進講之資、館中有舊本釋、與余所言、無不啗合、衆皆驚服、○夕、以左副承旨許太輝、同副承旨李公俊民

第一

眉巖日記草第一冊 丁卯十一月初五日條

原 縱四七〇浬、橫三二〇浬





成世章ノ子尹

眉巖日記草一（第一冊）

三六

進叅、仍代入番、○朴舜元及宋崙尹世良、李約、相繼來去、○成判書子尹年十歲、被余招來見、開爽端謹、可愛、判書卽世章仲晦公也、○宋言慎、金浹來、告歸恩津、余修簡于金宰、又託簡于南原妹處、○姜知事還宅、送清心蓮子、飲四服來、○李潑、乃仲虎士文之子、與朴舜元一時來去、○鄭介孫妻來謁、獻飴糖、余以白米一斗贈之、○去歲、令尹世良、推尋吾四寸妹呂混家、則混之父爲陽德縣監、混挈家眷詣其邑云、○南彥績來訪而去、○柳同知景深、令公之男碩德來見、我二招之也、（明宗十五年）年庚申生、可愛者也、

玉堂冊校正一會

孟彰善宅ニ入居ス

弘文館ニ至ル

大學并小註ヲ校正ス  
柳希春ノ言ヲ所館中舊本ノ釋ニ膾合ス

初四日、晴、早朝、爲玉堂冊校正一會而出、聞孟別坐彰善宅、昨夕已空、蓋先寓婦人出避而吾代入也、先過至其舍、尹叅判毅中、送食饌及柴草各一同、金判事啓亦送炭、柳叅判世麟夫人及朴舜元、亦皆送食物來、余暫入其舍、溫深可愛、喜悅而行、至弘文館、書吏出迎、以辰時入上直房、經筵上下番、以進講上殿而未下也、已而一會、\*副提學姜公士尙、典翰奇大升、修撰崔頰、副修撰具怵、正字趙廷機及余六人、共校正大學并小註、凡五日進講之資、館中有舊本釋、與余所言、無不膾合、衆皆驚服、○夕、以左副承旨許太輝、同副承旨李公俊民

第一 眉巖日記草第一冊 丁卯十一月初五日條

原 縱四七〇浬、橫三二〇浬



玉堂冊校正一會

孟彰善宅ニ入居

弘文館ニ至ル

大學并小註又校

正ス  
柳希春ノ言フ所  
館中舊本ノ釋ニ  
附合ス

類

第一 目録 日英通譯第一冊也、(明宗十五年)

進義仍代入番、○朴舜元及宋崙尹世良李約相繼來去、○成判書子尹年十歲、被余招來見、開爽端謹可愛、判書卽世章仲晦公也、○宋言慎、金浹來、告歸恩津、余修簡于金宰、又託簡于南原妹處、○姜知事遷宅、送清心蓮子飲四服來、○李澄、乃仲虎士文之子、與朴舜元一時來去、○鄭介孫妻來謁、獻飴糖、余以白米一斗贈之、○去歲、令尹世良、推尋吾四寸妹呂混家、則混之父爲陽德縣令、○韓翠香、○蘇邑云、○南彥綱來訪而去、○柳同知、景深令公之男、碩德

初四日 晴、早朝、爲玉堂冊校正一會而出、聞孟別坐彰善宅、昨夕已空、蓋先寓婦人出避而吾代入也、先過至其舍、尹泰判教中、送食饌及柴草各一同、金判事啓亦送炭、柳泰判世麟夫人及朴舜元、亦皆送食物來、余暫入其舍、溫深可愛、喜悅而行、至弘文館、書吏出迎、以辰時入、上直房、經筵上下番、以進講上殿而未下也、已而一會、副提學姜公士尙典翰奇大升、修撰崔頌、副修撰具怵正宇、趙廷機及余六人、共校正大學并小註、凡五日、進講之資、館中有舊本釋、與余所言、無不膾合、衆皆驚服、○夕、以左副承旨許太輝、同副承旨李公俊、民

大學并小註又校  
正ス  
柳希春ノ言フ所  
館中舊本ノ釋ニ  
附合ス

初四日 晴、早朝、爲玉堂冊校正一會而出、聞孟別坐彰善宅、昨夕已空、蓋先寓婦人出避而吾代入也、先過至其舍、尹泰判教中、送食饌及柴草各一同、金判事啓亦送炭、柳泰判世麟夫人及朴舜元、亦皆送食物來、余暫入其舍、溫深可愛、喜悅而行、至弘文館、書吏出迎、以辰時入、上直房、經筵上下番、以進講上殿而未下也、已而一會、副提學姜公士尙典翰奇大升、修撰崔頌、副修撰具怵正宇、趙廷機及余六人、共校正大學并小註、凡五日、進講之資、館中有舊本釋、與余所言、無不膾合、衆皆驚服、○夕、以左副承旨許太輝、同副承旨李公俊、民

圖版一



權輿及ビ奇大升  
ノ趙光祖李彥迪  
追贈配享ノ請

儀禮經傳通解ノ  
模印

崔尙重文敬公ヲ  
祭リテ回ル

院相ヲ罷ム  
除官落點ノ外公  
事ノ處分慈殿ニ  
讓ル

○宣祖實錄十一月乙  
卯(四日)條

初メテ經筵廳ニ  
詣ル

○宣祖實錄十一月丙  
辰(五日)條

思政殿ニ入侍ス

招邀率趙正字往銀臺適值衛將柳宜誠李元濬兩衛將與之相見乃昔年曾  
見於南溟北塞之人也又見啓辭單字左相權公輿典翰奇大升皆陳趙光祖  
李彥迪二公之德學請追贈官爵配享中廟斯乃爲公論立赤幟而奇明彥又  
請摹印儀禮經傳通解斯乃有功斯文之舉也深喜々々○開戶書洪公曇昨  
日嘗臨小乾川洞而不遇我深恨々々○聞崔尙重還自長湍好祭文敬相公  
而來深喜々々○以明朝有朝講用心不卽寐聽更鼓到二更五點因效劉中  
山詩云南溟北海淒涼地二十三年棄置身懷舊空吟聞笛賦到鄉翻似爛柯  
人沈舟縱見千帆過病枝猶含一點春今夜聞鐘長樂畔不憑杯酒暢精神○  
領左相詣闕請罷院相上從之○是時他公事處分皆讓於慈殿唯除官落點  
上親爲之

初五日

晴以朝講未明衣冠俟開宮門領經筵入來余與典經趙君廷機詣

經筵廳領事卽新右相閔公箕特進官南致勤柳智善知經筵朴忠元承旨李  
俊民大司諫陸詹持平朴希立假注書俞大脩翰林鄭彥信鄭士偉也於領事  
前講論應講文字聞註一處之釋遂入侍思政殿慈殿垂簾而坐于殿北之西

丁卯十一月(初四日・初五日)



王前受ヲ讀ム  
大學正心章ヲ進  
講ス

主上設御榻坐其東諸臣畢入上讀前受一次玉音琅々臣以經筵上番進講  
大學正心章自所謂修身在正其心至或不能不失其正矣音讀二度釋一度  
上即音讀一度釋一度畢臣又言好樂之樂非如心廣體胖之音洛又言察之  
一字乃治病之藥又言期待偏繫留滯之釋又云喜怒哀懼非惟不能無亦不  
可無但不居無事之時不要先有此四者在胸中須是涵養此心未應物時湛  
然虛靜如鑑之空如衡之平到得應物之時方不差錯又典經趙君獻言大學  
緊要處在誠意希春續曰大學緊要在格物致知與誠意二關典經曰人之心  
易發而難制者惟怒爲甚故此章以忿懣爲首程子曰人於怒時遽忘其怒而  
觀理之是非蓋怒之非者當克去而怒之是者則當行之也春曰雖是怒之是  
者亦當以中節爲貴不可過當春又曰此章蓋與中庸喜怒哀樂之未發謂之  
中發而皆中節謂之和相通伏願留心焉領事閔公亦有熟讀玩味之言及常  
念不可期待偏繫留滯之戒云々講畢領事掩卷余隨而掩冊大司諫陸詹持  
平朴希立俱進陳於簾前請申雪乙已掛網之冤抑慈殿答曰固當定是非但  
予非有識見之婦人主上亦幼冲俟聖學高明定之未晚也臺諫退就位自下

臺諫乙已冤抑ノ  
申雪ヲ請フ

史文學官魚叔權  
來訪ス

先生案ヲ觀ルニ  
極禍ノ人ハ逆黨  
ヲ以テ圍抹ス  
冊房ノ書籍ヲ觀  
ル

夜對ノ命アリ  
○宣讀實錄十一月丙  
辰（五日）條

以次退每出入領事則由東夾他臣則由西夾置冊伏地而進退焉出至勤政  
殿北階下以次序次立相揖而至賓廳之南入依幕俄而至賓廳食宣飯罷歸  
玉堂○以期待偏繫留滯三釋開列于單字正字持詣政院因司謁納于上○  
西所衛將僉知尹公行來訪同知慶渾左議政權公轍兵判元公混皆伴問持  
平李增亦伴問○海南訓練奉事金景福來謁乃墩之子也史文學官魚叔權  
來訪乃三十年故舊也喜不可言○是日觀先生案凡被極禍之人如宋公麟  
壽之類皆以逆黨圍抹痛恨孰甚余輩竄謫之類幸免點污○入冊房觀書籍  
若海涵山包不可涯涘○來初六日有畫講云○奴大工還自長湍具言牧使  
安鴻子漸優助祭物又遣熟手築果得以好過云○謁中司中朝飯時上遣別  
監以銀盃勸酒臣等出而伏地後飲一盃卒授別監一盃乃回盃也○余到經  
筵廳讀經文於領事前頗傷急速典經戒之余於入講便頗舒緩亦規諷之益  
也○水原判官金世輝印送小學一件牙山宰惠二雞金德濟遣柚子二十枚  
皆來於家○暮忽聞夜對之命問之則近日所未有也昏往經筵廳承旨許暉  
注書尹卓然翰林鄭彥信鄭士偉余等上下番六人上御丕顯閣西壁東向坐



○功效、眉巖集ニヨ  
リテ注ス

王ノ顔貌玉ノ如  
シ  
○夜對ノ釋ニ就キテ  
ハ戊辰年二月二十四  
日條ノ追録參照

臣等入房內向北而拜、就坐、上命安坐、遂讀朝講一遍、臣遂□心不在焉一段、  
至並以舊文爲正、講畢、因許曄所引董子正心以正朝廷之說、遂言常人之正  
心□□止於修一身正一家、若人君則握萬化之原、撫一國之人、仁心發而窮  
民良士無不安其所、義心發而紀綱正、賞罰明、禮心發而名分制度皆不差、智  
心發而是非邪正皆不謬、豈不至大至廣哉、伏願殿下留心焉、○許曄極陳帝  
王尊賢好問之道、意思甚好、○入侍、竊觀上顏貌如玉、世所未見、○夜對、釋此  
謂修身在正其心、希春云身乙修乎、ハ、三、上釋云心正乎、ハ、ハ、ハ、  
ハ、御釋精而臣釋疎、

初六日 晴、海南內禁衛李大亨、前細川權管方獻、來訪而去、○左通禮黃博、  
工曹叅判金弘胤、簡來、韓正澍、簡亦來、○午初三刻、爲晝講、上經筵廳、特進官  
戶書洪公曩、知事南公致勤、都承旨洪天民、注書尹卓然、翰林鄭彥信、鄭士偉  
入侍、講所謂齊其家在修其身、至右傳之八章、至修身齊家、講畢、臣持冊進榻  
前、而陳曰、此章言待人接物不偏之道、二帝三王尚矣、漢之文帝、高麗之文宗、  
亦暗合於此、蓋文帝寵幸慎夫人矣、納袁盎之諫、明嫡妾之分、至今衣不曳地、

可謂親愛不辟、奉承薄太后、自代王時侍疾、以孝聞、而太后弟薄昭、殺漢使者、  
帝令自殺、不以太后故屈法、可謂畏敬不辟、吳王濞、以藩臣不朝、帝以爲老不  
朝、賜几杖、可謂賤惡不辟、齊女子緹縈爲父上疏、帝以死者不可復生、特除肉  
刑、又罪疑者予民、然而重罪之民、未嘗不伏法、此哀矜而不辟、寵賜鄧通、以爲  
弄臣、通侍殿上、一有怠慢之容、則許丞相申屠嘉檄召而困辱、張武代邸之舊  
臣、受賂金錢、覺、更賜金錢、以愧其心、賈誼有經濟之才、而絳灌之屬譖害、帝亦  
疎之、以爲長沙王太傅、後帝思誼、召對宣室、聽其言論、自以爲不及、乃拜爲愛  
子、梁王太傅、此皆好而知其惡、惡而知其美也、麗之文宗、名器不假於匪人、威  
權不移於近昵、雖戚里之親、無功不賞、左右之愛、有罪必罰、故文帝剛柔德全、  
寬猛政備、爲三代以下第一賢主、麗文亦稱賢聖之君、此皆聖明所當取法、既  
退、典經趙廷機言、小註及於有罪者欲懲、而被他哀鳴懇告、又却寬之、此哀矜  
之偏處、希春以爲、孔子稱赦小過之差、小過則不可不赦也、承旨洪天民曰、人  
君以好生爲心、書稱舜曰、好生之德、洽于民心、此人主所當留心也、臣希春又  
繼之曰、朱子曰、喜而賞者陽也、怒而罰者陰也、猶春夏秋冬、寒涼肅殺居半、而



溫厚太和之氣未嘗不行乎其間所謂為人君止於仁是也講畢而退○晡時副應教李湛仲久入番余苦被羅仲默兄招邀出直至龍洞羅兄延接于內極其殷勤饋餉甚盛有依託之志日昏歸舍○見三日內留刺之客判決事姜昱承文叅校孫軾前渭原郡守鄭承憲金正郎懿胤之子引儀金鳳瑞及徐益也金大叔送簡甚殷勤余不即通問深悔々々○是日政司諫院全數憲府執義以下皆遞尹斗壽爲大諫李湛爲司諫金鸞祥爲獻納崔頌具忤爲正言安自裕爲執義金啓爲掌令李忠綽亦然鄭彥智李海壽爲持平玉堂四人出去矣○昏崔尙重來謁聞善祭金文敬公深喜々々留之同宿先達李億福來去○余自癸卯夏於昌德宮玉堂與李仲久同飲仙桃盃今復同飲似非偶然又玉堂每朝飯上遣別監持宮醞賜之故朝飯必具衣冠別監執盃以饋上下番以次出而伏地乃受而飲之○余於乙巳夏以修撰被召而未入經筵遽遭天崩之痛自癸卯入經筵至今凡二十五年而復入凡于禮儀節次往々疎漏趙正字廷機隨事諷誨深感々々趙字衡善

初七日 晴朝以二袖予崔尙重鄰居故李典簿躋之子廷顯明甫來訪乃昔

司諫院全數憲府執義以下皆ナ遞  
○宣祖實錄十一月丁巳(六日)條

仙桃盃

癸卯經筵ニ入りシヨリ二十五年ニシテ復タ入ル

吏文集覽

六曹堂上及ビ郎官  
○宣祖實錄十一月戊午(七日)條

年來寓北舍時所知而乙巳六月饋醬于鑄字洞之人也問其年則丁丑生也(中宗十二年)余以二袖爲饋○趙壽福持童魚三尾來饋余給扇一柄以吏文集覽寫次贈之○李君廷顯以良醬甘醬各一器方席二坐茵席一事送來余以一扇爲謝其婢內隱今乃昔年細君來此時相熟者也余以白米二升賜之○崔正言遣婢來饋菘菹一盆○羅典籍遣婢遺菹○宋三宰麒壽遣婢送菹來○是時吏曹判書朴永俊叅判李文馨叅議姜士弼正郎李齊閔李山海佐郎李珥鄭惟一具鳳齡戶曹判書洪曩叅判尹毅中叅議李之信正郎李景明金富仁佐郎許晉柳德粹盧祺禮曹判書朴忠元叅判吳祥叅議任彛臣正郎鄭彥智黃廷式尹剛元佐郎李海龜權徵兵曹判書元混叅判鄭大年叅議李希儉叅知朴謹元正郎權克禮黃允吉金幾佐郎李廷龜金孝元吳健任國老刑曹判書金鏡叅判南宮忱正郎張範黃璘黃允中朴蘭榮佐郎洪仁祉權鵬柳均安溶工曹判書柳潛叅判金弘胤叅議崔頌正郎任允臣李禮悅成子濟佐郎李挺立金景憲鄭彧內瞻寺正尹澍○金連義自西江夫婦來謁持饋物以獻又昨日獻柴草及菹余饋以點心又贈以白紙一卷○盲人李希栻來謁○許承旨遣

丁卯十一月(初七日)



吏曹判書朴永俊  
來訪ス  
○本條、眉巖集ハ誤  
リテ初八日條ニ繫ケ  
タリ

婢遺菹醬真油、○許明、許鈞、盧別坐克慎、高學正、敬祖、貽遠、李生員、大福、相繼  
來訪、高敬祖、寓對門舍者也、○刑曹正郎朴蘭榮、司贍正林誨、亦來訪、余以林  
獻可乃申林川之門生、而吾之三十年前故舊、握手欣悵、諸客既去、日暮、吏曹  
判書朴永俊、彥而來臨、相與道翰苑之舊、因誦韓詩曰、少年樂新知、衰暮思故  
友、朴公深以為然、且約後日會於金獻納季應家、以冢宰之尊、降屈尊嚴、不忘  
故舊、可謂有古人之風、○送陸于金文之權、致遠、閔叔道、韓時仲等處、○權校  
理致遠、惠米四斗、柴草來、○業從持肉來、謁姜從壽及海南黃億年來謁、○以  
白米一斗、給此宅直婢命福、銀非、○李欽明來去、○尹軫來伴宿、令通諭戊子  
之末、

辛應時ノ爲人  
姜士尙奇大升ト  
大學ヲ講論ス

初八日 晴朝、修狀上謝書于吏判朴公、○朝、以冊校正一會、詣玉堂、見副校  
理辛應時君、望博士洪聖民時、可談話、辛文學才德具全、於我族人、蓋柳沼柳  
澗、我之玄祖、而辛亦然也、副提學姜公尙之典、翰奇君、明彥繼之、相與講論大  
學、互有所中、大槩吾說十中七八、與館中舊人懸吐、無不胥合、衆皆嘆伏、余之  
見或有未到、而諸人得之、則余不執己見、惟是之從、同僚以從善如流、尤爲嘆

柳希春校理ノ署  
經出ツ

左相相見ント欲  
スルヲ辭避ス  
陳情ノ疏草ヲ修  
ス

宋麒壽洪曇等來  
訪ス

金秀文ヨリ綱目  
ヲ贈ラル

服、夕、歸舍見留刺、乃知禮曹參議任龜臣、內贍副正沈淵、武臣堂上唐彥弼、內  
資主簿李希荃、皆來訪而空返也、○同知柳昌門、吏參議姜士弼、皆書問、○許  
承旨太輝、先余而來、空題凡鳥、深恨々々、○京圻都事沈荀所傳、驪州金君汝  
孚所送地理書二冊來、○崔尙重來伴宿、○是日、兩司齊坐、余校理之職、署經  
出、○前陳復昌李無彊、以士林被殺者、抹周先生案、今日僉議洗刮、  
初九日 晴、是日殿試、左議政權公轍爲之、左相會伴人欲與相見、余辭以無  
暇、以侍從近臣、不敢出入三公大臣之第故也、○修潤陳情疏草、○柳參判世  
麟夫人、遣婢伴問故門生柳蕃妻李氏、典翰躋之女也、聞我來、爲備食物菹醬  
而送之、○知事鄭公惟吉問簡來、○校書正字尹景禧君會、丹城令來訪、軍  
器正孫軾敬興及高學正來訪、○左參贊宋公麒壽來臨談話、戶曹判書洪公  
曇、正言崔君亦來臨、崔玄浚洪相談話、輸寫而去、權君大德、鄰居朴礪、兼司僕  
而舊知也、亦來訪、○尼山金判尹秀文書及所惠綱目一百五十冊來、可謂百  
年之大惠矣、○西江金連義、送柴草水桶等物來、○訓鍊判官金鈞書問來、○  
李欽明送米一斗、太二斗來、○朝、崔正言饋肉來、○陳漢佑商晦來訪、以一墨



前渭原郡守鄭士  
欽來リ薦拔ヲ乞  
フ

武科殿試

玉堂ニ入番ス

韓澍應教命元  
宋應漑修撰トナ  
ル  
校理ノ朝謝ヲ吏  
曹ニ出ス

爲贈、○前渭原郡守鄭承憲士欽來訪談話、乞薦拔於余、固知其可用、○去  
夜、堅平坊沈通源第六十二間燒盡、蓋其奴偷竊家寶而縱火也、○是夕、欲往  
訪金參判弘胤、聞不在家而不果、○崔尙重伴宿、○是日、武科殿試、李之詩爲  
狀元、○是日、送書信于潭陽、

初十日 晴、校書館唱准楊建來謁、○以簡招邀李司藝元祿廷瑞、○柳同知  
景深夫人裴氏、遣婢遺乾魚、脯肉等、○楊建、韓嗣辛、具鈞、相繼來去、韓更約後  
會、○判決事姜昱光仲來臨、談話從容、頗有殷勤之意、○早朝、內資主簿李希  
荃來去、○朴君舜元送籠一隻來、余藏綱目、○許筠來側、○全羅監司宋公贊  
書問及墨五丁來、○司籙正李仲虎、工曹叅議崔顛、繕工僉正朴居仁來訪而  
去、引儀金鳳瑞都摠經歷金壽億亦來、○日將暮、入玉堂代番、典翰奇大升明  
彥副修撰鄭澈季涵在房矣、談話有頃、兩司城上所金啓亨彥正言具桴時仲  
留門埃命、吾等請來、相與巡盃、談話良久而去、○余及鄭季涵、被左副承旨許  
太輝、同副承旨李公後白季真之請、往談詩文、良久而退、○是日、政、韓澍爲應  
教、金命元爲修撰、宋應漑爲二修撰、○本館書吏、出校理朝謝於吏曹來、○是

大殿ノ誕日

日在家時、朴舜元來去、○是日、下番鄭修撰澈也、年(中宗三十一年)丙申生也、

十一日 晴、以大殿誕日、副提學姜公士尙典翰奇君大升、副校理辛君應時、  
博士洪君聖民、正字趙君廷機皆至、及希春、鄭君朝詣經筵廳之西、因司謁納  
問安、則承傳色出答、遂退至報漏門西、諸公皆辭去、余獨與鄭季涵歸館、禺中、  
暫校正大學、招香室校書金鎬饋酒、鄭君爲我乞香、得大塊數枚、午後、西所衛  
將尹公行、被邀來訪談話、已而自上賜退膳、希春等出坐于廳、向北伏地而受  
龍盃而飲之、又呈回盃于別監、就坐食御饌、不覺有變色而作、但因竭心、盡飲  
龍盃、遂大醉、入臥于房、掌令金君亨彥、正言具君忭來到、余以亨彥以續蒙求  
退之納履爲牽強、余稍拜善言、因醉率爾言志、呈鄭季涵乞和云、天上玉皇真  
謾說、海中蓬島亦難看、那似微臣千一遇、從容不顯近龍顏、三人臺々稱嘆、以  
爲人所難及、余以醉復就枕、○是日朝、奇典翰至館對飯、以余所著紗帽太濶、  
贈我唐紗帽、余受而著之、甚合於頭、多謝々々、○左副承旨許公曄、以夕相見  
招邀、余辭不往、○龍盃卽螻虎盃也、○仙桃盃者、嘉靖(中宗三十七年)壬寅年、中廟賜玉堂者、  
余於癸卯春、嘗入館而飲者、乙巳夏、又再入而飲、如今又三入而飲、所謂三入

奇大升ヨリ唐紗  
帽ヲ贈ラル  
仙桃盃



冬至ヲ以テ問安

故叅判金萬均丙午年柳希春ニ德アリ

前鴻山李淑悅歿ス續蒙求ノ改作

承明也。○夜、心惱不寐至三更。○慶尙監司送墨四十丁于館、員十二、各分三丁、留其四于館。

十二日 冬至晴、早朝、副提等同僚、以冬至問安入來、余等入番員、已喫白酒與酒、遂同至經筵廳之西、具單字請司謁納問安、承傳色出答、臣等皆伏地、遂橫過經筵廳及隆文樓之東、至東宮入依幕、納問安于恭懿王大妃殿、又東至文昭殿側、納問安于慈殿、退至東門側軍鋪、見一修撰金命元、乃故叅判萬鈞公之子也、叅判會於丙午之冬、於我有德、故余致謝、且命元、亦丙午年相見之童也、已而應教韓澍時仲、爲訪我而來、懽然握手、余詠韓詩云、豈料生還得一處、引袖拭淚悲且慶、各言生死兩追隨、直置心親無貌敬、對酌巡盃後、共食朝飯、後尋金叅判弘胤、至濟用監松嶺宅、會礪城尉宋公寅、光川尉金公適、至二尉既去、金叅判與余交談、以坐冷日寒、乞退遂歸舍。○見留刺、乃知刑曹叅判南宮忱、曾到此也。○聞前鴻山李淑悅捐館、是何李判書之子息、零落至此耶。○因奇明彥(大升)金亨彥(啓)等語、改續蒙求退之歌履、王昶海裘。○昨見坡州牧使安鴻子漸、送蟹醢五十甲來。○玉堂報、盧校理今月初五日、自尙州發來云、○

戊辰年祿俸ノ量減

朝講ヲ除クノ議

李滉ノ辭狀ヲ謄寫ス

韓澍舍人トナル

戶曹關內、國有大變、天使亦來、來(宣祖二年)戊辰年春夏秋等祿俸、各減米一石云。○以鼠皮十領、送許承旨宅、乞命造紗帽耳掩也。○高君敬祖及新及第崔慶會鄭彥滉、李彥讓、相繼來訪、坡州牧使安鴻子漸、盧別坐克慎、金令公繼輝、相繼來臨、燈下談話、柳禮元來見、喜甚留宿。○朴舜元饋生雉及紙帳、厚紙。○本館入番員、以片簡議公事于同僚、以三公領事、爲日候漸寒、請除朝講、觀日候之溫、爲晝夕講、故以上久不接、大臣爲未安而議之、余以爲晝講、引接領事、亦無妨報之。○金公仲晦、談往事甚悉、又語及續蒙求改作愈歌、納履、昶誨重裘。

十三日 晴、晨見李同知滉辭狀、令柳生謄寫。○尹和中節之、僉知行之子也、有男戊午生、甚奇、余欲相見云、掌苑署別提洪濊伯和來訪、乃故都事友龍之子、曾幼隨父謫海南、七年而來者也、又相見於庚子(中宗三十五年)辛丑年、今重對三十年面目、喜而執其手。○今日有晝夕講。○羅典籍內室、遣婢多遺食饌米。○崔正言遺鯔魚半尾來。○書寫官文瑞麟、以寫上疏被招來、與柳生共書、姜知事續蒙求、誤字改正處而送之。○是日、政事、應教韓澍爲舍人。○清州李福長送二雉來。○洪公奉世、姜公益簡皆來、羅仲默兄、在陵祭所送簡來。○務安宰宋君庭



柳希春等五人知製教トナル  
掌令李忠綽病遞シ權德輿代ル

筭、遠送狀紙一卷、白紙二卷、粉藿二注之來。○是日、政、知製教五單望、余及盧守慎、李海壽、李增、吳健爲之。○掌令李忠綽病遞、闕起文、權德輿及希春入望、而德輿受點。○內瞻副正沈淵、孟別坐彰善之妻、見、而孝寧大君之支派也、來見、溫話而去。○同知尹玉奉、常正姜益、書信皆來。○夕、朴舜元、柳禮元、李潑、李洁、崔尙重、伴宿、三人宿于次房。○奇典、翰送米太各二斗來。○崔正言、夜來訪談話、去後、李主簿希荃、持酒饌來訪、李億福來去。

玉堂一會シテ大學ヲ校正ス

李淑悅ヲ弔ス

十四日 晴、早朝以冊校正一會詣館、而以昨日吏曹出加資通德郎下批、故先以肅拜詣報漏閣門傍、依慕、聞宋三宰麟壽、亦以肅拜到此、遂往謁談話對飯、已時、呼肅拜立、希春只肅拜于大殿、到玉堂一會、則副提學姜公典、翰奇君及修撰金命元、鄭澈、副修撰宋應漑、共校正大學、日暮、歸舍、許承旨太輝來訪而去。○尹生和中、率其男棄來訪、崔別坐頓亦來。○是日朝、許承旨爲我命造紗帽耳掩、又贈我耳掩。○歸舍、見前持平希立、僉正朴居仁之刺。○開城府全彥良、持分物來謁。○錦山郡守、送分套梳貼、真墨、蓄米來。○獻陵叅奉金可賓、送藁草來。○李士溫來謁、以蓄米三斗贈之。○聞李鴻山淑悅之卒、修弔狀

金鸞祥召サレテ上來ス

京中ノ人柳希春等來ルヲ喜ビ其晚キヲ悲ム

朝講ヲ停ムル議

付士溫便傳之。○是日午、獻納金君鸞祥、自榮川被召上來、以肅拜詣闕、余往見于報漏閣門側握手、忻悵之情、溢於言表、談心末幾、分袂、時季應至、合口情意至矣。○京中大小人員、於余等數人、無不喜其來而悲其晚也。十五日 晴、朝、兵曹正郎尹君剛元、富寧府使金鏗、羅仲默、兄軍器副正柳涉、仲濟、相繼來訪。○於金富寧處、以富寧族親稱念。○早朝、尙州牧使朴公民獻來臨、乃昔年爲海南宰時、厚恤我萱堂、而至獻孟於前之人也、談文字而去。○大司成朴公素立來訪、乃昔丁酉年、相遇於金溝、從政院之舊識也。○館吏報領事意、今者冬候已深、日氣最爲寒烈、自上凌晨早動、出御朝講、恐傷聖體、請姑停朝講、若值溫和之日、令政院量時啓請、間々爲朝講、而常爲晝夕講、又有不時召對、頻接儒臣、從容講論、則不惟有益於學問、其在輔養聖躬之道、亦爲當然、故敢啓、依允、然明朝有講。○昨日一會、聞三公以論語繼大學、而爲朝晝召對、夜對之讀、希春請以小學繼禮記、爲夕講、同僚以爲然。○朝、李廷顯許明、進士李瀚來去、瀚乃柳克任之壻也。○尹叅判毅中、李正仲虎、尹僉知行、前安邊白君惟溫、辛校理應時、禮曹正郎李增、兵曹正郎尹剛元、司藝李元祿、皆來



沙帽耳掩ヲ賜フ

盧守慎ノ入來ヲ聞ク

史曹正郎李山海等來ル

上疏陳情ヲ以テ闕ニ詣ル

備忘記下リ掃墳ヲ允サル

訪諸客去後、兩尹及李士文獨久留、從容談話、至夜深、最後鄰居任僉知尹君聘來臨談話而去。○尹君景仁、以黃毛筆三柄、羔筆二柄送來。○尹叅判、以五曆見惠爲諾。○是日午、吳二相謙親臨、從容談話而去、副提學姜公士尙同知朴淳和叔繼至、姜朴二公希世之士也、朴談及設世二字而去。○洪州牧申湛、送乾秀魚五尾來。○泗川縣監鄭承憲、送熟鮓五十介。○夕、館吏持御賜紗帽耳掩來、不勝感泣。○暮、聞校理盧守慎寡悔入來、喜甚、卽伴問、約明朝相見於肅拜依幕、卽報漏閣門傍也。○許筠來伴宿。○是日、陝川郡守朴蘭榮正言具怵來去、朴約以印送明疑二冊。○是時、史曹正郎李山海、校書正字尹景禧來去。

十六日 晴、早朝、以上疏陳情詣闕、至報漏門傍、見盧校理守慎寡悔握手、忻悵之情、溢於言表、已而白公仁傑繼至、朝講罷後、大司憲朴公應男、大司諫尹公斗壽、繼至相話、余遂詣承政院、呈疏于同副承旨李俊民、同副承旨李旨許、暉在家、遣吏持疏往示、然後至午入啓、日將暮、自上下備忘記答曰、觀此疏辭、不覺下淚、雖不爲掃墳之時、如此人子罔極之情、豈不往拜乎、玉堂多有

同僚安心往來可也、臣復往政院、聞此教、到都承旨房、不覺涕泣。○是日、既上疏、都承旨洪公天民、左承旨陳寔、右承旨柳堧、右副承旨李俊民、同副承旨李後白、皆相見、宋三宰麟壽亦相見。○日暮、歸舍、見舍人李公震、禮曹叅議任公、翼臣、碧沙察訪柳遇、典籍崔世濫、內贍正尹澍、司成柳堪、司贍正之留刺。○都摠都事鄭良佑、鄰居高學正、敬祖、工曹叅判金公弘胤、水使朴公瑞卿、柳公遇、皆來訪。○夕、闕正起文、任僉知尹、崔叅議、顯正言、頌孫正軾、洪佐郎、仁祉、崔別坐、頤及許明、李廷顯、皆來訪、最後、權博士大德、李先達、億福來、余以紗帽耳掩、贈柳君、以米太各五斗贈李。○是日、韓嗣辛、持藥來謁、余以米太各五斗、周之、實報大學衍義補之贈也。○送謝簡于洪判書、因乞藥、太虛公多送藥來。○尹叅判、送白曆二事、常曆三事來。○聞李安州權、奔喪而來、余修送弔狀。○是日午、中樞經歷蘇遂留刺而去。○以太五斗、予權博士。十七日 晴、未明、理行裝、以墨二丁、分與權博士、柳禮元。○以角帶資、予權博士。○朝、詣闕、入報漏閣傍依幕、見馬文、爲奇典翰所請、至玉堂、兼見宋修撰應澂、復至依幕、埃時肅拜、適見安東府使李陽元。○始入闕也、以山臺器械之遮

未明行裝ヲ理メ闕ニ詣ル



龍仁ニ到ル

退、由光化門、經內醫院、觀象監、校書館、經弘文館前、至報漏門傍、退來時、由西門迤迴出南大門外、見李僉知邁、持壺酒相邀、厚意可掬、約宋玉堅補充隊事、可喜々々、奇典翰追送煎藥、申時、到洛生驛遞馬、日未落、入龍仁、主宰朴應順、健仲祇迎、余請勿爲、入東軒房、相對飲食、談話而罷、○是日朝、在舍、見僉知崔公溱來臨、詣闕見吏曹三堂上、問安於我、到漢江、乘櫓而濟、朴舜元追至南岸相別、○余到漢江北岸、入依幕食點心、弘文館所送也、司諫院舊吏盧繼男、弘文館皂隸舊陪我者劉命、並來謁、乃癸卯春、持鐵牌、迎我於海南者也、相見不勝忻悵、○自京家騎青坡馬、詣闕、到漢江、見良才驛馬交遞、到洛生、又遞馬、十八日、晴、朝日出後、與主宰朴君應順相見、爲人溫雅可愛、又以大憲之兄、忘其勢而執禮、亦人之所難也、對飯而出、已時、到獨山彌勒傍舍、飲湯水而行、至善好驛遞馬、以奴致山、開金、大工等、濫騎籠馬、各答數十、日映、入振威、主宰縣令俞泳德、潛判尹絳之之子也、出祇迎、余不受、相見對飲食談話、亦可人也、○修簡送于前慶源申翌在喪處、○馬上思得敬以存心、思以窮理、實尊德性、道問學之要、二帝三王出治之源、無踰於此、食芹而美、欲獻吾君、

龍仁主宰朴應順

振威ニ入ル

馬上ニ存心窮理ノ要ヲ思得ス

天安ニ入ル

十九日 晴、朝喫粥飲寢酒、俞縣令早出相待、日出後對飯、葛院炭幕舊主人百年家小憇遞馬、行到成歡防禦原、見稷山縣監吳彥厚德載、具供張以待、余入其幕、食茶噉及點心、以主宰乃吳贊成之子、余頗致感意、但饌味太鹹可嘆、○申時初、入天安、郡守朴春榮、以進上臘猪之獵出外、舊主人韓銀年來謁、余飲食之、且饋米四斗、太二斗、銀年感喜、二十日 晴、晨、覺昨日誤忘丈岳之忌、今日追行之、○日映、到廣程、見青岩察訪權鸞景翔、亦可人也、日將暮、入公山、判官祇迎、余令退入、至東軒與牧判二員、二對飲食談話、○聞盧全州禎、今日宿尼山云、二十一日 晴、朝與牧使對飯、又與判官李成春、對酒遂行、白霧漸開、行到板峴、逢盧全州禎上來、設席於道邊、相對談話飲酒、全尹之子士誨亦參、遂握手相別、未時、到尼山德嶺、至金判尹秀文希章公宅、具紗帽入謁、深謝貺我綱目之厚、以墨二丁、筆三柄、煎藥一器爲呈、判尹饋餉甚精且美、申時、食點心而行、至萍川驛前遞馬、昏、入恩津縣、主宰金君士元、雖呈空狀、以情熟除祇迎、卽來見于房、其三男汲、浹、洽、亦皆來見、相對飲食、縣士孫公蘊、金公田、漑、朴先、金琨、

公山ニ入ル

盧禎ト板峴ニ相逢フ  
尼山ニ到リ金秀文ニ謁ス

恩津縣ニ入ル

丁卯十一月（十八日—二十一日）



徐景福、崔應參、李金孫、尹安邦、皆來見，孫二金、徐、崔皆持壺果來訪。○日昃，到敬天驛前遞馬，朱希閔出謁，請完減其奴家口役，從之。○到金判尹宅，見李森、丹城令趙善福慶福。

礪山郡守李慶宗  
ト相見ル

二十二日 晴而溫，早朝，趙珞權忠來見而去，主宰金君士元出而對早飯，有變色之敬，日稍高乃出，行至礪山皇華亭遞馬，見金變持壺酒來訪，礪山亦送茶噉，馮中到礪山，郡守李慶宗祇迎，余不受，至東軒房相見，乃昔辛丑夏祈雨

（中宗三十六年）

都堂時，終日鄰立者也，金僦徐益、南景昌、李純仁、宋翊、李鷗壽皆至，主守皆饋茶噉，又設點心，盡餉六生，又以我請給蘇亨善稻一斛，厚之至也，余與金僦等

學官梁巖上洛ノ  
行ニ會ス

暫話，崔希程亦暫見。○午時，出自礪山，路遇學官梁巖泛翁上洛之行，駐馬暫

全州府ニ入ル

話，日將晡，至參禮，食全州茶啖點心，日暮，入全州府，判官尹河大器以祖忌不

出，余招邀教官朴範進士、柳晉柳會皆至，又招沈希文、郁卿、沈遣其男慶星來謁，益山郡守鄭希會適到家鄉，來見歡甚，暫飲而去。○恩津礪山俱呈空狀，

二十三日 晴而溫，早朝，判官忌日祭後出見，教授朴範、柳晉、蘇好善皆來見，朝飯後發行，午後，至任實地烏原驛，任實宰安匡國彥輔呈空狀祇迎，余不受。

崔尙重任實ニ向  
フ獨山ノ妹家ニ到  
ル

妹主張敬ヲ鮮孫  
婿トス

祇迎，對飲食後，行數里，由小路由獨山，崔尙重分岐，向任實矣，日將暮，至獨山妹家，見妹忻悵無極，爲我椎牛，談話未幾，南原府使邊永清判官金善源持酒果來訪，相對於韓孝清家，府伯以白米二石、太二石進排，余贈妹主兩君酬酢而去，正字丁炤李大胤亦來訪，申鳳亦來謁。○妹主以張昆陽次子敬世爲可作孫婿，期以臘月初十日受納，采云。○府判二員聞余之言，將給婚需燭蜜席子、沙器，又減戶家口。

二十四日 微雪，同姓十寸柳世春來謁，丁炤君晦告去，余入內侍妹主談話對飯而出，見林得春及韓士謙之婿，遂行，日已高矣，未及鑿樹，逢楊士衡、梁澍來迎，到屯德里，入崔忠義穎宅，其宅待之甚厚，引入內而出，南原房德駟仲雲、梁龜鶴及其婿善寫生崔汧、李大胤皆會，余飲食後，諭申鳳使速歸，通張婚之期，又潭陽宋玉堅來到，代申鳳爲中房。○冒風雪，日昃，到赤城院，見淳昌迎餉之人，尹壻寬中及奴必同梧石亦來，梁澍、楊士衡亦隨來，陳慶壽亦來見，日暮，入淳昌郡守辛君璉祇迎，余請入，既入東軒，歡然相對，且謝前日厚救家眷之窘，羅州七寸姪崔有源、四寸孫壻金應祥、族人薛璋皆來見，梁、楊亦隨到同宿。

淳昌ニ入ル  
淳昌郡守辛璉家  
眷ノ救窘ヲ謝ス

丁卯十一月二十二日—二十四日



男景濂淳昌官門  
ニ迎フ

鎬谷宋蔡判宅ニ  
到ル

太谷里ニ入ル  
家屬ノ權迎  
改葬ノ計ヲ停ム

○郡守待之極厚、○男景濂迎于淳昌官門、  
二十五日 晴朝、與郡守對飯而行、行四十里、午至潭陽、府使許璧呈空狀、祇  
迎、余不受、至東軒、全漢承尹可任、全景璧、薛公弼、皆來見、余與許府使相對、飲  
食、日昃、至鎬谷宋蔡判宅、著紗帽而入、相見喜甚、饋餉甚腆、且及辛酉被誣之  
事、日將暮、辭出、日未落、入太谷里、家屬權迎、不可形容、或有喜泣者、海南李惟  
秀、亦來此、俟我、余因宋蔡判及家屬申鴻之言、停改葬之計、一家大喜、細君之  
喜何極、君直兄出迎于途、申鴻及李邦柱亦然、務安宰宋中立、金蘭玉、蔡深、宋  
興、宋連、宋謹來訪、○監司宋公贊、都事閔君忠元簡、○到潭陽、覓給金、應祥妻  
米、太各一石、

祖妣ノ神主ニ謁  
ス

二十六日 晴朝、朴忠義命星、金習讀誠、長城朴士瑛、生員金應、金彥益等來  
見、食後、爲全羅監司、往會于宋蔡判宅、鼎坐談話、飲食至日昃、晡時、辭出、依幕  
監司與我對話而別、監司受我稱念及命、招南原全伊、日將暮、歸舍、見邊士貞  
李善、李義、宋建、珍原光雲、生員李蘅、李邦柱、老生員柳應杵、皆來訪、余與柳公  
象戲、一板而均、○是日晨、具冠帶、謁祖妣神主于冊房冊櫥、

泥八谷ニ往キ父  
母ノ墳ヲ拜ス

羅州居金千鑑ヲ  
薦メテ遺逸ヲ求  
ムルノ命ニ應ズ

二十七日 微雪朝、蔡夢星、安聃壽來訪、○朝、往拜于泥八谷丈父母墳墓、歸  
路、歷入君直兄家、蒙授粲餉及下人、與務安宰中立及君直、去包、去車、而象戲  
吾皆勝之而來、初過宋生員之門、下馬、而通言、拜而去、○光州牧使梁應鼎、書  
問油清來、○任實宰安匡國、送藥果及蕎米五斗來、○宋蔡判純公書簡及國  
語六冊來、深感々々、○監司宋公贊、惠送名紙一卷、別造笠帽二事來、○都事  
閔君<sup>(忠元)</sup>以書問新聖下旨求遺逸之士、訪問道內、則似無膺是選者、羅州居金千  
鑑、雖似赴舉、或赴或廢、非如汲々於舉業之人、而學行頗有可觀、人皆景服、忠  
元之意、欲以此人薦舉、於先生之意何如、余報書曰、金士重之爲人、學粹行備、  
不汲々於科舉、靜存動察、工夫篤實、遐邇人士、莫不歎服、真可謂遺逸之士、以  
此人而應聖求、夫復何疑云々、○監司、惠宋生員仲良挽章紙十張、○藝樹察  
訪高德符書信來、○往拜丈人墓時、兼拜宋仲良妻趙氏之墳、  
二十八日 晴朝、都事閔君單字先來、白米二石、太一石、酒二盆、乾魚五束、雞  
兒三首來、○光州前判校金彥琚、季珍、專伴書問來、○昌平縣令宋應秀、景庸、  
饋送白米一石、中米一石、太鹽各一石、醬一瓮、鼎一部、爐口一部、盤六、炙金一、



鄭大年大司憲尹  
根壽副應教トナ  
ル  
乙巳群奸誣妄ノ  
罪ヲ疏斥セル茂  
長ノ人安瑞順等  
ノ仲雪ヲ請フ  
○本條、眉巖集ハ誤  
リテ二十七日條ニ  
ケタリ

海南ノ一門恙ナ  
シ

勞熱ヲ以テ海南  
ニ留マリテ調理  
セントス

火執一清酒一盆青魚四舉乾魚十束红柿一盤來、○宋監司贊惠送白米一斛中米二斛清酒二盆乾魚五束雞兒三首來、○禺中、閔都事忠元恕初來訪談話對酌與飯、是日以王后國忌齋素、日昃乃去、○監司惠送六張付油菴一部男梳一部來、○見今月二十日政事、鄭大年爲大憲、閔起文爲檢詳、副應教望、盧守慎尹根壽及余三人參入、而尹君受黜、○乙卯年茂長安瑞順上疏、直斥乙巳群姦誣罔之罪、瑞順及羅州鄭倫、俱受極刑、書疏者珍原進士金應貞、坐謫朔州、余下來時、於玉堂見掌令金啓、於家見正言崔頤、力囑申雪解釋之當急、今月二十日傳曰、安瑞順等曖昧、取其疏以入、將爲發落云々、○昌平宰宋君來訪、乃庚子年相見於宣陵者也、相與道舊有厚意、將惠沙器藁草云、○海南奴石丁、漢壽漢風來到、一門無恙云、○楊士衡、印朱紀紙及續蒙求來、○細君、以余有勞熱之證、深以速返京之行爲憂、  
二十九日 晴、朝、長城邊澗來、○以余勞熱手心熱、故欲於海南留二朔調理、俟正月望後、以私馬往順天、祭祖妣墓、遂回到潭陽上京、久帶經筵官、極爲未安、故初四日到海南、後五六日、送引陪人于京、遂上疏呈監司道、使轉達焉、○

宋興、宋海、宋海完、宋海寧、蔡深、李默、皆來訪、鄭振文、宋海安、持壺酒來餉、○南原妹奴馬來、○長興府使趙君希文、專倅惠送白米十斗、太五斗、落締二束、鹽鯪五十介、真荏四斗來、○金應來訪、象戲而去、○李亨凱之子成喜、持服來訪、余以粘米二斗、蕎米二斗、荏子一斗贈之、○尹寬中及光雲、往謁宋參判而來、宋公以爲、俟到正月旬間、觀日候氣候、而呈上疏、不宜到海南而遽呈也、此說有理、

十二月大

初一日、辛巳、二十九日、辰、初立春、

初一日 晴、著舊角帶、○南原韓妹送奴馬、今日余送真荏三斗、清蜜三升、柳器三、文席二葉、落幅紙三、浮鹽四斗、新曆一件等物、○潭陽府使許璧林迷、將來訪、先送白米一石、正米二石、太一石、鹽一石、清酒一盆、生獐一頭、白沙鉢一竹、白大貼一竹、白寶兒一竹、白樸(匙)三竹、白鍾子一竹來、○朝、細君同議、今月到海南、卽築室于西門外、俟畢修粧、七月必可歸海南而居云、○巳時、潭陽府使許君特來相訪、相與對飲食、又爲象戲、余以朴命星稱念及稅五升

夫人ト海南ニ室  
ヲ築クヲ議ス

丁卯十一月(二十九日)・十二月(初一日)



布及鍊石人起送事爲囑皆蒙諾○淳昌郡守辛璉惠送鼎二坐一十五斤一十八斤白樸匙十竹白沙鉢二竹白大樸三竹白鍾子二竹中鉢三竹來○梁子澂梁子淳金蘭玉等來去○宋叅判書問來○長城邊忠順幹仲爲訪而來權迎入內其孫塔潘繼洛亦叅○昌平光州羅州探候人皆來羅牧送秀魚五尾鎡沙用改造亦來○以上笠帽贈幹仲

祖主神主ニ告辭シテ出ヅ

南平ニ到ル

靈岩ニ入ル

十一月二十二日  
備忘記ヲ觀ル  
安瑞順等雪冤ノ命アリ

初二日 晴朝告辭于祖主神主與細君語而出行過昌平後山朴忠義衛命星宅昌平宰宋應秀景庸亦至官設茶噉宅設朝飯又設行果床備物甚腆既畢酬酢又入內謁主婦而出午到光州牧使梁公應鼎判官楊士奇應遇出接殷勤珍原光雲宋濟民申鴻並來見申鴻減清蜜事蒙諾飲食畢而發暮到南平主宰申黠出迎羅牧韓公輓亦來會羅士惇士忱士惕及羅綱亦來會談話初三日 晴早朝羅牧及申宰出而相待談話而別午到昌訖院羅州判官李儼思重來迂真可人也日將暮入靈岩朴叅軍漑毛山柳夢翼夢井皆來會宿○全羅左水使蘇滄混元遣軍官朴連壽來問行色且遺狀紙十卷○伏觀去月二十二日備忘記傳曰近日盡知公論觀於安瑞順上疏則論乙巳謀反不

○宣祖實錄十一月癸酉(二十二日)條

實之事濫誤之言也大槩宋麟壽林亨秀無辜被罪尹元衡之事得聞而論也果然先王當初幼冲之時聞之叛逆而公論鬱抑之事則畏於元衡暫無啓達之人故不知公論而治罪也若似近年自悟之事可悔之事也瑞順及倫還授籍沒之物金應鼎放送事議于大臣云々○長興趙府使倅問來○朴生員奎精來同宿○與朴大均握手而宿

初四日 晴崔福男李天柱來訪以墨三丁贈大均朴春仲李昌佐而別午到康津安知里趙尹男家康津官人已支待矣李彥贊李希奭李希福李億福金道濟德濟趙瑒趙豐等皆來會趙尹男大辦飲食厚及下人日昃乃出日將暮踰笑峴奴僕之來迎者如麻到姊氏宅謁先君先妣神主姊已辦祭物希春從而行祭城主金君 聞聲卽來相對飲食至昏乃去余入內與姊氏談話朴水使海爲我空其舍余遂往寓朴訓導寬林君玄齡任君希聖鄭崑玉岡玉等皆來訪余與朴務叔同宿

姊ノ宅ニ到リ先君先妣ノ神主ニ謁ス  
水使朴海ノ舍ニ寓ス

初五日 晴林深閔點閔參鄭公裕李希蘭崔湍等皆來訪○寶城郡守因監司行下載送中米太各一石乾魚十束生秀魚十尾清酒一盆又自送中米太

丁卯十二月(初二日-初五日)



牟木洞ニ展墓ス  
風水僧靜安ヲ招  
キ墳前鑿池ノ處  
ヲ視シム

各一斛生秀魚十尾文魚三束乾柿子三貼真梳十枚白貼扇二柄別扇三柄  
注紙二卷白紙五卷來○食後以展墓詣牟木洞先謁先妣墓伏地而哭遂往  
先君墓前伏而哭城主備送祭物甚嚴祭畢招風水僧靜安使視墳前鑿池處  
靜安以爲貪狼當鑿池二穴余欲於明始役從吾行者李惟秀吳彥祥景濂  
光雯也○歸路歷謁林潭陽病中引接于房內開懷琅々心地坦然而垂死可  
憫日將暮入公廳城主祇迎余驚避既而相對大廳飲食蒙除羊伊之養子又  
給供役夫之醬日暮歸路歷謁吳姊金道濟來謝歸朴舍朴僉知海鄭岡玉兄  
弟來訪戊子來側○尹寬中自白蓮洞來○城主言舊時品官田結四十五夫  
官減

城主及ピ水使林  
晋來訪ス

初六日 晴金德濟在康津送秀魚二尾生鰻二十五介海蔘 奴元木  
納生鰻十二介○城主及水使林公晋來臨余以順天羅州石物輸運爲請蒙  
諾相對飲食談話開爽可愛人也於妾息等有造鞋之諾及他小請皆從午辭  
去城主復入余與朴僉知海鼎坐而飲食而罷○水使所惠白鹿皮靴子一部  
烟鹿皮毛分套一部白米一石造米二石真荏子五斗入袋太一石清濁酒各

墓前ノ鑿池

二盆乾鱒魚一百尾烏賊魚十貼全鰻三貼新白蝦醢五斗入缸仇乙非一同  
甘藷二十同狀紙五卷剪子二部絲拘二部引斗二部白貼扇五柄別矮扇五  
柄也○珍島郡以監司行下載來正米二石太二石租五石清酒一盆乾魚三  
束大海衣三貼甘苔三十注乙來○本邑金城主所惠白米一石正米一石太  
一石來○長興府使趙君希文持食物酒饌來與城主鼎坐而飲  
初七日 晴以墓前鑿池乞人夫子諸處得軍人一百廿一名作池于牟木墓  
前廣二引長十引高中心一丈半外築石城一日而畢尹生員宅奴廿一名朴  
水使宅奴十六名吾家奴八名吳宅奴十一名李惟秀奴五名尤爲優々○長  
興府使禹中與城主來會飲酒朴水使及康津宰金應軾亦來參長興府使所  
惠米二石太一石又多辦魚肉諸饌來餉余至日暮不絕於用康津宰所呈中  
米太各一石上酒一盆中酒一盆生鰻七十箇生雉五首生魚七尾甘苔二十  
同全鰻一貼○監司行下靈岩郡所送米太各一石清酒一盆生秀魚五尾乾  
秀魚五尾生絡締六束大石花一斗全鰻一貼甘苔五十注乙也○諸客談話  
酬酢至暮乃去○尹安東元禮自昨携被同宿今朝同朝食朝朴公海林公玄

丁卯十二月（初六日・初七日）



白蓮洞ノ書冊ヲ  
取來ス

齡朴公寬閱龜等來訪。余與朴大哉象戲連勝。去包而勝。○夕。兵使李戩送書問來。米太各一石。真末五斗。紙入帛。真麴二同。白鹿皮靴一部。毛分套一部。真梳十枚。別扇三柄。皮箱一部來。○長興。以監司行下。輸來米太各一斛。清酒二盆。乾魚十束。生魚三尾。雞兒三首。○海南金城主。連日爲客來臨。○取白蓮洞書冊來。乃吾之所有。(明宗十五年)庚申年尹郎所移來者也。

書冊ヲ修整シ五  
籠ニ納ム

初八日 雨。以明日祖忌齋素。○咸平宅。送柑橘各十餘枚來。○朝。出見李義李希益。兵使軍官。○終日。與景濂光燮。修整書冊。納于五籠。爲天地玄黃宇也。參同契。論語等未來。將推尋。○以墨送于林公玄齡。朴公寬。白君光勳。光勳來謝。○聞官屬以命饋品官。假我以欺城主。過甚々々。即令惟秀通之。○以群玉八冊。賜吳彥祥。○朴公大哉。遺我針中聚莫一事。○又遺箕帚木花。○吳彥祥妻金氏。遺我足巾。謹慎之人也。

祖妣兩位ヲ祭ル

初九日 晴。晨祭祖妣兩位。祭物嚴備。城主辦送之力也。○以乾柿一貼。送于尹生員。○朝。柳克讓。李敬翼。咸悅。李定國來去。任希聖。李元續。亦來謝惠墨。朴訓導寬亦來。余對客食朝飯。患冷嘔吐。蓋早起感冷。又喫冷物也。○加里浦僉

使李善源。遣軍官來問。○水使林公。遣人令載順天潭陽石物。鎮撫文德粹。朴世根來告。余不勝喜幸。○朴公大哉。鄭君岡玉。崔郢。鄭允溫來訪。○借奴開金子姊宅。送于榮山運石處。○羅州朴叅軍。旣專倅送木花二十五斤。及馬價木綿三十一匹。白魚百介。厚意洋溢。百年難忘。○尹寬中詣藍川。分載石物。令回泊于丐乙吐浦。○康津吳門慶。吳恬。金質來訪。

初十日 陰。而微雪。大風。鄭岡玉。朴水使。林公玄齡。任希聖。朴伯凝。崔郢。鄭遠。金應彪。洪濬等來訪。余與鄭二朴象戲。康津吳門慶。吳恬。金質。來餉我酒而去。○夕。林濼來約與光(妻)退番事。以木綿二同。二十四備給。則許還其三番云。見我之故也。○夜。思得明朝送輸運石物之糧。米太各四斗爲計。○南原妹奴金伊山來。南原判官給沙器五十竹云。

十一日 晴。而無風。○昨夕。以風寒。停今日鑿池之役。退于明日。○食後。余往謁吳姊。從容陪話。姊氏令吳彥祥。改寫贈與奴婢文記。至日將暮。乃還。○舊宅正南胡桃樹。鵲巢儼然。妾家梨樹舊死。去乙丑年始蘇。丙寅年枝葉萌發。今年結實。此實禎祥之著顯者也。○兵使李公戩。於康津海南皆行下。米太各一石。

吳姊贈與奴婢文  
記ヲ改寫ス  
妾家梨樹蘇生ノ  
禎祥



及酒饌俱來。○以康津來米太酒饌及海南來太一石呈于吳姊。○李柱閱點閱參。金義伯來去。義伯乃故珍山郡守承嵩之子也。○水使林公晉以所請三帖子及生鰓八十介。黑女鞋三部。兒童靴貳部爲送。可謂厚矣。○順天府使郭尙專倅書問來。○朴連宗來饋柑子烏賊魚。

大池ヲ牟木洞墳前ニ鑿ツ

考妣神主ノ遣行奠ヲ行フ

十二日 晴。送人夫鑿大池于墳前。金道濟逐日來見。○借牛衣一雙于朴水使來。○牟木洞鑿池軍人凡二百二十餘名。朝食米十九斗五勺。遺在米三斗五勺。夕食米十七斗加送。○朝食後詣吳姊宅。敬審香亭子內考妣兩神主。糊其窓加釵釘。遂行遣行奠。畢尹生員衛安東府使復偕來。相與歸所寓舍。談話象戲。李柱鄭岡玉崑玉閔龜等亦參。午余獨飯後。出家酒果。暫行巡盃。至日暮乃罷。○都會儒生河弘秀大菴寺僧德仁等皆來謁。○水使專倅送白紙五卷。且通云。甘斤偷造假託之船。屬公命送奴子處置。又云。雖無此船。晉意欲新造。呈上於尊宅云。余報以姦詐之物。吾不欲干預。若別有所惠。則不敢辭也。○靈岩李光弼專倅送書釋來。故李佐郎頰之所爲也。○兩尹所送役夫各二十餘名。期以十九日。牟木洞齋供相會。○通計前後二日用人夫鑿池。凡支米

故李頰ノ書釋

牟木洞墳山鑿池ハ風水僧ノ言ヲ踐ムナリ

考妣ノ神主ヲ送ル

七十四斗。○昔在己丑庚寅間。有善風水僧。到牟木洞墳山。嘆曰。此山龍虎回抱。氣象甚好。所欠者水耳。若鑿池於前。常爲豬水。則福祿遐遠。到今始踐其言。仍作詩云。四十年前嘆。三千里外來。池湖今作案。永世福胚胎。○尹寬中吳彥祥。相繼來去。○夜。左上牙落。○此齒第四落也。○是日。既送考妣神主。不勝悲感。於姊前潸然涕淚。○姊氏曰。母主於卒前。一日語余曰。夢見我封夫人。乃吾男後日追贈之兆。

十三日 晴。邇前以白米二石。太二石。獻吳姊。以白米二石。太三石。予妾家。以稻三十五斗。分給吾家奴婢及同生宅奴婢。○遺在白米。中米各一石。太四石。○留鄉所座首任希聖別監李元續。朴世禎。共辦迎慰我之酌。前水使朴海前長淵縣監李梓。前咸平鄭岡玉。前珍原朴伯凝。及朴寬。閔龜。李希益。朴宏。金鯉。金城李元綱。金結。○尹安東送筆墨來。○康津李彥贊。士兼。專倅送生雉二首來。○伏觀仲冬二十四日朝報。領相議。安瑞順鄭倫等事。反覆究觀。瑞順等之死。人心皆以爲冤。閔權姦當國。雖有所懷。畏懼其威。莫敢開口。當此繼述之初。雪釋冤枉。則先王在天之靈。亦豈不悅。豫於冥之中乎。左相議。臣伏承安瑞

○金結下。原書凡ソ十餘字ノ空白アリ。恐クハ闕文アリ

仲冬二十四日ノ朝報ヲ親ル

三公安瑞順鄭倫等ノ仲雪ヲ議ス

丁卯十二月（十二日・十三日）

六九



無辜開釋ハ先王ノ遺意ナリ

乙巳治罪ノ事ハ尹元衡ノ政ニア

冤枉ノ事尙ホ多シ

順等伸釋事、往在乙巳、無辜被罪之士林、庶盡昭雪於今日、天心有格、人心可和、太平之治、將自此基矣、安瑞順等抗疏於求言之日、橫被庇護逆賊之罪、冤枉莫甚、公論鬱抑、不得不激發、啓達於經席之上矣、開釋乙巳等年無辜之人、乃是先王之遺意、雖在主上幼冲、慈殿垂簾之日、其於快釋無辜、以伸數十年憤鬱之氣、豈有未安之理、右相閱筭議、乙巳治罪之事、雖在先王、非先王之政也、乃是元衡之政也、被罪之中、冤枉實多、而畏元衡、莫敢開口進言、有所分下、朝廷之負先王大矣、安瑞順、當元衡之時、心知其必死、而抗疏敢論、由於憤激、而然也、還給籍沒之物、或放送、上教至當、冤枉之事、不特此也、蓋多有之、自上樂聞、則豈不進言乎、聖教以爲人主幼冲、母后臨朝、欲使暫無猥濫之事、快釋未安云、聖教果當、然元衡之姦狀、乙巳之多冤、先王既已洞照、慈殿亦已盡知、先王將次第伸雪而未及者、不於慈殿臨朝之時、有所繼述、以畢先王之恩澤、則恐後而失其時、領府事李莫議、乙巳曖昧被罪之事、舉朝畏元衡、莫敢開口、而安瑞順等、身在草野、忠憤所激、不避鈇鉞、敢爲上疏、此實出於愛君之誠也、臣意非徒還給籍沒、亦宜錄恤、以慰冤魂、○答曰、依三公議爲之、○是日、政院

風寒ヲ以テ晝講スハ不顯閣ニ召對

珍島郡守李萱來訪ス

啓曰、今日晝講矣、思政殿風亂且寒、出御未安、不顯閣召對何如、傳曰、如啓、○傳曰、弘文館官員多有未差、校理柳希春段、受由在外、副校理辛應時、遠接使從事官以將出去、今方經筵事緊之際、入番數少、是如爲昆、讀書堂番副應教尹根壽、副修撰李海壽、乙良、往來入番事、下禮曹、○聞閱起文爲舍人、金億齡爲同副承旨云、李震爲執義、乃仲冬廿六日政也、十四日、晴朝、李億福、李繼福、李延福、各貽食物、乃清酒、柑子、黃肉、生鴨、黃橘等物也、○城主持飯與饌、來餉談話而去、○禺中、往白蓮洞、尹生員宅、與坦之元禮、鼎坐談話、與元禮象戲、仍對點心、坦之給引陪人稻一石、哺時、還家、○初、往白蓮洞、過尹司成衢墓、下馬而拜、○務安宰宋庭筍、送鯔魚二尾來、○以馬浦姊氏之墓、亦當往拜、故欲於十七日往爲之、十五日、雨、以舊皮箱、予吳彥祥、慰妹氏之心也、○朝、金宰應寅、來臨對飯、朴訓導寬亦來去、○是日、微雨、珍島郡守李萱國馨、爲訪我而來、乃昔乙卯丙辰年間慶源判官、李蘭先送食物、聞兵使來此、姑退寓城中、私家所送之物、餅米五斗、粘白米五斗、醬米五斗、真荏子五斗、正米二石、太二石、清酒二盆、山猪一

丁卯十二月（十四日・十五日）



兵使李戡來訪ス

口雞兒五首、生絡締四貼、生鯪三十介、熟鯪一貼、白鹿皮童靴一部、生秀魚十尾也。以此惠養于妾家。○日暎、兵使李公戡、自兵營來訪、談話對飲食、金城主朴大哉亦參、余與兵使象戲、各勝五板、余以梁終重、金積碩、蘆嶺守護將原生、射手滅除、鼠頭里妹家奴凡同能、擄滅除事、為請皆快從、至昏深乃去。○兵使所饋之物、米太各三斛、清酒一盆、中酒一盆、黃前脚一部、黃加乙非一隻、黃胸一部、生獐一口、乾石首魚二十束、厚矣。○以太一石狀紙一（卷）予妾母。○夜、思得成造之計、必先燔瓦而後結構。

十六日 晴、朴水使大哉、以螺杯如瓢具、匣贈我。○以生鯪十介、生獐一後脚、送于林石川公、々々令人謝書。○早朝、珍島郡守李萱國馨來訪、余設小酌、約後日扶助、擊女婚時、席子及燔瓦時、周急、此人為政清簡、慈恤、可喜々々、辰時、兵使李公復來、談話飲食象戲、金城主朴水使旁觀、余加勝二板、兵使從容、繼綫、至午乃去。○日暎、咸平縣監李璋季玉、以差員到此、遂來訪、余設小酌、以餉之、朴大哉、鄭咸平亦參。○咸平約後日送醢于潭陽、送席于此小室。○見朝報、今月初二日、兩司啓、光平君金明胤、本以陰邪兇譎、反側無狀之人、處心行

二日ノ朝報ヲ見ル  
兩司金明胤ヲ劾  
斷ス

○宣祖實錄十二月壬午（二日）條

事、自少卑汚、欺世盜名、猥廁薦選之列、及其罷也、旋著儒冠、更為決科之計、識者已知行檢掃地、而略無羞惡之心、致位通顯、尚不知足、貪功樂禍之心、囂然於晝思夜度之中、乘國家不幸、權姦用事之際、售以間大獄之端、務悅姦兇之膽、使其一家至切之親、吾君幼稚之子、俱以無辜就戮、鳳城之無罪、非但舉國冤之、明宗大王、雖在冲年、尚知其幽枉、至下哀痛之詔、其為禍本、據此可知、況其乘時低昂、變態無窮、雖古之善伺人意、以中機會之小人、無以復加矣、今者聖化惟新、朝著漸清、白日昭垂、陰邪自遁、出就江繳、以俟放流之顯罰、以其罪稔惡積、自知不容於人類也、請快從公論、亟命竄逐、慈殿不允、兩司玉堂爭之、愈切云。○金可知送紅柿子十七介來、以石首魚一束、報之。○是日、羅衽羅衫、衽之子來去。○藍川望柱石二介、床石碣石、曾移來、丐乙出浦、今日借人牛及丁夫、曳上墳前。○夕、吳姊臨叙而去。○李億福獻其田、令我造屋、然余當給價矣。

十七日 陰、金道濟約換田而去。○祭姊氏文、略曰、伏以乙巳（仁宗元年）丁未之間、適丁否運、投竄濟州、鍾城等地、哭泣相別、每苦天涯之思戀、至甲寅年（明宗九年）、姊氏捐世、萬

姊ヲ祭ル文

丁卯十二月（十六日・十七日）



僉使李善源來訪

里遙聞、不勝號慟、今茲蒙恩拜職、不勝悲痛、設祭尙饗、○食後、爲祭李姊、向馬浦過館里、尋鄭公自和墓而入、鄭公裕已到墓前而相迎、余行再拜于鄭公墓前、以幼時受韓詩故也、行至峨嵯嶺、李惟秀來迎、余到姊墳前、設祭悲泣、觀者感動、祭畢、遂詣李惟秀家、吳彥祥亦從行、李柱李大麟、各持壺果、李峙亦贈九橘、金結、李敬祐亦來會、點心畢、遂行、歸路歷訪林潭陽令公、辭以疾甚、歸過吳姊宅、談話未幾、聞加里浦僉使李善源、爲訪我到官、遣軍官存問、余遂歸所寓、安天三、金興業來去、○李僉使善源令公來訪、談話對飯、可人也、語及造室材木事、以敢不盡心爲諾、年癸未生而戊申登第也、朴公大哉、亦來會、至昏乃去、○康津李彥贊士兼、爲訪我而來、邀接于寢房、未幾、吳姊來臨、奴石丁、臥石白進、端正、元木尹孫等、各辦壺果、爲我進呈、姊及士兼等、共飲而罷、余賜奴等狀紙各三張、○李僉使所饋清濁酒各一盆、生雉三首、生鰻一百介、全鰻三貼、生絡締六束、生山猪一頭、海衣十貼、白衿地獺皮毛精一部、皮袱一部也、○夜、康津人築祭床、昇而來、○金道濟、斬畜不肯換田、

十八日 晴、李士兼、朴珍原、混元來訪、○羅州牧使韓公輓、送祭床來、○金甲

○第一冊卷末所收丁卯十二月六日附羅士稿等書狀參照

初三日政大司憲鄭大年遞シ尹致遠代ル

島萬戶李善亨、送黃脚一隻、生雉二首、童魚二束來、○李士兼及城主兄金應虎伯仁、持酒果來餉、任希璣、李義復、亦參、○羅士惇士忱報、珍原迎壻可當處有二、其一李彥訥、其一則吾外玄祖崔公有中之孫、崔鷹長子也、人物英明、又有學氣、產勢溫足、年纔十八、年芳學進云々、余欲定于崔郎、○以山猪二脚及生鰻分送于尹生員、尹安東二宅、又送後脚于吳姊宅、又分肉送于林生員宅、林進士、林潭陽、朴珍原及妾母等家、○以生鰻十介、遺朴訓導、以太一石、遺朴珍原母氏、○景濂、被長興之招、詣其府、○食後、城主爲餞我而來臨、尹生員安東、鄭岡、玉朴、凝、鄭公裕及朴水使、訓導朴斗皆來、蓋城主所招也、迭爲行酒、日暮乃罷、○今月初三日、政大司憲鄭大年遞而尹致遠代之云、○除壻婢夫大閑家口、而奴元石居士亦除之、○出向順天先文、○羅州柳夢井、爲訪我而來、持尙書釋及尺衫贈我、亦緇衣之意也、○奴漢風來自潭陽、細君於初三日、因如廁墜傷云、深慮々々、新方衣、套手白帶、火鏡來、余以火鏡賜海成、○監司行下內、靈光谷城、任實三邑、進排米太食物于潭家、○景濂、如長興、被招也、十九日 晴、以米四斗、分給漢守妻及老婢萬非、○金德濟來議基田事、以木

丁卯十二月（十八日・十九日）



先墓ノ祭ヲ以テ  
齋ス

先世ニ致祭ス

綿四十五匹爲約、而立券贈我。○水使林公晉、專伴遺青魚五舉、大口六尾來。○朝、光燮來自潭陽、爲推捉婢朝眞事也。聞十五日、光雲陪神主到潭陽家、書冊亦無恙云。○長興文緯世尹、安東子剛中來見、卽長子也。○食後、以明日祭先墓、詣牟木洞齋供、先入祠觀兩池、有瀦水之勢、深喜々々。詣吳子喬兄墓、再拜而退、詣先妣墓再拜、見石物之輸來在側者、碣石、表石各一、床石一、魂遊石一、凡四介也。遂詣先君墓再拜、築階人希元、率僧徒退築墳前階、又豎望柱石一雙、余以松木翳墳、令役夫斧斫、使墳受日照、而無掩蔽、又令置床石于萱堂墳前、雖未鍊琢、欲用於明日之祭。○尹寬中來謁而去、柳夢井來謁於齋室、李惟秀、吳彥祥、金道濟、德濟、亦來同處。○康津、海南、羅州、長興四祭床皆至。二十日、陰微雨、禺中雨暫止、遂先祭于先君之墓、昨築退新階及新豎望柱石一雙、皆觀、金鯉持壺果助奠、閔龜亦送奠物、皆先君子之弟子也。次祭先妣墓、兩墓之祭、皆哭泣悲痛、次祭外祖崔司諫公、次祭先兄、若吳子喬兄墓、則初入時再拜、更令彥祥祭之、妣墓則令道濟祭之、日昃、歸來、歷謁吳姊、會靈岩郡守李鵬送食物、余以白米一石、秀魚三尾、絡締三束、及珍島來席子六葉爲獻、

姊氏深喜々々。○珍島郡守李萱國馨、專伴載送席子四十葉、面寢席各一部來、爲扶擘女婚需也、燔瓦所資租四十石、帖子于三村倉、過望々々。○靈岩所送白米、中米各二石、太一石、乾秀魚五尾、全鰓壹貼、甘藷三同、甘苔三十注乙、生秀魚拾尾、生絡締十束、大石花一斗、生鰓四十介也。○司馬所前珍原朴伯凝、混元進士李希益、生員鄭公裕、朴希吉、以看訪持酒果來、柳夢井亦參。○在山齋時、鄭公裕送梨子二十枚來、

二十一日、風雪、南桃浦萬戶柳渭、專伴惠送木香五斤、席子五葉、白紙二卷、常紙三卷來。○以中米二十斗、太一石、給李惟秀、以太一石、贈朴珍原母氏宅、以太八斗、贈閔黠母氏、以席子一葉、獻林生員、遇利內室、奴婢有舊有功者、皆賞之。○鄭生員公裕、持壺酒來訪、朴水使、鄭崑玉、岡玉亦參。○憶夢侍先君子、談及象戲。○潭陽府使許公璧、招玉果石手、給米一石送來。○鄭崗玉子溫、與我約爲成造監役、著象戲、連負三板爲弟子、受任無辭焉。○朴訓導寬安、知里趙尹男來去。○柳夢井辭去、贈以柑橘、又以柑子十枚、遺閔獻納。○石手金仁招來與語、以鐵釘未備、姑令退于玉果、以此處亦有石手、此金仁者、欲用於潭



白雪滿地冬ノ初見ナリ

陽爾、○靈岩郡守李鵬凌雲持壺酒來訪、行酒、城主金君亦持酒來臨、朴公海亦來、余與朴公靈岩守象戲、靈岩去後、城主又行酒而去、○水使遣人存問、遺生餽五十介、○以姊氏所贈奴婢五口及妾得一口、皆官署出、○白雪滿地、冬之初見也、○吳姊來臨、談話而去、

吳姊ニ告辭ス  
朴珍原ノ母夫人  
ノ賢ヲ道フ

康津ニ入ル

二十二日 風微雪、朝、林玄齡氏持酒來訪、自言將猛答陵辱妾母之頑奴趙石云、朝飯後、往拜吳姊而告辭、朴珍原母氏亦來會、極道細君之賢、壺々不已、咸平喪人尹仁衡、送乾柿二貼、即分呈二宅、暫行酬酢、遂啓行、由所陽山大路、至津觀里鄉士大會、尹生員坦之、安東元禮、朴水使海、鄭咸平岡玉、林公玄齡、朴公寬、閔龜、鄭公裕、趙尹男、金道濟、李惟秀、李元續、朴世禎也、衆各行酒于余、亦暫行答禮而出、道濟惟秀、送至笑峴之下、道中或雪或霽、日將暮、入康津、引接主宰金應湜對飲食、李億福、自海南隨來、并金德濟、吳彥祥、參飲、彥祥以子弟隨來、至長興、○初入東軒、吳門慶、吳恬、李繼福、來見而去、○夕、兵使李公戩、遣軍官閔喜重、致書遺物、厚意不淺、所送者注紙三卷、狀紙五卷、白紙十卷、常紙十卷、油烟墨五丁、小蒙同一中釘三付、朴五平鑰五也、○吳彥祥、李億福、

長興ニ入ル

金德濟同宿、○座首洪壽海來見、二十三日 晴朝、主宰金應湜出對、所言皆從、余稱救吳姊家奴之能、擲家口凡三人、囑食物于金德濟、李億福、李彥贊、金亮、李山立、趙尹男等、食物皆蒙諾、即施、深喜々々、李彥贊士兼、爲訪我而來、對飯畢後、海南金城主應寅、以事來此官、遂來會相叙、而別、金德濟、以有甲生餽二十枚、柑子二十介爲贖、禺中、發行、鼠頭里、吳門慶、邀余過臨、余辭不入、日昃、入長興、府使趙君希文、景范、敬禮備至、景濂先來數日、極蒙厚恤、府人李義、府使三寸姪、趙倫、以此府訓導、南原禪雲寺儒生、以府使五寸姪來見、康津吳八元亦來、○海南妾、送奴持書簡來、○以河西子贈余二詩、寫送校正處、○李義復來、○趙府使、厚恤景濂、恩意至厚、○府使饋館細木五匹、以玉堂先生也、

天使先來通事漢都ニ來ル傳聞

趙府使ノ先祖麗末官ヲ棄テ一記

二十四日 晴、五更如廁、以昨食石花生冷也、○以柑子二十介、有甲生餽二十枚、送于長城子婦、○聞天使、以今月初十日、北京離發、先來通事、已到漢都、云、○聞趙府使先祖、（長興府使趙希文）麗末、以文官爲扶餘縣監、知將易姓、棄官而退、著一記、痛辨禍昌二王之爲、恭愍子孫、而鄭道傳誣以辛氏之姦、戒子孫勿開、其後

丁卯十二月二十二日—二十四日



ヲ著シ禍昌ハ恭  
王ノ子孫ナル  
ヲ痛辨ス

萬宿院

李惟謹樂安ヨリ  
來ル

孫居咸陽開見、慮後患而焚之云。○朝、三如廁飲胡椒湯、以溫其中、馮中、詣衙  
軒、納名于府使、大夫前、趙府使延入于內堂、大夫年七十八歲、言語琅然、  
趙君之細君亦出見、迭相酬酢、細君即河西子之女也、余於趙君、嘗荷石灰、賻  
葬之恩、今遂升堂之約、可喜々々、趙君以論語七冊、余冒寒而行、是日、寒至於  
水、行二十五里、至晚宿院、追思（中宗十六年）辛巳秋九月、陪先君自順天到此、釋此院名  
曰、萬人皆來宿、故號曰萬宿院、先君稱嘆、○日將暮、到寶城郡守鄭仁寬、出祇  
迎、余令入、余至東軒、請與相見、生員曹滋亦參、夕、栗木敬差官奉常奉事兼成  
均學正羅州李惟謹、來自樂安、鼎坐談話、問其字、則擇可、問其年、則癸未也、又  
聞申叔舟相公之後、乃吾族也、又其妻氏、乃郭慶源翰之女、於吾為九寸姪女  
夫、○是日晝、到晚宿院、亦瀉痢、悔昨日啖石花膾也、○聞李瓘之祖碑銘、吾外  
祖崔錦南實製之云、當求尋而入于集、○是朝、在長興、趙府使以席子十葉、梳  
貼一事、清蜜一斗、粳米一斗、送于吾妾家、○前南原府使安軸海賓處、送簡受  
答來、聞任正字百鈞家、在路傍可憇、而任君亦懸望云、○長興伯、因余請、給食  
物于文僉使亮妻尹氏、林正誨妻氏、又為李義家迎壻、覓惠真荏二斗、○郡守

鄭伯裕、以春秋一件、白鹿皮靴一部為贖、

二十五日 微雪朝、與鄭郡守象戲、而勝一板、食後發行、至楡谷、過入正字  
任百鈞家、其叔父希普希聖及五寸姪尹忠男、四寸妹夫金仁厚、々々之父奉  
事順祥等、皆來會、主家及兩任、皆備酒果迎饒、午後登途、日將暮、到樂安、郡守  
鄭世弼季老、祇迎不受、相見談話、歡洽、乃擢英試、同年而文忠公鄭夢周之後  
也、相與象戲、

二十六日 微雪朝、主宰鄭君、因我請、惠李奉事應福米一石、及油、清祭需、又  
惠金仁厚婚需米太、油清、惠尹忠男米太、各一石、食後行、午到順天冬栢院、  
從弟榮春族親元芳、柳洙、五寸姪崔既濟、五寸姪女夫蔡洵、許濟、金光祖、皆來  
迎、相見喜甚、茶噉後行、府使郭君、赴克靜、遣軍官邀先過、余到官舍、談話從  
容、以祭祖父墳墓、加土、退階軍及糧餉、為請、府使以軍人三百餘名、可食米七  
石、太三石、鹽一石、醬一瓮、乾魚五十束、為惠、可謂大濟、象戲、夕飯後、擁炬至榮  
春家、柳自芳、張洽、柳興孫、南原陳大壽、潭陽宋璉、皆來會、○夕、與榮春元仲同  
宿房甚好、○在官舍時、朴正字範、仲憲、鄭進士、沼仲涵、亦同坐而談話、

○原書、迎饒下、二  
栢院曰、余到官舍、マ  
シタリ、今省略ス



二十七日 晴郭府使朝臨對飯象戲談話終日安增俞軼可中朴君範亦參奉日將暮水使蘇公滄混元來訪談話象戲對飯食至二更初乃去○是朝雙族鄭希溫梁彭年南壽峴等來謁儒生梁應龍亦來前判官鄭承復前務安縣監許希仁來訪○水使貽我棊枰○寶城送祭床來

韓樹卒ス

二十八日 晴聞昨日分遣築階加土事皆濟深喜々々○自夜四更頻如廁患冷而瀉也○水使遣軍官朴達壽來問○見京問今月十七日韓樹時仲以舍人捐世驚悼罔涯何天之不福善人至此耶○水使以狀紙十卷靴一部爲惠○申湜而淨來訪乃申延安潤甫之子也○水使蘇公更具冠帶而來府使亦來余與水使象戲主人榮春爲水使設酒果然素饌也水使去後府使暫與象戲而去○是日以白紙二卷分給申汲子兄弟徐士彥安增等海農倉沈籛子盛沈豆之子夢彪亦來相見爲□世之分喜甚以注紙各五張贈之○光陽崔舍人孫丙吉來謁乃蘿菴先生孽男晚節之子也相見喜甚饋之飯以空狀紙一幅狀紙一卷贈之○樂安郡守鄭公世弼送祭床來○崔既濟來告尼坊叔母氏墳假藏洞姊氏墳加土築階事已畢云○以寶城所贈之靴贈榮春元

相地人李康邁ヲ招キ深隱洞祖墳前鑿池ヲ議ス

稼亭ニ往キテ會祖ノ墓ヲ拜ス

假藏洞姊墳ヲ祭ル

姑柳忠義ヲ祭ル

仲○柳興孫六十九歲翁也於先君爲孽四寸來謁以米三斗狀紙六張給之○許濟來告圓山役畢○南原妹送奴馬來乞婚需魚醢物○相地人李康邁被招來謁議深隱洞祖墳前鑿池之事○光陽李希璋以今月十七日葬其父今夕來訪亦被招也與之同宿以中米一石太十斗席子二葉狀紙一卷爲贈○後以余忙向京洛鑿池事退行于仲春榮春是付屬

二十九日 立春晴朝以深谷鑿池軍事通簡于府使々々快從給軍一百七十名二日赴役○又因余請給南原妹家婚需粘米五斗席子五葉及乾魚脯等又惠白米一石中米二石太三石席子十葉來可謂厚矣○食後往稼亭拜會祖進士墓男景濂從弟榮春及蔡洵許濟安增崔既濟柳元芳梁汀從之此府備祭物甚盛適會日溫風微燭火自如祭畢由然而喜以部將叔氏墓在竹青距此十里山高路險非老脚所能往乃遣景濂榮春往代余祭余退依幕與諸生食點心回路欲先祭假藏洞姊墳適諸事未及備乃入香林寺少憩然後往祭荒穢中孤墳昨始得加土築階追念姊氏以丁巳生來祖母氏側歿於甲戌春孤魂無依尤爲惻愴以樂安郡所送床分一半祭焉祭畢向尼坊姑氏柳

丁卯十二月二十七日—二十九日



二十日都日政柳  
希春弘文應教ト  
ナル

速發ノ計ヲ定メ  
私通ヲ出サシム

祖忠順衛府君ノ  
墓ヲ拜ス

香林寺僧ニ姊ノ  
墳ヲ護ラシム

忠義之室、兩祭皆有文、姑氏於辛巳秋、撫念如子、追感贈詩文之厚、感慕不已、歸舍有頃、府使郭克靜（題）來訪談話、夕、京中驛子、持有旨書狀下來、乃今月二十日、都日政希春為弘文應教、而催使上來也、其辭曰、館官員上番、多有事故、入番數少、爾其斯速上來事、有旨、同副承旨朴素立所草也、余不得已為速發之計、更以初二日起程、令出私通、○孽族鄭希溫、柳興孫、梁彭年、南壽峴、梁汀等、持酒果來餉、余以狀紙一卷為謝、○尹忠男、柳自芳、監深洞祖墳修理二日而來、○潭陽宋君直兒、以事來到、因與同宿、○往尋驛子朴千根也、

三十日 晴、朝、族人多來賀、朝飯後、率榮春、元芳、柳浹、許濟、崔既濟、安瓊、梁汀及景濂、往深谷拜祖忠順衛府君墓、其加土築階、恢拓基址、甚協所望、兩溪交流於墳前、術士李江邁從行、示我詩云、兩溪交劍近墳前、內鎖來龍氣脈全、若見成湖不灘急、貴榮何止百來年、遂規度鑿池于兩水之交、祭物甚腆、日暖風微、好祭而來、到圓山、令人負我而上祭、亦無風、築階亦好、日晡、入府東軒、郭君相對談話、飲食、行下于香林寺僧、令護姊氏墳、又諾將勸誘深谷齋室、俞暉張洽、裴璫設酌、乃司馬齋事也、○余草祭崔舍人文、令裴璫寫之、○是朝、因柳元

會祖ノ歲星賦ヲ  
見ル

李信ノ爲メニ婚  
需ヲ請フ

老翁尹子同

芳、得見會祖進士歲星賦、會試入幅、（格脫カ）因持歸、○古阜郡守鄭復始、專伴載送于潭陽家、乃白米一石、正米一石、太一石、白紙十卷也、

戊辰年正月大 初一日、辛亥、

初一日 陰雪、晨、衆人來行歲拜、未明冠帶、質明、與府使郭君、行望闕禮、我東郭西、十二拜山呼而出、○柳浹、以乾柿二貼、乾秀魚四尾、真梳十介、贈我沈籩、亦來早朝、遣尹忠男往光陽、代祭崔舍人先生、持祭文以進、余於崔寅吉處、送米五斗、舊婢波致處米一斗、○郭府使望闕禮畢、即來對早飯、余為己亥年廣州相見之儒李信、請給婚需沙器、從之、○府使再出對飯、象戲終日、吾加勝三板、○午後、微雨、以狀紙分送柳栽、柳仲方、季方、趙善種、妻氏處、○此府官人、回自潭陽、細君簡來、○以西面老翁、曾經吾祖公辛酉年之葬、（燕山君七年）招問則年丁未生、（成宗十八年）八十一歲、年十五、曾服役於池洞初墓、年二十三、又服役於深洞遷墓、又至乙亥、（十年）目觀先兄及第、天童榮墳、今又代其子而修墓、蓋自辛酉至今、年六十七年矣、不勝驚嘆、饋之食、請給中米五斗、其姓名尹子同也、○營奴柳亨、柳從班、柳

丁卯十二月（三十日）・戊辰正月（初一日）



南於里理，婢柳今班之。趙年等七口，乃我進士曾祖賤妾產之支流也。前於水使，囑惠食物，蘇公滄，每人各給稻一石，又給由，令來謝，故柳南從班於里理三人來謝。○樂安金仁厚來訪。○留鄉所別監徐濂，柳自芳及族人柳元芳、沈籛、柳浹、趙伋、柳洽之婿也。許福堅，元芳之婿。沈夢彪，豆之子。安增，柳慶樹仲方之子。柳崇祿，季方之子。及榮春各持壺酒。○尹忠男及世同，還自光陽，祭崔舍人先生墓而來，但冒濕雪云。○自日將暮，大風，入夜積雪。

初二日 晴而大風，向晚止。朝，府使郭君靜出待象戲，以風亂欲發未發。至日，跌乃發。晡時，到大也川院，食官送點（心脫九），榮春、柳浹、安增、崔既濟、金光祖亦來。君直兄李強邁隨至潭陽也。昏，到富有倉，梁汀隨來。○全羅（宋贊）監司，聞余新拜應教，專伴書問來。○支應監官趙汲來。○是日之發來，冒犯大風。

初三日 晴而無風，食後與榮春、梁汀等叙別而行。紅日照白雪，甚可觀也。過本土倉，見申正字大壽仁老，持酒果出待于路左。余下馬而飲，吟贈小詩曰：二十年來舊，三千里外來。一盃相屬處，紅日照江臺。行至龍溪根村，見谷城縣監朴思愚仲敏，以支供出待，余欲相見，同年進士吳熊益佐，四寸同壻，吳鯨亦出。

富有倉ニ到ル

玉果ニ入ル

相見，喜甚。日將暮，至老多院，見景陽察訪，送驛馬，食玉果茶噉。日將昏，入玉果，主宰宋應瑞文老，乃李習之之妹夫也。談話酬酢，生員許繼學、生薛璣來訪。○光雯及玉堅、奴朋世等，皆來到。○聞天使初運，則文官一員歐希稷、太監一員張朝，後運則太監姚臣、李慶、大槩正二月內入來云。

潭陽ニ到ル

初四日 陰微雨，朝與主宰對飯而行。午，到潭陽泥八谷丈祖南平墳前，以祭物未備，先詣丈人丹城縣監墳前設祭，風恬燭明，甚可喜也。日昃，復到南平墳前設祭，昌平所辦也。丈人祭，則潭陽之物也。李強邁觀地理，以艮山而別侍衛墳後，為最善云。○宋叅判伴問來，余亦送柚子，求見祇受書狀規式，令公答之。甚詳。日將暮，還太谷家。李生員蘅，為我寫祇受書狀，甚精。又前日為我謄性理文錦一冊。○青岩察訪權鸞，送鞍赤一部，碧沙察訪權遇，惠送細網鞍赤來。○樂安郡守鄭公世弼，專伴載送油清各一斗，全鰓一貼，民魚五尾，秀魚三束，乾魚十束，紫蝦醢三升，雜醢一斗來。○潭陽府使簡來。○以白米二斗，綿花六斤，乾魚一束，驢京驛子朴千根，余在順天時，嘗給五升木一匹矣。○梁澗印冊紙來。○余以初九日，赴宋叅判之邀。初十日，發宿長城菩提洞，見孫男繼文，與文

性理文錦ヲ謄ス

戊辰正月（初二日—初四日）



爲計、後更退定于十一日詣宋宅、

初五日 晴、南原順天二府送物來、李良秀朴命星景思良、宋遵金千齡、金守仁、金守義來訪、全漢承、全景璧、李樞之子報箕、薛公弼來訪、生員權公應、杵來訪、李蘅立賣田之券、○監司、專伴惠送名紙十張、大油紙三張、筆五柄、松墨五丁、油墨五丁、注紙二卷、狀紙三卷、笠帽二事、油扇十六柄來、○順天所送白米二石、乾魚三十束、石花一斗、生鰓五十介、笠帽二事、扇子七柄、真梳五十介、分套壹部、笠家一部、肉燭一双、南原則白紙十卷、扇笠帽等也、○見朝報、去月二十三日、上命金明胤削奪官爵、兩司遂止、○以三筆分與權應平、李蘅、薛公弼、○故陳求禮之子翼臣來謁、細君引見于內、以笠帽、扇子、白紙一卷贈之、以其父嘗有德於我家也、○聞監司前日行下于靈光、高敞、任實、谷城四邑食物于潭家、四邑各致米、太石來、靈光、任實、谷城、皆各致米、太石、而高敞獨無、○晡時、尹壻寬中來自海南、時諸處無事云、尹生員議以瓦窰於藍川、不若大苞山、以材木饒足故也、○令光雯偕李強邁、求安墳可當處、得地於德奇近處、十王峴、○南原判官金善元、送粘米五斗、真荏子五斗、清一斗、鹽銀魚四十尾、上笠

去月二十三日ノ朝報ヲ見ル  
 金明胤ノ官爵削奪兩司遂ニ止ム  
○金明胤ノ事二開ス  
 九傳旨、正月二十四日條追記參照ス  
 陳翼臣來謁ス

瓦窰ハ大苞山ヲ可トス  
 十王峴ニ安墳ノ地ヲ求ム

夫人率女上京ノ志アリ

增廣試ノ期日ヲ傳聞ス

寬橋番重賣ヲ辨ズ

應教ノ望柳希春副タリ

帽二事、漆貼扇一柄、白貼扇一柄、半貼扇三柄、矮扇三柄來、○長城邊澗來謁、以靴一部、笠帽一事、梳等贈之、○李強邁告辭、以笠帽一事、空狀紙一張、白米一斗及乾魚贈之、○宋興率其男奇童來謁、以紙墨贈之、○細君有率女上京之志、

初六日 陰朝、修送海南家書、蔡元瑞安聯壽來見、○禺中、潭陽府使許公璧、持酒果來訪、昌平縣令宋應秀、玉果縣監宋應瑞、相繼來訪、談話飲食、玉果以生獐一頭、白米太各一斛、生栗二斗爲饋、○聞增廣監試定于四月初十日、東堂同月二十二日云、○以白鹿靴一双贈君直兄、以靴一双、衣一襲、名紙三張、予邊澗、○海南婢白隱、非芙蓉來、○宋庭芝、己酉年所賣寬橋番二斗五斗落只、重賣于宋興、今日得文券、以示宋興、興屈服、○吳彥祥饋送生鰓三十五箇、吳姊送生秀魚二尾來、○同福丁部將之孫前判官鵬南仲、持壺酒來訪、余受飲數盃而退臥、丁貽我乾柿二貼、○光收梁公應鼎、遣人探候、○聞臘月二十日政、應教望金鸞祥爲首、尹根壽爲末、余居副而受點云、○楊士衡來見、○遣轎子軍、迎兄孫女金應祥妻、尋以小兒行疫、不果來、只送饋物、○是朝、景濂詣



長城丈家、

書冊ヲ整疊スルニ十駄ニ至ル

初七日 陰微雨、李默伯容來訪、以墨一丁、名紙三張贈之、○以獐後脚及生  
 鰾十介送于宋叅判、○掌心減熱、勞熱除也、○宋緣來訪、以頃日緣借屋轎不  
 得、發怒有違言、無禮於細君、故余峻責之、緣慙謝、○令尹寬中及光雯、整疊書  
 冊于大房東偏、大槩幾至十駄矣、○淳昌郡守辛璉器之、持壺酒來訪、以明乃  
 外祖母忌齋素故、暫對酌、女子及宋震妻尹氏、皆以辛郡守五寸姪、出謁而退、  
 余握手話舊、至暮乃去、○淳昌遣我白米、中米各一石、酒一盆、雞五首、青魚三  
 舉、○綾城蘇縣令之子宗善書及蒸猪來、○是日、谷城吳鯨瀛老來訪、金應祥  
 及安昌國亦來、金乃吾之從孫婿、昌國乃金君成璧之外孫、俱贈以墨、○令下  
 人出先文、以十二日曉頭發行爲通、○伏觀先君日記八冊、不勝悲感、○以獐  
 後脚一部、生鰾十介送于宋叅判、〓深謝、○以米四石五升、木綿十四匹、太二  
 石、買李蘅田、乃北籬之北邊也、○以筆墨贈宋震、以論語七冊、見假於震、○見  
 伯氏乙亥日記、亦爲感愴、  
 初八日 晴朝、以白紙一卷、大燭一双、乾魚三尾、專伴送于南原韓妹家、○朴

先文ヲ發シ十二日曉頭發行ヲ通ズ先君日記八冊ヲ觀ル

李蘅ノ田ヲ買フ伯氏乙亥日記ヲ見ル

任榮持來ノ族圖ヨリ玉川君一派ヲ寫ス

笕橋ノ番ヲ審ス

命謹子楊及朴生員以弘之孫春卿冲卿來訪、以狀紙各五張給之、○吳鯨瀛  
 老來告歸、修答吳益佐書、○楊士衡來告歸、以墨一丁贈之、○監司宋公贊治  
 叔狀元書來、咸平在木花一百五十斤爲惠、務安宰宋中立以白米十斗、山猪  
 後脚一生、秀魚二尾、生雉二首、石花三鉢、蚶蛤二斗、秀魚食鹽四片、狀紙二卷、  
 毛方席二坐、別酒六盆等物爲饋、○全景璧之婿任榮、持族圖來、余令寫玉川  
 君一派、○宋海賓、宋海宇、宋海寧來、乃部將宋細鎮岑宋紳之子弟也、李貞秀  
 朴命星亦來、余餉李朴以酒、○光州宋濟民、持我朱子大全七冊來、此前日之  
 所遺欠、今既得之、深喜無已、以筆墨紙梳賞之、○以墨一丁及論語七冊予宋  
 震、○奴夢斤者、來自海南、林玄齡大老、杖其奴趙石三十、追治去年凌辱妾母  
 之罪也、○以宋庭芝、於己酉年、貸我家雌牛屠食、納其笕橋番二斗五升、落只  
 後七年乙卯、重復放賣於宋興、文券發於頃日、以示宋興、〓無言而服、今日令  
 光雯、往觀疆界而來、○光州金判校彥琚送簡來、余以生鰾十介爲謝、○南原  
 同姓八寸弟柳漑、十寸孫柳龜、俱來訪、余以酒接之、且命饋餉、○寶城郡守鄭  
 仁寬、專伴載送正米太各一石、婚需面席單席各一、新海衣二貼、鞋一部來、

戊辰正月（初七日・初八日）



梁應鼎朴命星子女ノ議婚

初九日 晴朝、李良秀持壺酒來訪、金習讀誠亦來、皆延接于內、訓導趙璫、淳昌居人也、持牛脚、心胃酒一盆來訪、金蘭玉來受名臣言行錄落張寫次而去、宋建來謁廷筠之子也、接之于內、且予梳紙、○禺中、光牧梁公應鼎判官楊士奇、持壺酒來訪、酬酢談話象戲、梁多勝、余與梁議婚于朴忠義命星處、以梁之第二子、文行俱全故也、歡然談笑、至日晡乃去、○羅州士人金義重之來會、可人也、羅州朴士憬、幹仲之壻也、亦來訪、○靈岩郡守李鵬、專伴饋送乾秀魚十尾、全鰓一貼、正甘苔十注乙、次甘苔二十注乙、大海衣一貼、生鰓三十介生秀魚二尾來、○光州所饋者、中米一石、太一石酒一盆也、○此府留鄉別監鄭振文、陳景發、持酒饌來饋、胸一隻、胃一部、肝一部、雞兒二首、乾柿一貼、熨鐵一坐酒一盆也、○羅州羅士忱等、專伴送續綱目五十四冊內、先送三十五冊來、僉正仲默兄所命也、其餘十九冊、仲默兄簡云、取上京而贈我云、深喜之、崔鷹家婚定於昨々云、○長興府使簡回、

羅士忱等續綱目ヲ送來ス

雲帖寺僧海雲創寺ノ地ヲ請フ

初十日 晴、日溫而冰消、朝、朴命星來議婚事、引入內、謝癸丑救荒之厚、○故雲帖寺僧海雲、以蒙余德、推尋釜鼎等物來謝、且請創寺之地、余以德奇十王

（明宗八年）

峴卜地近處命之、僧對曰、素有前基、謹惟命、○羅州羅協叔雍來訪、余握手欣悵、授粲餉奴、以梳扇為贈、○昌平宰宋君應秀來訪、凡于周急救窮之事、如作田輸木給米之類、皆從吾請、小酌送之、景庸為人醇厚、深可取也、○金蘭玉持所寫名臣言行錄來、

神主ニ告ゲテ啓行ス  
金誠ノ史記ヲ性理大全等ト易ヘントス  
錫谷ニ至ル

十一日 晴朝、與細君象戲、午點心後、告神主而啓行、歷入習讀金誠家、以再々懇請也、為我宰一犢、設饌甚腆、金應從余請、示以史記三十九冊、余欲以性理大全、朱全抄等書易之、受主人之酒、余亦答禮、遂行、至錫谷、宋叅判純公、出迎于中門外、前星州牧使金允悌、恭老、亦為訪我而至、昌平柳剛壽之子、洪源、以雲帖寺釜鼎事來、有煩言、余峻折之、其人去後、問諸李蘅、其釜鼎非干平地寺、亦不干太谷人、乃長田里名大旨者、施主之物、宜屬公而給大旨、余遂改排字于海雲、○主人宅設饌、有變色之敬、夕、叅判與余聯枕談話、被謗自明、誠意動人、李蘅亦伴宿、

珍原ニ入ル

十二日 晴朝、叅判與我象戲、余修簡于細君、食後啓行、午初、入珍原、敬差官李惟謹入西軒、而待余入東軒、羅州羅士悳、羅士忱、各持壺酒足巾而至、巡盃

戊辰正月（初九日—十二日）



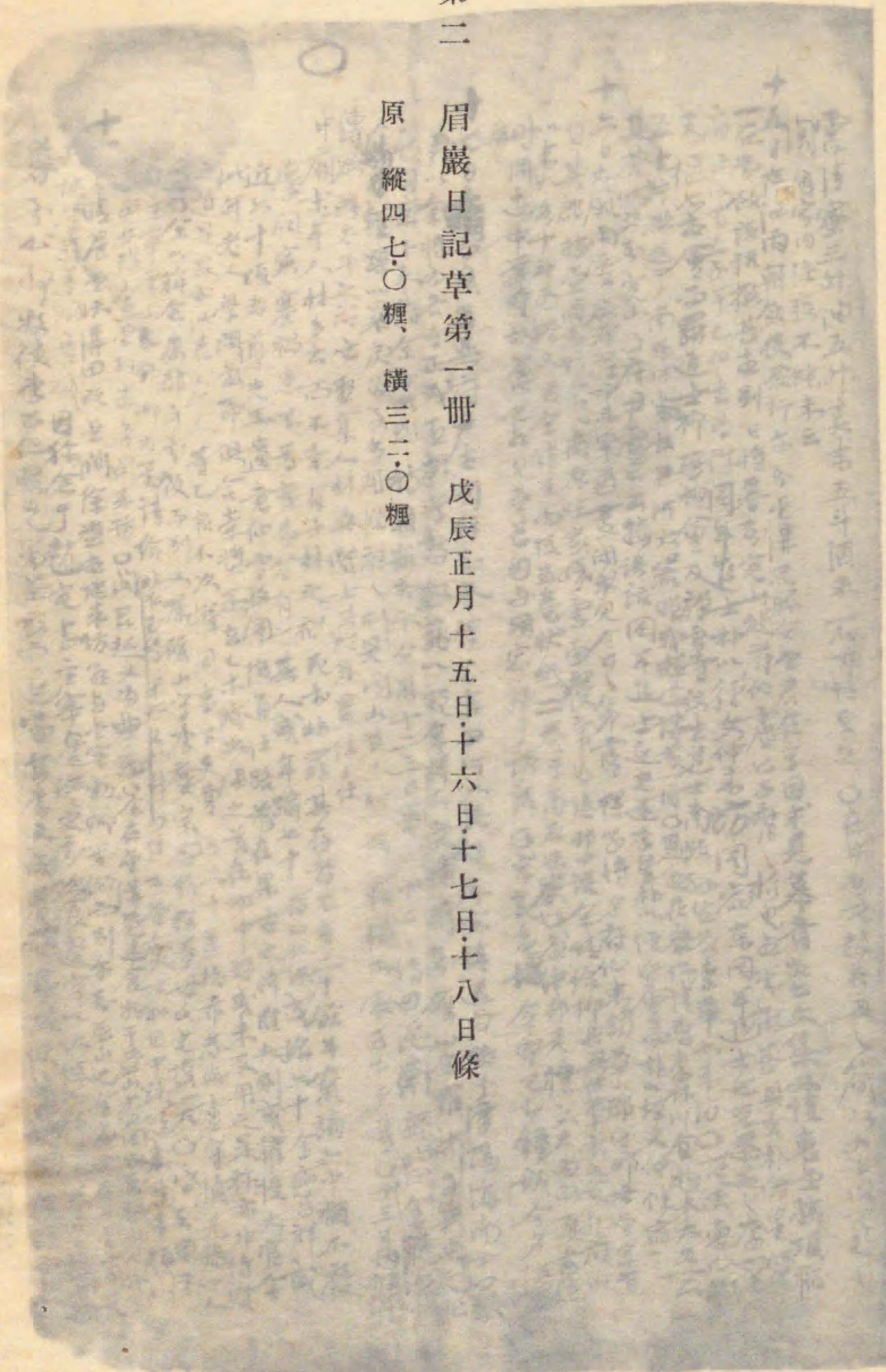
對飯後遂行，主宰李濟被延接後，以兼官詣長城，晡時，到<sup>\*</sup>菩提洞金校理宅，先見繼文、興文及子婦金氏，退就舍，邊公幹、徐君台、壽崔三省、金大振、奇孝諫、朴士璞、朴士珣等來訪。○興文常不隨人，見我即投抱，余以匙啖沈柿，興文言曰：願噉此，<sup>斗斗斗斗</sup>我噉，然後從而受噉，其奇敏如此。○光雲來言，崔婚欲於二月二十日受納采，二十七日成婚云。○在珍原，見前麟蹄縣監金約，十三日晴而溫，朝飯後，余出門詣二里許，金校理厚之之墳，致奠有祭文，令奇孝簡讀之，遂重過校理宅，再於馬上，見繼文、興文捫其額而行，午，入長城，李敬差官惟謹亦先至而待，相會後兼官、珍原宰李濟亦入，對飯後行，踰蘆嶺，至川原驛，井邑宰韓守真來候，余延接對飲食，日將暮，到井邑，古阜郡守鄭復始以健來會，相見喜甚，相與談話象戲。○金溝主人金積碩來謁，十四日雨，朝與古阜象戲談話，以關雨未能起程，聞光州鄭掌令淹，忙過縣境，余送簡通情，掌令文仲過訪，讓余上座，鄭古阜亦被招鼎坐而出，鄭與余對飯談話，聞天使白牌先來，天使以臘月二十二日到山海關云，諫官朴謹元於經席極陳忠州獄事之濫，李洪胤以宿嫌誣引者居多，慈殿感動下教云，又兩

井邑ニ到ル

朴謹元忠州獄事  
多ク李洪胤ノ宿嫌ニ出ヅルヲ極陳ス

第二 眉巖日記草第一冊 戊辰正月十五日、十六日、十七日、十八日條

原 縱四七〇浬、橫三二〇浬





對飯後遂行，主宰李濟被延接後，以兼官詣長城，晡時，到菩提洞金校理宅，先見繼文、興文及子婦金氏，退就舍邊公幹仲、徐君台、壽崔三省、金大振、奇孝諫、朴士瑛、朴士珣等來訪。○興文常不隨人，見我即投抱，余以匙啖沈柿，興文言曰：願噉此，다다다我噉，然後從而受噉，其奇敏如此。○光雲來言，崔婚欲於二月二十日受納采，二十七日成婚云。○在珍原，見前麟蹄縣監金約。

十三日 晴而溫，朝飯後，余出門詣二里許，金校理厚之之墳，致奠有祭文，令奇孝簡讀之，遂重過校理宅，再於馬上，見繼文、興文捫其額而行，午，入長城，李敬差官惟謹亦先至而待，相會後兼官、珍原宰李濟亦入參，對飯後行，踰蘆嶺，至川原驛，井邑宰韓守真來候，余延接對飲食，日將暮，到井邑，古阜郡守鄭復始以健來會，相見喜甚，相與談話象戲。○金溝主人金積碩來謁。

十四日 雨，朝與古阜象戲談話，以關雨未能起程，聞光州鄭掌令淹，忙過縣境，余送簡通情，掌令文仲過訪，讓余上座，鄭古阜亦被招鼎坐而出，鄭與余對飯談話，聞天使白牌先來，天使以臘月二十二日到山海關云，諫官朴謹元於經席極陳忠州獄事之濫，李洪胤以宿嫌誣引者居多，慈殿感動下教云，又兩

井邑ニ到ル

朴謹元忠州獄事  
多ク李洪胤ノ宿嫌ニ出ヅルヲ極陳ス

第二 眉巖日記草第一冊 戊辰正月十五日、十六日、十七日、十八日條

原 縱四七〇糎、橫三二〇糎



對飯後遂行，主宰李濟被延接後，以兼官詣長城，晴時到菩提洞金校理宅，先見繼文、興文及子婦金氏，退就舍，邊公幹仲徐君台壽崔三省、金大振、奇孝諫、朴士瑛、朴士珣等來訪。○興文常不隨人，見我即投抱，余以匙喚沈補，興文言曰：願噉此，斗土斗土，我噉，然後從而受噉，其奇敏如此。○光霽來言，崔婚欲於二月二十日受納采，二十七日成婚云。○在珍原，見前麟縣監金鈞。

十三日 晴而溫，朝飯後，余出門詣二里許，金校理厚之之墳，致奠有祭文，令奇孝簡讀之，遂重過校理宅，再於馬上見繼文、興文，其額而行，午入長城，李敬差官惟謹亦先至而待，相會後兼官珍原宰李濟亦入，對飯後行，臨蘆嶺，至川原驛，井邑宰韓守真來候，余延接對飲食，日將暮，到井邑，古阜郡守鄭復始以健來會，相見喜甚，相與談話象戲。○金溝主人金積碩來謁。

十四日 雨，朝與古阜象戲談話，以關雨未能起程，聞光州鄭掌令淹，忙過縣境，余送簡通情，掌令文仲過訪，讓余上座，鄭古阜亦被招鼎坐而出，鄭與余對飯談話，聞天使白牌先來，天使以臘月二十二日到山海關云，諫官朴謹元於經席極陳忠州獄事之濫，李洪胤以宿嫌誣引者居多，慈殿感動下教云，又兩

井邑二到ル

朴謹元忠州獄事  
多ク李洪胤ノ宿  
嫌ニ出ブルヲ極  
陳ス

十四日 晴，風，雨，後遂行，主宰李濟被延接後，以兼官詣長城，晴時到菩提洞金校理宅，先見繼文、興文及子婦金氏，退就舍，邊公幹仲徐君台壽崔三省、金大振、奇孝諫、朴士瑛、朴士珣等來訪。○興文常不隨人，見我即投抱，余以匙喚沈補，興文言曰：願噉此，斗土斗土，我噉，然後從而受噉，其奇敏如此。○光霽來言，崔婚欲於二月二十日受納采，二十七日成婚云。○在珍原，見前麟縣監金鈞。

十三日 晴而溫，朝飯後，余出門詣二里許，金校理厚之之墳，致奠有祭文，令奇孝簡讀之，遂重過校理宅，再於馬上見繼文、興文，其額而行，午入長城，李敬差官惟謹亦先至而待，相會後兼官珍原宰李濟亦入，對飯後行，臨蘆嶺，至川原驛，井邑宰韓守真來候，余延接對飲食，日將暮，到井邑，古阜郡守鄭復始以健來會，相見喜甚，相與談話象戲。○金溝主人金積碩來謁。

十四日 雨，朝與古阜象戲談話，以關雨未能起程，聞光州鄭掌令淹，忙過縣境，余送簡通情，掌令文仲過訪，讓余上座，鄭古阜亦被招鼎坐而出，鄭與余對飯談話，聞天使白牌先來，天使以臘月二十二日到山海關云，諫官朴謹元於經席極陳忠州獄事之濫，李洪胤以宿嫌誣引者居多，慈殿感動下教云，又兩



兩界巡撫御史ヲ  
新設ス

泰仁粉洞ノ李恒  
宅ニ入ル

泰仁ニ到ル

金在字ニ慕齋集  
ヲ求見ス  
完山ニ到ル

界新設巡撫御史、關北則金景元爲之云。○主宰韓守眞、因我請、給全巾之米太各五斗、又除家口之役、巾之感泣。○晡時、雨止、與鄭文仲相別而出、行到泰仁粉洞、歷入李林川恒宅、李一齋迎于庭、對飲食談話、日暮、秉炬而行、昏深到泰仁、主宰李磁剛伯祇迎、余不受、入東軒而對話、前主簿宋琳仲溫、亦來會而罷。○朝、古阜守鄭君因余請、給珍原家婚需、清蜜三升、油五升、眞末五斗、酒米一石、可謂厚矣。○在井邑見趙長興之簡、初九日始見監司關、因家內染疫不能來云。

十五日 陰洒雨、朝飯後發行、午、到金溝、見縣令金君在孚、因求見慕齋相公(金安國)文集、又請惠金積碩稻一石、對飯談話、歡甚相別、日將暮、到完山、赴府伯盧公子膺之招也、相對歡甚、具言朴命星婚事、府尹以第五子年乙卯生爲許、同年進士朴以經文仲來訪同宿、京同年進士延光遂遂之、李星天樞、亦相會而罷、進士柳晉柳會及禪雲寺儒生進士南順孫生員李華、亦來訪。○府使惠白饋五十片、欲送于南原妹、判官尹河大器、贈我經筵講義一冊。○是朝、在泰仁、請惠李林川食物米太各一石、其答狀、夕到完山。○府尹盧公、出接談話、同年進

戊辰正月(十三日—十五日)



士延光遂李星朴以經皆會而朴以經文仲伴宿

十六日 大風雨雪欲登程而未果因晝閑求見令公之弟盧裸子將夕府伯來訪益山郡守鄭希會宗道自其郡持壺酒來訪余以南原妹家婚需面寢席為請鄭曰諾余請給柳長興世華妻氏食物府伯以米太各十斗為贈又因余請送白紙五卷狀紙二卷于南原妹家○京中鄭彥禮文夫（中宗三十年）丙申夏書徒時同遊中學時故舊也相見喜甚因與同宿握手談話○宗親龜城令曾見於鍾城今夕復邂逅

參禮ニ到ル

十七日 晴而風朝與府尹相別行到參禮判官尹河大器隨到余請送白餼于潭陽海南尹曰諾尹以余將為各寺正或直提學持鞍籠以贈余辭不受哺時到礪山全羅都事尹忠元恕初自京下來待余於此郡持朝報相示今月十二三日事也十二日傳曰海南縣監金應寅人物輕躁以暴戾為事多用慘酷之刑見聞者莫不駭愕罷職不叙事下吏曹○十三日因直提學奇大升所啓傳欲興太平之治必聚集人材與賢士共治是置往在中廟末年人材多出而不幸有士林之禍死於非罪其存者不多二十餘年竄謫之中猶不廢學問窮

十二三日ノ朝報  
ヲ見ル  
海南縣監金應寅  
ノ罷職  
奇大升ノ啓ニヨ  
リ白仁傑金鸞祥  
柳希春盧守愼等  
ヲ不次擢用セシム

恩津ニ到ル

塞禍患不為變易者有之其人或年踰七十指白仁傑或踰六十金鸞祥或近六十頃者遵先王遺意伸雪收用復通仕路為在果古之時賢者則或擢授大官今此年老人學問氣節俱合崇獎是去乙等循次用之為在如中恐或未及用之是旅亦非待賢之道是昆如此表々之人等乙良不次擢用事下吏曹近六十蓋指希春與盧守愼凡指四人云○余以稱念屬都事對飯而別又囑礪山守李慶宗令給徐益母氏宅鹽一石○昏到恩津與主宰金士元勳卿相對請給裴玉筍米太各二斗○進士金燮士和自中路隨來朱希顏朴先尹安邦李金孫朱希閔來訪○閱君起文為典翰○余在金溝覓送食物于益山蘇同知到礪山見謝簡

閱起文典翰トナ  
ル

公州ニ到ル

十八日 晴晨金沃溝田漑金憫徐益相繼來訪朝與金宰勳卿對飯而別午到尼山見金判尹秀文答簡及丹城令趙善福慶福因稱念于趙宅與主宰邊洪々之對飲食邊宰以狀紙白紙各二卷為贖日將暮到公州牧使李公仁賢先對茶噉而退判官李君成春隨對飯儒生禹綱被招而來以余前日牢却其請學故憐而更招見也○判官以真荏水荏各三斗為贖○以先通于京明送

戊辰正月（十六日十八日）



奴內隱

十九日 晴朝、與牧使對飯而出、贈禹綱以墨而別、判官送至大門外、到錦江逢申、莫秀到廣程、食公州所送點心、日將暮、到全義、主宰姜源季清待之敬且厚、其男大霖亦出謁、余以君澤字之、○路甚泥濘、以前日雨及濕雪之餘故也、○在廣程時、語及婚事、珍原假部將金沆、欲迎光雯、此婚可爲者也、家門平々且豐殖、處子亦好云、金景愚之所議也、○暮、到全義、主宰姜源季清待之忠且敬、○夜雪大下、○見主宰男大霖、

二十日 去夜大雪、朝後微雪、或作或止、路甚泥濘、人馬俱困、朝、與姜宰、議民弊而別、到金蹄驛、遞馬、午、到天安、郡守朴春榮、公元、甚敬且厚、惠二婢、狗皮各二領、白米各三斗、暮、到稷山、聞右議政閔公箕、以十八日卒、捐館云、驚悼無已、天何奪楊縮之速也、○見十八日政、臺官盡遞、而金貴榮爲之、執義則安自裕、持平則李景明、崔頌、而掌令望希春爲首、朴希立、李忠綽爲次、而未知何人受點、○見大臣所啓、極論成均作成人材之道、而必以窮塞禍患、不爲變易者爲大司成、可使多士矜式、又論方伯之任、亦云、必有學行者爲之、可以轉易風

全義ニ到ル

柳光雯ノ婚事ヲ議ス

天安ニ到ル

右議政閔箕十八日ニ卒ス

十八日ノ政臺官盡ク遞ス

柳希春掌令ノ首望トナル

大臣大司成方伯ヲニ任ズベキ人材ヲ論ズ

憲府ノ吏來リ有旨書狀ヲ來付スル  
柳希春掌令トナル

振威ニ入ル

十月ノ夢驗アリ

十八日奇別政事ヲ見ル

河士信ノ小學註及ビ器皿物色ノ圖ヲ刊セシム  
十九日求言ノ教下ル

俗云、○主宰吳彥厚、對飯而退、

二十一日 晴而風、朝、發行五六里許、地名大洞路、<sup>\*</sup>遇憲府吏金光世、持有旨書狀來付、希春卽下馬、跪展、則始面書、司憲府掌令柳希春開拆、內面云、今以爾爲司憲府掌令、斯速乘駟上來、事有旨、卽令弘文館引陪落後、憲府使由在前、晡時、入振威、縣令以事上洛矣、○綾城文崔後、守喪于縣境、適到此、來見叙舊、余以墨一丁贈之、○十月白玉鋌項子之夢、今驗、○先運天使歐希稷、今明日間越江、來月初十日、當入漢都、後運天使、正月初十日間、發於北京云、○書吏持十八日奇別政事來示、左副承旨問病右相家、回啓曰、病不救矣、傳曰、不意賢相至此、驚悼罔極、○是日、傳、弘文館河士信所註小學、尤爲詳密、又有一冊、器皿物色、皆爲圖畫、其議于大臣而刊印、○十九日、上下教中外求言、○以主宰天使時出站、故供億疎懈、○余之除掌令、十八日政也、

二十二日 晴、早朝冒寒而發、以今日欲宿果川也、路遇牙山宰李禹賓、下馬相語、聞天使以十九日越江、來月初五六日、當入漢京云、自振威抵龍仁、凡五十三里、入公館、以主宰不在、吏輩支持、吾行次、忽略、余若舍而之、果川、子弟奴



十四日師儒ノ選ヲ擇ブノ傳  
○宣祖實錄正月甲子十四日條  
近來士習ノ弊

婢必無所託故不得已而留宿○見今月十四日傳近來師儒之選皆尙文詞之人至於德修學明之士即未見未選乙仍于曩舍遊學之士皆以習文藝決科第爲業未有以禮讓相高道義相規叱分不喻冠章甫挾書冊者皆以求仕進爲心朝廷每有政事題目一下紛然聚觀於齋中士習之陋汚莫此時爲甚不爲切問近思之學而徒浮心於時政之得失有議及時事者則目爲有名之士士習至此他日成就將何所觀此皆由朝廷指導之無方師長教訓之不明而然耳京師如此則外方之懈惰從可知矣其興起學校之任專在於承流宣化之臣是去乙朝廷乏人有時不能選擬爲旆乙卯（明宗十年）以後監司必擇知邊務者付之只修軍政而不務學校之事何暇爲觀感之本而致興起之效乎學問精深行己有方窮塞禍患不變其操者以爲師表之任爲在如中必有觀感興起之效爲旆有學行堪爲師表者擢授方面之任以付風化之權爲在如中巡行列邑勸講教誨厚倫成俗端在於此生員進士及以學問爲事居鄉可稱者以爲教授訓導則一鄉之士亦皆樂屬鄉校而四方亦有多士之美爲學之序莫先於小學其在祖宗朝或試小學或試經書乃許入學自經乙卯之後廢而不

十四日ノ傳ハ領相ノ議ニ因ル

南大門ヲ入り闕ニ詣ル

三殿ニ肅拜ス

講久矣入學時必令講試小學則幼學之士自知向方以此等事申飭舉行事下吏曹○余自弘文校理時已知製教今爲掌令猶帶三字○作嘉會詩云戊辰正月十三辰天欲培松雨露新聞道漢江水已泮行舟何處不通津○以吏房隱避駒興驛書者逃匿守官吏不給馬草皆嚴教而釋之○十四日之傳因領相之議而發也  
二十三日晴雞鳴而起早進飯而啓行觸冒風寒其苦甚矣到良才驛小憩秣馬後發到漢江憲府書吏四人使由丘從七八人來迎渡江點心而行使由書吏各三人前導將至南大門著紗帽而入自太平館前由毛前過司憲府經松針橋向迎秋門路逢兵曹判書李公鐸刑曹叅判柳昌門皆蒙請相見於馬上入闕至報漏門入依幕鄭修撰澈來訪尋呼肅拜遂肅拜于三殿初欲肅拜後辭免以未署經不敢爲而待廿五日署經而爲之○許叅知暉柳正堪李清州遴皆惠薪草而許又惠白米二斗廿廿良醬佐飯灯油一升○許筭來話而去○忠清道驛子龍仁刷馬奴皆給糧太○濟州牧使郭屹士高於仲冬寄送柑子三十介來然多腐敗矣○鄰居李廷顯高博士敬祖來○李明甫高貽遠也



慕義殿ノ親祭

初三日ノ備忘記  
ヲ觀ル

眉巖日記草一（第一冊）

1011

二十四日 晴辰時、主上詣慕義殿親祭、各司一員隨從、○尹僉知簡來、○潭陽京主人來謁、以宋叅判家書付之、○孫正軾、送新造紗帽來、○熙川郡守金水生、遠寄生雉五首、其官人只傳三首、○伏觀正月初三日備忘記、傳曰、昨日經席之上、聞李洪胤亂逆之事、則其人無狀、故疾憎之人、招虛被罪之事、極為慘酷、然久已定罪之事、今為輕改未安、先王稍加在位、則如此至誠啓達之由、必快釋冤枉之事也、尤為哀憫、罔極云々、○玉堂引陪館孫持魚肉來饋、以下南鄉往來、極蒙族親守令等惠、扶五升木綿及木花故也、○追記 十二月二十三日、傳旨、前光平君金明胤段、本以兇狡之資、濟以奸慝之術、陰邪險譎、反側無狀、處心行事、自少卑污、平生行己、無一可稱、乘時附勢、唯恐不及、欺世盜名、猥側薦選之列、及其罷也、旋占門蔭、又著儒巾、更為決科之計、世豈有曾為玉堂之士、而復作赴舉之生者乎、識者已鄙其發身之不正、行檢之掃地是去乙、竟通仕路、自以為得計、患得患失、無所不至、致位通顯、尙不知足、觀勢低昂、唯利是趨、貪功樂禍、隨時變幻、值宗社不幸、權奸誤國之際、諂附李芑、贊助尹元衡、潛伺祕機、陰圖錄勳、遂開大獄之端、造成不測之變、巧捏無形之言、首陳處

金明胤官爵削奪ノ傳旨  
○金明胤ノ事、正月  
初五日條參照  
○宣祖實錄十二月癸  
卯（二十三日）條

○旁註、宣祖實錄ニ  
據ル

置之策、使吾君幼稚之子、無罪而就死、至於鄭彥懋大肆毒螫之日、傳會無根之言、貽害一家之親、沈荅竟至杖斃、創禍起獄、正中奸人之計、使無辜士類、駢首就戮、卒致邦家之殄瘁、其用心之凶慘極矣、叱分不喻、元衡得志、威福在其掌握、則狐媚其勢、助煽兇焰、凡陰謀邪議、無不迎合而縱與、嫁禍搢紳、貽害家國、慘毒之狀、有不可形言、及李樑當權、背舊從新、奴顏父事、圖躋崇班、搖尾風付、極逞醜態、製贈藍段之衣、時人目為收養、至有父子老之譏、樑之出按關西、泣別西郊、無異兒女、未及還家、歷見元衡、翩然獻諂、要結舊歡、及樑入來、復與之合、當面之間、忘羞詭隨之態、所可道也、言之辱也、且復婢膝於沈通源之門、昏夜往來、蹤迹詭祕、包藏禍心、承望風旨、因宰臣極言內需之弊、曲為諂邪之說、欲濟擠陷之術、權奸迭出、無不與之結為腹心、唇齒聲勢相倚、表裏為一、（待經席、則力）狗彘謀甚、鬼蜮權門、繼敗而爵位如舊、時勢變遷而富貴自若、險邪之術、謀愈老愈熟、人（待經席、則力）詆伸救之議、媚疾清流、則陰助網打之計、信然樂禍、未已於其心、自古小人為惡者不一、而未有如此之尤者、經行□士入來、先為臺官之請、非其情也、窟穴之人將改、還造立庭之班、畏其及也、見先王昭雪冤枉、

戊辰正月（二十四日）

1011



遠接使ノ馳啓

朴溫精闕里志ヲ  
賣ラントス

伴陳疏放之策、利之所在、無所不爲、其傾險反覆、猜忍諛佞、投間抵隙、壟斷名場、出沒前却、巧中極逞、傷善害直、釀孽作慝、摧沮士氣、斷喪國脈、濁亂朝廷、構禍邦家、有萬惡俱備、無一善可紀、吮癰舐痔、蠅營狗苟、二十年來、無非黨惡朋奸之日、自始至終、都是亂政誤國之事、是乃累代之老賊、非先王之舊臣、負如此罪惡、而得保首領、失刑甚矣、原情定罪、雖非鳳城之事、死有餘律、在先王斥姦之日、未及並論、以至今日、人心久憤、公論日激、今當正始之日、去奸之法、尤所當嚴是去等、只罷其職爲在如中、保有崇階、安享厚祿、巨奸大慝、無所懲畏、而他日之禍、將不可勝言、是如爲昆、削奪官爵事、下吏曹、○見昨日遠接使馳啓、諭祭上使太監張朝、副使行人司行人歐希稷、賜大行大王諡曰恭憲云、○歐天使禁飭帶率下人、勿得作弊云、○宋判書麟壽、柳正堪、金校理鸞祥、李仲虎、問簡來、○潭陽太谷吳大立來、以宋君直假部將代身事屬之、○沈學官淵子靜、持壺酒來訪、以朝服及黑團領見假、黑團領者、假部將之所著也、○西江金連義來訪、以扇給之、○羅僉正仲默兄來訪、李牌頭士溫亦來話、羅兄語及朴義石子溫精、欲賣闕里志、余招其人、○遣書吏探以宋兄廷秀、人假部將望

華使相見ノ習禮  
掌令柳希春ノ署

柳希春呈辭セ  
トス

受點與否、兵曹云不受點、○故同年李執義士弼之子友仁成之來訪、談話甚、○以薑二升、送于金懿胤大叔、問其病、○權監察大德來訪、去後部叅奉許明來去、○都摠府經歷金壽億、大年來訪、乃塞外故舊也、尹僉知行、來臨談話、至夜深乃去、

二十五日 晴、上以時親臨思政殿、習華使相見禮、○今日早朝、兩司、以署經新掌令希春、爲之齊坐、監察、罷漏後上臺、長次、上臺云、○金大叔謝簡來、○以薑二升、送于李正元祿、時將赴燕也、○辰時、憲府吏連來、報諫院本府、於余應教掌令二官、皆署經出云、○金正啓許佐郎、晉書問皆來、○憲府大憲金公貴榮、執義安公自裕、持平李景明、崔頊、皆遣書吏、伴問、且諭以勿遽呈辭、調理一二日而出、余答曰、甚欲隨陪一日、今則四肢倦痛、勢不得不呈辭云、○高博士敬祖、李正字璫、李司諫仲虎、柳正堪、相繼來到談話、南原梁貴鶴子沂來謁、乃妻五寸姪也、○長興府使趙希文簡及荏子三斗、生鰓五十介來、乃去年十月所出也、○修簡付潭陽京主人、使傳送焉、○許叅知曄、太輝公、李清州、遼叔膺、任僉知尹君聘、相繼來臨、談話而去、○李效元來見、乃辛酉壬戌相見於

戊辰正月二十五日



鍾城而受業於余，卽李鍾城之子仁龍也，相見喜甚。○頭目四十二人，持祭物先來。

二十六日 晴，白僉正惟溫伴問來。○昨日，熙川守金水生剛叔惠雉三首，今日，渭原守崔潤湖惠雉二首來。○昨<sup>\*</sup>以困憊呈病狀，今朝給由事，允下。○吏曹吏朴榮者，久交也，來謁喜甚，以扇給之。○昨日，朴君蘭榮，今朝，李君廷顯，皆許受余太，造給未醬。○陪書吏，受出朝謝紙二張而去。○戶書洪曇右叅贊朴永俊二公，存問連日來。○朴承旨素立，金承旨就文簡並來。○許筠來謁，南原成天授來謁，妻五寸姪也，以扇給之。○都摠都事鄭良佑禮賓寺正金亨彥，義禁府都事宋海容，相繼來訪。○與金正啓，共論薦拔元禮之事。○承文判校閱時，中立，與金亨彥，一時談話而去。白僉正惟溫來訪，穩話而去。○瓢井洞進士李大福應綏及洞內儒生李璨來去。○是<sup>\*</sup>時，上於思政殿習儀，又今日，有司習天使謁聖儀于成均館。○與白僉正言及元禮，有君子之道，宜用爲清顯之職，使達于吏議，白公仁傑也。○書吏出應教朝謝。

天使謁聖ノ習儀

二十七日 晴，晨，金興祖來謁，故隣山僉使贊之子也，曾相熟於鍾城而受訓

百官慕華館ニ習儀ス

於余，故來謁，余借訥翁通鑑。○百官習儀于慕華館，再度習禮也。○李正字璫書問來。○成均館主人玉樹來謁，余以笠帽一事給之。○東郊驛子，持應教有旨詣順天者朴千根，持菁菹土卵來謁，余以梳一介爲謝。○衛將李公楫汝濟過訪，乃前完山尹也。菹，李效元尹軫，相繼來謁，令效元往稟李恩津，俱宅，不遇而來，屬尹軫以宋君直假部將事。○前泗川縣監宋江來訪，乃昔年相見於鍾山者也。○李奉常正震伯胤先生臨訪，談話從容，宋言慎，金泮來去。○掌務吏來言，明<sup>\*</sup>日乃上持平之忌，三十日余出官爲是。○軫言，朴姜洪等不樂彙征。

○宣祖實錄正月丁丑二十七日條

曹植ノ成運ヲ請フベシ

二十八日 自去夜雨下，朝微雪下。○伏觀去夜<sup>\*</sup>對後昨日備忘記，傳曰，君臣之間，實如父子之間，入對之時，不甚俯伏可也，雖垂簾之時，簾內不觀，簾外之人，別無俯伏亦可，且賢<sup>\*</sup>納諫，帝王之美，更請曹植，并請成運可也。○後運天使，今月二十四日越江云。○宣傳官金緝伯熙來訪，宣傳官中李璟，吳溥，梁思瑩，朴宣，朴仁鳳，皆可人云。○閱典翰饋醬并簡來。○送乾柿于柳同知景深宅，且招其男石德。○校書著作尹景禧君會來訪，受小學童知粧次而去，李正

戊辰正月（二十六日—二十八日）



遠接使ノ書狀來ル

大司諫朴謹元來訪ス

元禮ヲ朴大諫ニ薦ム

金興祖訥翁通鑑ヲ送來ス

字墩亦來去、○昨日、與尹軫、議圖宋君直假部將事、今日、更思身為法官、先為代身不直之事未安、故今日還送黑團領于沈副正淵宅、○許叅知暉太輝、送好帶來、○陳漢佑商晦來訪、驪州尹希任至遠者、向日童稚時、遊海南衙、而與吾竹馬之友也、相念不淺、今年必來訪云、○許叅知惠送炬十柄來、厚之至也、○以今日雨濕、退慶會樓下習儀于三十日、○遠接使書狀入來、大槩本月廿五日、黃州止宿、初三日、入京、初六日、賜祭、初七八日間、私祭事入啓、○刑吏朴恩福會到恩津者來謁、○邀宋修撰應漑、欲薦元禮、宋以母病呈旬、故不得來、元禮好讀書、性端重廉潔、而有信義、經歷世變、確然自守、無所污染、此所謂有君子之道也、○茂朱宰許鉉耳仲、送乾柿二貼、乾雉二首來、○大司諫朴公謹元、一初來訪、年乙酉生、而故全州判官躒之子也、質美而行高、學識純粹、當今第一人物也、自甲辰年為全州判官子弟時、已聞禪雲都會之風、而慕悅矣、今茲相遇、虛舟相對、輪寫府藏、所謂一見如舊、恨相知之晚也、○余薦元禮於朴大諫、々々深以為然、可喜々々、○光雲往訪尹軫、且觀鄭公惟吉空舍、可接與否、遇具思益率來、○金興祖、送訥翁通鑑十冊來、○館孫、持十一月通德加資

十四日三公等ノ師儒ノ選急務タルノ議

肅拜闕ニ詣ル單字ヲ呈シテ掌令辭免ヲ請フ

朝謝及奇別來、○今月十四日、領相議、近來師儒之選、皆文詞之人、至於德修學明之士、則未見其選、故疊舍遊學之士、皆以習文藝決科第為心、未有以禮讓相高、道德相規、朝廷每有政事、除目一下、紛然聚觀於齋中、士習之陋、汚莫此時為甚、此皆由於朝廷指導之無方、師長教訓之不明、而然耳、經筵官所啓、必有見乎此也、流落之中、以學問為事、窮塞禍患、不為變易、年高老成、此真可為師表之任、宜令該曹精選、以授其任、實為今日譽造髦士之急務云々、○領府事李謨議、苟能得學問精深、行己有方、雖在窮塞禍患之中、不變所守者、而為師長之任、使之教誨、則賢士自能興起而輩出矣、○右相閔公箕議、亦同、○光雲、夢見余乘馬、盡脫衣服、吉兆也、○奴子受祿米八石、一石減祿、故不受、太七石、紬一匹、布三匹來、可謂厚矣、

二十九日 晴、早朝促食、為差病出仕、肅拜詣闕、辰時、呈單字、肅拜後詣臺諫廳、以辭免、納名刑房、承旨朴公素立出對、希春啓曰、小臣昏暗孱弱、形狀識慮、皆不逮人、頃蒙聖慈、拔於流竄之中、竄之勸講之列、今又授以風憲之任、揣分省己、兢惶罔措、且臣於去年十一月十七日、特蒙恩賜由馬、詣海南省父母墳、

戊辰正月（二十九日）



新海南李士英ヲ  
訪フ

詣順天拜祖父母墓，不勝感幸，適以衰病之年，正值寒沍之極，不能以歲前限內還朝，又於十二月二十九日，在順天，祇受應教除授召命，益增惶悚，正月初二日起程，中路勞熱發作，不免留滯調理而來，臣資既暗劣，又有遲慢之罪，難以居風紀之地，伏願命遞臣職，更授相當之人，上答曰：天寒之時，遠路豈易還來乎，勿辭，余遂退，其俟答教時，校理金鸞祥季應，自玉堂來訪，余具道尹元禮井濼不食之實，遂出自西門，詣社稷洞，訪新海南李君士英而歸舍，朴判官蘭養叔來訪談話，具判官澤子泓亦來相見喜，許浚亦來去，○昌原府使李君選寄惠青魚五貫，文魚二尾來，○李清州送朴命星祿米全六石，麥一石，稅米平五石，大槩欠三斗七勺，○高敬祖來去，許篋來自海州，持墨八介贈我，○禮曹叅議任鵷臣調元來臨談話，○昨昨，府方請拿推黃州牧判官失火，驚動天使之罪，而政院請推考，承傳遽下，持平崔頊，誤受傳旨，昨朝始覺其誤，而自劾請遞，上命勿待罪，同僚亦請令出仕，今朝，崔持平，又引咎避嫌，大司憲金貴榮執義安自裕，持平李景明，又自數請令出仕之未安，退待物論，申時，余復詣闕啓曰：持平崔頊，誤承黃州牧使判官推考傳旨，乃一時無情不關之事，況又隨即

持平崔頊黃州牧  
判官推考傳旨ヲ  
誤承ス

自列，大司憲金貴榮等，請令出仕，未爲不可，今崔頊過自引咎，貴榮等亦皆退待物論，請並命出仕，傳曰：如啓，○金興祖持雞酒來餉，○詣闕臺諫廳，見正言柳濤談話，○承文正字金忠甲留刺，○獻陵叅奉金可賓，送燒木四同炭一石來，○柳濤字大源，

臺府ニ至リテ公  
禮ヲ行フ

三十日 晴而寒，罷漏後起寢，聞監察已上臺，未明戴星而行，先至典艦司下，典家本府依幕，平朝，聞二持平已入臺府，余遂入見，監察於門外鞠躬祇迎，余亦答揖，入中門見兩持平祇迎，余又答揖，遂至臺長廳偏處，與兩持平俱北向再拜，即公禮也，各立交倚前，又相揖而後坐交倚，尋出官于齊坐廳而還，執義安自裕至，余與兩持平，祇迎執義，就執義廳，余就前再拜，即公禮也，大憲金公貴榮至，執義以下祇迎，而各就本廳，已而入顯身於階上，就大憲執義前作揖，各就繩床，大憲坐倚于北壁，執義東壁，掌令持平西壁也，大憲顧余略叙身困，則有時呈病狀於本府，而休一二日之意，書吏進仙藥呼奉藥而受飲，呼放藥而放盃，已而設完席而就平坐，其席紋曰：忠公正直，先食點心，次署經青山，（張天應）長城海南禮安，（扶安）等五官，以思政殿習儀，執義兩持平先出，大憲及余隨出，

戊辰正月（三十日）



齊坐廳ニ上官ノ  
禮ヲ行フ

○余與兩持平行公禮後、就齊坐廳北壁、坐于皮方席、監察四人、俯首走入、行再拜禮、余亦答拜、其次書吏五十餘、一時趨走再拜、其次皂隸、羅將、亦趨入、行再拜禮、即所謂上官也、○持平李景明、外鄉星州、因柳太浩、慣聞我名、相叙太浩、愷悌才氣之美云、○歸路、遇知事任說於途、馬上相語而別、○監察四人、到吾舍、納刺而去、○送末醬太二十斗于李廷顯處、○以主人家奴、將之六鎮、修簡于門生處、又封送乾柿于主人及使喚人處、○給奴婢來朔料、婢子米三斗、奴子米五斗式、○尹僉知孳子明中、李司諫仲虎之子、浩並被招來、余語元禮津、筏事、○許箴送雞雉來、○高博士敬祖、鄭學錄、仁貴士顯來訪、鄭乃故獻納犀之子也、○司憲府掌務吏金世傑、書啓目、朴達壽、吾之陪吏、崔從也、○開城府慶真來謁、乃昔於鍾城相知之人也、以飴糖一筒、生雉一首來饋、○李府尹楫汝濟、送甘醬一盆來、○夕、海南吳姊宅、奴介同來、姊及妾家皆無恙、○典翰閱君起文、前沃川權詠來訪、明燈而話、與叔道語及薦元禮、叔道以爲不若先爲弘文錄、

二月 大

初一日辛巳、三十日寅正、清明、  
是月、順天深洞祖墳前鑿池、

三度習儀ヲ慕華  
館ニ行フ

賜祭ノ習儀

被謫放還人擢用  
ノ注擬ハ大臣ト  
同議セシム  
○直祖實錄二月辛巳  
二日條

初一日 晴朝、朴舜元來訪、日出後、以三度習儀、詣慕華館、先入依幕、見臺中同僚執義兩持平、又見論執李元麟之罪、又酌定金應湜之論、食點心後、呼立班、遂出立四品班良久、五拜三叩頭禮畢、以次從下先發、其初赴也、車輪之棚象虎豹獅象、蒙馬之狀、吾馬賴和柔、得不驚駭、自華慕館回來、大闕、從光化門西偏入、又至東邊、於弘禮門亦然、至勤政殿庭、行再拜禮、大駕龍亭之來、回班鞠躬以迎、禮畢、後上殿、於兩天使、各行再拜而出、復肆陪賜祭習儀、余以無衰服不參祭、先退舍、○朴舜元、尹軫來訪、○詣慕華館前、見大司諫朴公一初、入闕見司諫李仲虎暫話、○尹叅判毅中來訪、余請救李廷顯子于忠州、以推捉叛奴而逢窩主之打也、尹公從之、○李學官安忠來訪、擢英試同年也、○是日、政事、吏曹政廳啓曰、頃者被謫還放之人、窮塞禍患、不爲變易者、不次擢用事、捧承傳矣、此乃政事之大者、自下不可擅擬、而當初大臣書啓具在、已盡於聖鑑、敢稟啓、傳曰、相當堂上職、注擬可也、又啓曰、此人等相當堂上職、注擬事傳教、該曹、非但不知某某人有爵秩高下、資級未準、該曹不得擅擬於堂上之職、當初大臣書啓之中有之、故某々人命下之由取稟、傳曰、此人等皆舊有名望、

戊辰二月（初一日）



前興陽縣監李元麟ノ定罪ヲ請フ  
○宣祖實錄二月辛巳二日條

大祝ノ賜祭習儀不進ノ罪ヲ請フ

之人、不計爵秩高下與資級注擬可也、又啓曰、依傳教爲之矣、此人等名字不著、事體重大、請大臣同議爲之、事體慎重、然後可矣、傳曰、如啓、○府啓禁府囚人李元麟、前爲興陽縣監時、托稱進供、恣行田獵、以致全船覆沒、極爲慘酷、加以貪虐培克之狀、騰播已久、顯發於公論、所當窮詰取服、以正其罪、其巧飾陳疏、不可取信、而遽以時推照律、已爲失刑、并與所照之律而釋之、則貪殘縱恣之人、將何所懲哉、請窮推依律定罪、今日勤政殿賜祭習儀時、大祝實預差皆不進、行禮臨迫之後、自政院招吏曹郎廳、代出他員、違遽顛倒、殊失大禮之儀、請大祝實預差並罷職、答曰、李元麟雖極爲無狀、罪則重治、人命重事、豈爲數多刑推乎、不允、○夜患泄瀉、再三如廁、以連日冒寒坐冷之致也、○新扶安權大德來訪、余以光雲婚鞍爲託、○大憲金顯卿、性開豁、庚辰生、（貴榮）  
初二日、晴朝、高博士敬祖來訪而去、余以青魚一舉爲送、○諫院舊吏盧繼南及李長福來謁、○沈副正淵朝服箱子來、○尹僉知行謝簡來云、昨、因豚兒聞公之言、知我弟者、實是公也、感意達夜難忘、吾弟心志精古、氣節貞剛、不肯苟合於世、非庸下人品、而終身沈滯者、良以此也、君言二十餘年守正不變、大

明副使腫證アリ

節如此、小節不可計也、此非知我弟者乎、雖未拔擢、緣此人知有氣節之人、則知我之感爲如何耶、余答書云、此丈二十餘年多歷世變、卓然守正、無所污染、人亦莫不知之、若其好書而至老不厭、久要不忘平生之言、文學信義、又有過人者、實清廟之瑚璉也、方今聖賢相逢、登崇俊良、豈有井渫不食之理、士林間好賢之士、聞其實而樂之者、漸多、深喜彙征之有路也、○卯時、碧蹄問安、都承旨入京啓曰、副使右肩有腫證、上別遣承旨朴素立、內醫金允闇問安、○前沃川守權泳惠送菹醬等饌來、○新長城張以吉天應來訪、余以稱念屬之、○奴內隱石、還自開城府、以鍮鉢二介、銅盤一介、塞十年身貢之闕、余笑而受之、○婢有之、昨夕聞其母喪、今午答夢勤大工、以昨日隨行而擅離也、○府掌務吏朴壽堅、來言府中之事、○故鍾城判官崔壽長之妾萬非來謁、乃僉正權鷓之婢也、余以白米二升給之、○尹安東之子剛中、欽中來謁、○府下典以囊篋古風乞物、余以米太各一斗給之、○陳稀壽、來請除犯禁亂、余從之、○大憲、以簡通議所啓曰、大祝實以服制不進於昨日、今日停啓何如、同僚及余從之、○同年生員崔墀、工曹佐金景憲來去、○是朝、朴君蘭榮之奴、受末醬太二十斗而

大祝ノ啓ヲ停ム

戊辰二月初二日



去、別以太一斗酬其勞、

明使入京ヲ以テ  
慕華館ニ詣ル  
明使太監張朝行  
人歐希稷來ル  
王百官ヲ率キテ  
祇迎ス  
○宣祖實錄二月癸未  
三日條

初三日 晴、以天使入京、五更二點出門、詣慕華館、入府依幕、卯時、大駕至、諸臣先至者、皆俯伏道傍、辰時、皆著朝服、襪、亦用有染者、巳時、太監張朝行人、司行人歐希稷、入迎詔門、上率百官祇迎、百官五拜三叩頭後、百官自下先歸、首向詔勅龍亭、至太平館、入大門內列立、大駕至而鞠躬、龍亭及天使至、亦鞠躬祇迎、天使既入正堂、上就相見、天使坐交倚于東、上坐交倚于西、行茶禮後、百官堂上官、先就楹內再拜、堂下官隨就楹外再拜而出、朝食飯於慕華、晝點於太平館大門外、又晡時、退寓館門外長廊、同僚咸會、又食點心、上爲兩使設下馬宴、上既著冕、就兩使前、立而行酒、其次一品宰相權轍、吳謙等四人、詣楹所而行酒、又上就交倚後、四臣連獻再拜而退伏、凡初定九爵、而天使到五爵、請止乃止、上於昏後列炬而出、臣等鞠躬祇迎、大駕過後、以次隨駕至光化門外、乃退、夜已二更中末矣、○是日、新見司成李憲國、吏曹正郎李齊、閔獻納、李友直等、○金泮饋菁菘二菹合一盆來、○是日、陰晴相半、而無雨雪之濕、於大禮深喜、

下馬宴ヲ設ク

翌日宴ヲ設ク  
○宣祖實錄二月甲申  
四日條

歐副使朴淳ノ詩  
ト爲人ニ嘆伏ス

歐副使主上ニ嘆  
伏ス

初四日 晴而雪、罷漏後詣憲府、諸僚隨會、卯時、大駕發向太平館、余以經筵番、隨後至七間屏門、大駕既入、臺官五人、退寓依幕、終日無事、相與談話、大憲金公貴榮、持平李君景明、多問書中疑晦處、景明如晦云、昨見吏正郎李齊、閔傳先生之言、尹元禮當拔擢之意、李正郎聞言而悟云、○上設翌日宴、凡率六臣進爵、上又終之、副使歐公初六日祭後、即發行、上強留之、天使爲退一日、發於七日云、○聞歐公嘆伏遠接使朴淳和叔之詩及爲人云、○夕、微雪、上還宮、希春陪至光化門外而還、○李清州遴送朴祿平貳石、朴祿畢來矣、○副使歐君、見主上、不勝嘆伏、○奴子以酒六盆、餉同官先生之奴、  
初五日 晴、朝、典籍崔世濫粹原來訪、○義禁羅將郭元孫來謁、乃自鍾城量（移脫）時、恩津時羅將也、以銀口魚四尾給之、○康津李億福扶枝人來傳簡、余修了李士兼、金海南簡、以付之、○昨夕、歸路、適見判決事崔公應龍、○潭陽人來傳本家之簡、○許箴、許筠俱來、○今日無事而在家、○見泗川縣監鄭承憲、送物于海南、鹿皮鞋二部、童靴三部、青魚十五舉、大口十尾、文魚三尾、唯青魚留吳姊宅、其餘物歸潭陽家云、○吳大立來去、○修了海潭簡、付林介同明日之歸、

戊辰二月（初三日—初五日）



朴東豪名臣言行錄ヲ送來ス

○宣祖實錄二月丙戌（六日）條

明使賜祭ノ禮ヲ行ヒ賜諡ノ詔賜賻ノ勅ヲ頒ツ

明使成均館ニ謁聖ス  
李元麟ノ窮推ヲ請フ

○高博士敬祖李佐郎燭景晦朴僉知麟壽相繼來去○前洪原縣監李原明來訪乃丙寅二月出來時所見者也○因李洪原聞李恩津俱年辛酉生而其子壽堅內禁衛云○漢江李忠義宅送青魚二尾來余以白米一斗爲謝○孟別坐之妻孳甥沈浚來自溫陽別坐妻沈氏以方席二坐茵席二葉見遺○光雲往觀光化門前綵棚而來○朴東豪所送名臣言行錄十四冊來

初六日 雪下罷漏後詣太平館巳時先導於祭床龍亭至光化門外祭床二百八十相連而至百官鞠躬龍亭至尤爲鞠躬以詔勅之所在也藏詔勅者三藏香者一是日鼇山雜戲置才人等奇技異觀不可殫記二詔使從容駐輿以觀之天使既入余以無衰服不叅陪祭天使既入行賜祭之禮頒賜諡之詔賜賻之勅已而兩使行私祭同僚三員奉迎虞主于慕義殿又四員入陪祭余退寓憲府日昃李持平如晦來慰談話而去○上以是日哭泣之餘令大臣代行慰宴于兩使○天使私祭往成均館謁聖即還太平館主上以相見詣太平館余以經筵番隨駕大憲崔持平亦至前日僚議李元麟事今日停啓及是日朝余在太平館而同僚在光化門更議以啓請窮推上從之元麟可謂厄未殄也

昏上列炬還宮希春隨至光化門外而歸舍夜已二更中矣○李清州遴送藁草二同來又見昌原府使李君選臘月所送之物白貼扇一柄漆扇二柄矮扇五柄笠帽一事常眞梳十介別眞梳五介油墨十丁也○連日見李清州憲國正言柳濤

歐副使還ル

慕華館ニ錢送ス  
○宣祖實錄二月丁亥（七日）條

初七日 晴罷漏後聞天使歐公以未明發行忙詣慕華館其實副使辰時發行也卯時大駕先至臣等鞠躬祇迎辰時天使至俱入慕華館內南北依幕尋相會設餞宴臺官隨百官列立於迎詔門之西上送天使于慕華館大門天使至迎詔門步就筵席與百官相與再拜而別復隨駕至太平館近處依幕上入館堂設慰宴于上使張朝除入侍人外他臣皆退在大憲金公貴榮連日問文字疑晦處余應對如響金公大悅申時復隨駕至光化門外隨大臣下馬復上馬回來○歐天使語領相李公浚慶曰領相一國之標準國王賢明宜善輔佐云々○沈浚承孟別坐妻沈氏之命料理余家昔年所託之物還于我家書案一坐大盤二小盤八中鼎一小鼎一鎚一中瓮三中甌一小甕四土盆一土盥一沙鉢一竹沙櫟匙一竹宗子一竹磨一也○金叅奉禧年之子陽鳳來謁○



○宣祖實錄二月丁亥  
歐副使儒者ノ風  
アリ

明使張朝好馬皮  
物ヲ求ム

司憲府先生案烏  
臺題名記ヲ閱ス

權扶安官案ヲ見  
ル

黃海監司天變ヲ  
報ズル啓本

○宣祖實錄二月戊子  
（八日）條

魯齋全書ヲ校正  
ス

夕書吏茶母持御賜祭餘唐肉藥果來給不勝感拜○權扶安大德來訪談論  
而去○歐★天使受禮遺紬三十四盡分於頭目通事潔身而去不與貪汚太監  
同留雖有輕率之病亦可謂有儒者之風○更審則禮遺紬五十匹內歐受各  
十五匹納于裝其餘分與通事醫員受皮毛物而去可謂不廉  
初八日晴早々食後詣憲府是時太監求好馬及皮物我國不能盡副大憲  
以陪宴入闕天使已時來闕內先觀慶會樓上下次至勤政殿受宴○余與執  
義兩持平同坐常坐廳閱先生案五冊題曰烏臺題名記外祖崔錦南先生乙  
卯正月自弘文校理為持平同年七月還為校理去妻外祖李仁亨相公庚申  
年自漢城右尹為大憲以同知中樞去以玉堂記者之則實甲寅非乙卯○余  
以明日乃十一日先妣忌之齋戒故豫令吏呈病狀夕歸舍見尼山趙慶福  
初九日去夜雪下今朝又雨夢見毛物修了送潭陽家簡○昨夕見權扶安  
所送官案○昨日黃海監司啓本谷山郡守呈內今二月初五日辰時白虹貫  
日變異非常上觀書狀令弘文館博考前例今日玉堂上筭子勸上修德云○  
尹叅判之子壽甲辛亥生者甲甲寅生來見○校正魯齋全書第一冊○太監

（明宗九年）  
（明宗六年）  
（大德）  
（燕山君六年）

明使張朝求索意  
ニ滿タズ發怒ス  
○宣祖實錄二月己丑  
（九日）條

謝恩表ノ製進

承文院ノ謄錄ヲ  
求ム

明使ニ銀器皮物  
ヲ加給ス

明使張朝還ル  
○宣祖實錄二月庚寅  
（十日）條

明使貪婪戊午ノ  
王本趙蕡ニ比ス  
レバ問アリ

以不滿溪壑之欲發怒於言以明日午後發行爲言○許筠來寫韓舍人挽章  
余以挽章及祿米二斗送賻于韓舍人兄顯正字處○高博士貽遠來訪具言  
海南城主所寓之舍乃光州朴光玉之舍可假以入云○晡時藝文館書吏持  
分牌來其內云節大提學行下內特賜銀兩褒獎下及陪臣降勅謝恩表急速  
製進云々即令人求謄錄于承文院○海南李宰報云妻尙留此三月中當下  
去々々後借寓幸甚云々可喜○朝廷重遠華使之意加給銀器皮物甚多云  
○自是日齋素○賻韓舍人其兄子韓元答簡來  
初十日晴未明蓐食詣慕華館之西入依幕同僚畢會卯時大駕至而俯伏  
道邊天使張朝至而入館百官先至于迎詔門之西天使受五爵而起近迎詔  
門下輿與我朝百官相揖而別凡擡扛之物至三十有三今日餞贖之物留置  
而去雖云貪婪然比之戊午王本趙蕡則差有間云大駕出入皆從敦義門百  
官以道狹減從者午時歸舍○沈副正淵虛訪而去云○後運遠接使書狀天  
使以本月初八日巳時的然越江云々○司諫院以災異上筭子言災變修省  
之意○慶尙右水使徐公對書及全鯁五貼來○伏憶夢侍萱堂覺來不勝悲

戊辰二月（初八日—初十日）



感。○金知事秀文簡來救，以繕工監鐵物色之無罪也。○引儀金鳳瑞應休來訪，乃金大叔之子，深喜々々。○柳克任送炬五柄來。○羅順貞子來饋糲。○權扶安官案，李清州名銜匣來。○夜，御賜祭餘藥果餅等物來。○天使行到碧蹄，謝國王厚待誠意。○海南寺奴擊錚，訴林公億齡孽子橫奪。

忌日祭ヲ行フ

十一日 陰，罷漏後，起而行忌日祭，々物頗備，祭畢而喜。○以昨夕賜送之藥果及今晨祭物之餘餘，分送于朴判官蘭榮任僉知尹李廷顯高博士等宅。○崔持平所送公事書吏來。○前萬戶吳鐵鍾來去。○西江金連義持饋物來謁，余以笠帽贈之。○都摠經歷金壽億送童沈善菹來。○沈學官淵來訪，其孽弟浚亦來。○潭陽忠順衛李訓來去。○朴判官蘭榮來訪，以海運判官近將發去也。○以戊子今年貢送白米拾斗，真荏子一斗于李恩津俱宅，李公喜之買酒，以飲奴子云。○濕雪下。○以乾柿一貼送于洪都事友龍妻氏。○上<sup>\*</sup>以調保待後運天使，故停經筵。○今朝，府人畢致昨日御賜餽肉，又朴舜元柳叅判世隣夫人皆饋青魚。○學錄鄭仁貴士顯來訪。○承政院啓曰：聖候勞動，臣等侍衛伏觀天顏，羸悴有甚，不勝憂慮，視事取稟，實所未安，前頭大禮逼迫，尤當悶慮，

朴蘭榮海運判官ヲ以テ發去セントス

○宣祖實錄二月辛卯（十一日）條

王羸悴甚ダシ  
○宣祖實錄二月辛卯（十一日）條

司諫院元虎燮罷職捧旨時承旨ノ失ヲ論ス

謝恩使書狀官李廷瑞ニ事文類聚買來ヲ託ス

自上量氣，十分調保甚當，傳曰：知道。○司諫院啓，元虎燮罷職捧承旨時，所啓內辭緣，擅自減削，疎漏沒實，請色承旨罷，又論二承旨，上以無情事，不允。○軍器李元祿廷瑞爲我所招來臨，握手談話，余請付價買事文類聚，廷瑞時以謝恩使書狀官赴京故也，廷瑞許諾，又欲訪我命于唐人云。○後運天使，期以今月二十七日入京云。○是日，府三員常坐。○以草謝表求正於廷瑞，々々點一處。

歲星賦榜目冊

外校書館冊匠剪灯新話ノ印行ヲ議ス

十二日 晴，呈病于府，不仕在家。○外校書館冊匠億亨來議印剪灯新話。○以祿布二匹，白貼扇十柄，送于李廷瑞處，事文類聚之價也。○夢見細君。○務安金希正送簡并脯肉十五條來。○廷瑞受布及扇，以買來事文類聚爲諾。○金連義來言朴都事汝柱出去，其子弟言歲星賦榜目冊在京宅云。○上持平李君景明以訟者恐動，詣闕避嫌，上以雜言不聽。○校正魯齋集第二冊。○司僕理馬丁世鵬來，理驄馬之足蟲。○世鵬視吾馬曰：此非白驄，乃白松高羅，此馬色白而口足囊目皆黑，後脚鬃間青色，故謂之白松高，全吉而無一凶者也。○獻陵金叅奉可賓來訪。○靈岩崔福男來謁，進士彥潏之子，而爲假部將來

戊辰二月（十一日・十二日）



禮安縣監鄭惟一  
來り告辭ス

者也。○同僚簡議啓請李持平出仕。○聞張太監到碧蹄，感喜上厚意而去云。  
○禮安縣監鄭惟一子中，來告辭，乃辛酉年文科而吏曹先生也，今爲老父乞  
縣而歸，好善慕義之人也，傾蓋若舊，臨分握手而送之。○沈浚來告明歸金浦，  
余以全鰓一貼，送于故沈正言世霖之內室。○海南城主李君士英書及所送  
秀魚二尾，白蝦醢一斗，箭魚廿介，良醬一瓶來。○順陵叅奉金汲，載送柴木一  
馱，炭一石來。○加里浦僉使李善源書信及海衣十貼，甘苔三十注乙，山猪脯  
三貼來。

李退溪ニ送ル書  
ヲ鄭惟一ノ行ニ  
付ス

林潑來謁ス

金億齡來訪ス

崔頤來訪ス  
尹元禮解由出ヅ

十三日 晴朝，修送李退溪先生書，付禮安宰鄭君惟一之行。○前富寧辛繼  
元書及梨子十五介來。○柳永建來訪，乃克任之長子也，爲人淳重可敬，談話  
而去。○宣傳官林潑來謁，百齡公之子也。○利仁察訪權祐來訪。○柳正堪，以  
在郊，草二百束爲惠，余以甘苔四條爲送。○金僉知億齡仲老，居于南學洞，今  
午來訪，乃李判官淑之婿，吾之七寸姪女夫也，談話從容，錦山郡守李義臣君  
禮亦來，相與道舊，又語日記小學三册可觀，李士溫、尹剛中奉事金景福亦來  
去。○工曹叅議崔頤景肅來訪，以世交相親，談論亶々，至夜初更乃去。○尹元

司諫院承旨ヲ論  
遞ス

儀禮註疏ノ落點

朴光前ヲシテ續  
蒙求ヲ刊補セシム

禮解由今日出，尹叅判通簡令我達于吏判，余卽通東于金校理鸞祥，使轉達  
焉。○沈學官淵送鐵木二燈檠，深感々々。○聞吏判往稟于三公，領相等以爲，  
上命陞堂上，此固美意好事，但末世遽行峻擢，亦似未安，不若速出加資，使幾  
及堂上，然後不次擬望可也，此論得之。○是日，獻陵叅奉金可賓及成天授來  
去。○以諫院論遞承旨，上命明日爲政事。○聞全州盧府尹喪室。  
十四日 晴晨，見校理金君鸞祥復余之簡云，元禮吾亦有素，敢不力告，但吾  
今方下血爾。○見昨日儀禮註疏落點，則弘文館副應教以下，司憲府執義以  
下，司諫院司諫下，皆未得受點，宗親武臣亦頗受點。○李效元及權知學諭李  
聰景珍來訪，李亦鄰居也，去年式年及第也。○朴光前顯哉來訪，與之對朝飯  
談話，因令刊補續蒙求，々々乃崔景肅之物也。○全羅右水使林公晉饋送  
狀紙五卷，全鰓二貼，生鰓百介，新海衣十貼來。○送甘苔于金同知弘胤，金公  
送儀禮註疏十七冊來。○宗親興善副正來訪，乃己亥年余爲廣州教授時，渠  
爲英陵香使時，相見之人也。○韓嗣辛來謁，余憐其貧，以白米參斗全鰓一串  
爲贈。○高博士貽遠及前天星萬戶金世應國良來訪，同年也。○韓嗣辛封送



奇大升承旨トナ  
ル  
應守慎特命單望  
注擬直提學トナ  
政廳ノ人材擢用  
ノ啓  
○宣祖實錄二月甲午  
（十四日）條

三蘇文唐本五冊來、○李廷顯來、○是日政事、直提學奇大升入承旨望、受點、  
上因政廳所陳、特命直提學盧守慎、單望注擬、蓋政廳啓曰、前日仲雪收用表  
學行最高之人等、不次擢用賢材、事體重大、不可不致其難慎、又其姓名未  
著、故具由啓稟、而職在堂上者、除顯職、在堂下學行最高之人、擬堂上事下教、  
且命與大臣商議、故議于大臣、則以為職秩在下之人、注擬堂上望、乃法外起  
異之事、三代以後、如此之事、勢有難行、大典弘文館官員、直提學以下有缺、不  
計仕數、以次遷轉、故在前多有不拘資級特命陞遷之時、此乃不次擢用之事、  
而經筵勸講、最為切急、如有學問之人、以為弘文館、次々陞遷、久在講席、則有  
補於聖學必多、且在祖宗朝、或職在三四品、而自有特授堂上職者、今亦如  
是為之、此合事體、且人才擢用之權、不當專委該曹、恩命當自上出、若令該曹  
不計資級、越次擬除、則有妨政體、實為未安、其當擢用之人在職者、該曹自當  
為先進用矣、其中年踰七十者、指白仁傑、年踰六十者、指金鸞祥、將近六十者、  
指盧守慎、柳希春、此人等皆合崇獎、使無不及用之嘆、而其中盧守慎、物議以  
為學行最高、當為先不次擢用、而但資級止可為從四品、其正四品以上之職、

金鸞祥弘文應教  
トナル

尹元禮繕工副正  
トナル  
校書館剪燈新話  
ヲ印ス

下馬宴侍衛承旨  
導禮ヲ失ス  
○宣祖實錄二月甲午  
（十四日）條

月食ヲ以テ百司  
坐セズ  
○宣祖實錄二月乙未  
（十五日）條  
朴偉杜氏通典換  
紙セントス  
考事撮要ノ摹印

則在臨時自上特命如何、此非尋常之事、未即奉行、至為惶恐、答曰、知道、自上  
斟酌為之、遂以盧守慎為直提學、從人望也、○弘文應教望、余為首、金君鸞祥  
次之、李湛為末、而金君受點、余嘗以季應年先於我、出身又先、而受點多讓於  
我、深為未安、今見受點、深喜々々、尹元禮亦為繕工副正、○禮賓正金啓晦叔  
簡來、○黃海都事李長榮壽卿書及生雉一首、乾雉二首、生鴈一首來、○校書  
館億亨印剪燈新話來、○府三員坐起、以所啓草簡通于大憲及余、令城上所  
詣闕啓曰、前日下馬宴時、侍衛承旨不能一一導禮、致上有不揖之時、請並遞、  
義州官奴濫稱天使之命、引入太平館、通事拿推治罪、前天城堡萬戶劉弘緒、  
割剝縱恣、請拿來定罪事、入啓、承旨事、以容恕不允、通事劉弘緒事如啓、○許  
叅知太輝公來坐、談話而去、權扶安大德及藏義洞崔棄來、○太輝語及消雪  
宣陽、光明正大、  
十五日 晴、以月食、百司不坐、○校書館唱准楊建來謁、余引入接之、聞前萬  
頃縣令朴偉有杜氏通典、以為不切、而欲換紙、此可求也、又考事撮要、時方摹  
印、所入冊紙一百張、余以狀紙二卷十張為付、且給海衣二卷、○司導正孫軾



敬輿來訪，以為後運天使姚臣李慶，而慶也貪云。○工曹佐郎金景憲來訪，告以母病急，明日去長興，內禁魏億武來去。○余以食後，為別海南城主出門，以高敬祖今日歸南鄉，歷見而去。至社稷洞李海南寓舍，李公相迎接談話溫々，鄭都事良佑、李仁弘等在座，余囑姊氏及擘息等，又成造輸運材瓦皆蒙諾，良久而出。初往時逢任僉知尹相邀，故歸路歷入，與任君聘令公相對談話，食點心，歸舍見濟用僉正呂公世琛留刺，深恨未及見也。前牧使安鴻子漸來訪。○司圃南彥經時甫別坐洪濶伯和來訪，與時甫談話。○李效元率其弟調元及李司藝之子懲來見。○聖節使柳景深書狀云：三月十一日封皇太子，上傳曰：一則慶事，一則為生民憫慮，大哉王言，一哉王心。○安峽宰金膺寄送蕎麥米二斗，生雉二首來。○長興府使趙君希文寄惠白紙十卷及扇梳等物來。○藍浦宰李夢元送青魚三舉來。○崔叅議頤送秀魚一尾與餅來。○崔福男來去。○余昨以福男部將事，囑許叅知。○夕前沃川權詠老翁來，余已就寢而起，談話移時，余問朱子成書叅同契有無，答曰：皆為當見假云。○姜渭虎來訪，判尹暹之子也。

三月十一日明皇太子ヲ封ズ  
○宣祖實錄二月乙未（十五日）條

義興縣監金立ハ宏弼ノ孫ナリ

新監察尹景任來訪ス

禁府吏ノ安瑞順鄭倫籍沒還給行移中間淹滯ノ由ヲ問フ

金弘胤ヨリ儀禮註疏ヲ永賜セラ

十六日 晴朝，以常仕詣府，持平執義相繼而進，以大憲不坐，各坐交倚，署公事刑罪人，更就完席，議駁遞新迎日（縣）新監尹之淑而罷歸舍，見金同知弘胤簡以儀禮註疏為惠，此百朋之錫也，即修謝狀，并送甘苔海衣。○義興縣監金立，右議政宏弼先生之孫也，以景賢錄及狀紙三卷為寄。○宋倫來去。○李長福饋菹與匏。○新監察尹成殷景任來訪，乃丙申夏同居中學之人也，自丙午罷官於門禍，去月始得復職，握手相對，不勝忻悵，余修付邀朴汝柱之簡。○正言柳濤大源來訪而去。○仕憲府時，招禁府吏，詰安瑞順、鄭倫籍沒還給之行移中間淹滯之由，吏答以凡還給之吏，在戶曹掌隸院，即捉詰戶隸吏，使之速送公文焉。○海南選上色，納海衣。○校書著作尹景禧，粧送小學及童蒙須知來。○朴舜元來，伴宿談話。○金同知弘胤，以儀禮註疏十七冊永賜，此百朋之錫也。

十七日 晴，去夜臥思善處，尙貴石事，深喜々々。○前細川方獻，前鍾城軍官柳逢春來謁。○日記小學，來自孫敬輿處。○李長福，為我買七斤衡子來，價五升木及白米一斗也。○進士李大福，宣傳官金緝，故沈正言望而之子，澍相繼

戊辰二月（十六日・十七日）



蔡同契ヲ權詠ヨ  
リ借ル  
啓目書寫吏來リ  
謝表ヲ寫シテ藝  
文館ニ納ル

玉堂ノ議ヲ被ル  
ヲ以テ憲府避嫌  
ス  
○宣祖實錄二月丙申  
十六日條

○見平安監司書狀云  
云、眉巖集十七日條  
ニ據ク  
初五日巳時中和  
郡平壤府ニ日變  
アリ  
○宣祖實錄二月戊戌  
十八日條  
弘文館臺諫盡言  
セザル罪ヲ請フ

來訪、於樹握手尤喜、○借蔡同契二冊于權沃川詠而來、○以鄉校洞仁同宰  
具雲翰之舍可假、故簡請于尹叅判毅中、蒙許諾、○啓目書寫吏朴連壽來寫  
吾所製謝表、持納于藝文館、○朴經歷汝柱公幹來訪、見其朴政丞崇質及第  
榜、則丙子生員、是吾曾祖歲星賦、乃世祖時景泰丙子榜也、余贈筆墨、○金正  
啓亨彥、南彥續敬甫來訪、敬甫贈我五墨、校理金命元大司成金繼輝、僉知韓  
沃、相繼來臨、○以墨予沈澍、○僚中通東司諫院以不職、發於物論請遞、吾府  
尤被玉堂之議、不可不詣闕避嫌、遂相與詣闕、啓曰、臣等冒忝言責之地、凡闕  
失之事、不能糾劾、物情以爲未便、顯發於公論、不可覲然在職、請遞臣等之職、  
○密陽前鍾城訓導李聃壽、寄送大棗五升來、○歸舍、見良才察訪姜世胤留  
刺、○南學洞柳僉知壤厚來訪而去、○掌令鄭淹、自南鄉入來、

十八日 陰朝、兵曹尹君剛元來訪、談話而去、○金興祖來謁而去、○見平安  
監司書狀、中和郡呈內二月初五日巳時日變、所見非常、至爲驚愕、圖形上送、  
平壤府亦然、○前龍安安容伯優來訪、乃庚子年受訓於我之人也、○掌令鄭  
淹退待物論、弘文館筍子曰、伏以臺諫爲國耳目、凡論劾糾正之事、所當盡言

○宣祖實錄二月戊戌  
十八日條

臺諫ノ政除アリ  
朴淳大司憲白仁  
傑大司諫トナル  
柳希春應教トナ  
ル  
○宣祖實錄二月戊戌  
十八日條

副提學洪仁慶遞  
差ス  
○宣祖實錄二月己亥  
十九日條

極陳、而近來循默成風、悠々度日、事之可言者、非止一二、而付諸相忘、恬不致  
察、言官風采、掃地盡矣、公論之發、在所不已、請大司憲以下大司諫以下命遞、  
掌令鄭淹、不卽處置、殊失言官之體、請並遞差、傳曰、臺諫遞差、當日爲政事可  
也、○許明 來去、○是夕、政事、朴淳爲大司憲、白仁傑爲大司諫、金鸞祥爲  
執義、李湛爲司諫、李忠綽、朴希立爲掌令、權克禮、李珥爲持平、鄭彥智爲獻納、  
具忤、權徵爲正言、余入應教、首望、安自裕居副、尹根壽居末、而余受點、○午後、  
雨下、

十九日 晴晨、弘文館書吏來稟、肅拜節次、余以明日爲期、○李純仁伯生來  
訪、以論語見借、○副提學洪仁慶、三度呈辭、命遞差、○叅同契、頃者來自權沃  
川、今得披覽、○李純仁、送論語七冊來、○招弘文館掌務吏語、尙貴石還現、令  
其子玉、石代立之事、○吏卽趙希元也、○吳大立、被招來寫雜抄、○錦山錄事  
黃士彥來謁、乃全清河之妹子、於我爲七寸姪、相見垂憐、以全鯁四串、墨一丁  
贈之、○判決事崔應龍見叔來訪、談話從容而去、○成天授來去、○招弘文館  
奴婢色書吏 祈、令寫玉石代父墨貴石立役所志、○柳叅判妻氏送魚蛤來、



善山ノ鄭青松鵬ノ學統

○聞善山鄭青松鵬之學傳于松堂朴公英、松堂之學傳于金就成、云々傳于進士朴雲、云々傳于崔見叔云、○新康津李夢祥伯應來訪、乃昔年相遇於塞外、而厥父有感者也、○副提學洪仁慶、三度呈辭、命遞、

鄭澈來謁ス

二十日 晴、朝、以肅拜出門、詣闕至報漏門、被吳叅判祥、金叅判貴榮、李君景明等招、詣其依幕、談話草々、京圻監司尹鉉亦會、尋呼肅拜、次第肅拜於三殿、至建春門內、入依幕、食點心而出、尋直提學盧守慎寡悔之舍而訪焉、果以感冒不平、引接于房、握手忻快、情意無極、但講論大學絜矩之義不同、適見孫正軾、金主簿餘慶、李主簿堯年、沈鍵重啓之子喜壽及寡悔繼後之子大海而來、○初至報漏門也、修撰鄭澈季涵來訪、余語以墨貴石逃役、以生報死之由、○承旨李後白、奇大升、皆伴問、○歸舍、見李敬及前洪源李源明、叅奉金汲之刺、○許浚來謁、○送書及信物于沈同知逢源希容、沈公喜謝、期以溫和時邀訪、○送祿米十斗于尹僉知行、請換好米、尹公以他米十斗爲酬、且因余所送金應教簡、謝曰、見金先生書、知君向禮之意、勤款不已、雖有其實、微君顯發、誰得知之、老我之感、爲如何耶、父兄地下之靈、亦必感泣於冥々云々、○余之發墨

許浚來謁ス

贊禮不能ノ承旨ヲ遞ス  
金貴榮都承旨トナル  
○宣祖實錄二月庚子二十日條

朴希立來訪ス

貴石之隱、所謂割情以從義、以公而滅私也、○順陵叅奉金汲來訪、具言具仁同之舍甚好云、○憲府吏六人來謁、余皆饋酒、○是日酉、以臺諫啓請罷天使時不能贊禮承旨及都承旨、上命只遞、卽爲政事、於是洪天民遞而金貴榮爲都承旨、金就文遞而金添慶爲同副承旨、李珥辭持平、李海壽爲之、○夕、前沃川權詠來訪、談話至夜分乃去、○玉堂啓請謝前出仕、蒙允下、(明宗十三年)  
二十一日 雪、沈喜壽來謁、○掌令朴希立養伯來訪、(中宗十八年)癸未生而戊午年及第也、談話間、語及吾伯氏曾與其先人正公、以象戲相交云、養伯、叅議大立守伯之弟也、○潭陽妻孥弟宋石堅、來自忠州、以其上典、吳鯨所命而來也、○修簡付石堅、○禺中、以入番出門、歷訪尹衛將行大用公、以午時入弘文館、閱典翰起文、鄭修撰澈、以未時被召對時、論語學而篇今日畢講矣、其未入也、與余講論、既講而來、談話對飯、余以了光陽稱念、託鄭君轉付新宰尹澤、○引陪金允同、應直順連、丘史莫同、內隱石也、○兵曹假部將書員李枝榮來言、假部將凡一百五十人、而入望者五百、往々受點、差闕內及迎詔門者無事云、○夕、博士洪聖民時可入番、相對談話、心地開豁、眞佳士也、○右副承旨奇公大升見招、

博士洪聖民入番ス



金鸞祥執義新除  
○宣祖實錄二月辛丑  
二十一日條

奇大升李晦齋ノ  
行狀ヲ送來ス

川海錄ヲ作ル

始メテ續武定寶鑑  
ヲ見ル  
○武定實錄ニ丁未ノ士禍ヲ見ル  
○教書、明宗實錄、明宗二年九月丁卯(十日)條參照

余以明夕赴招爲答、○金執義鸞祥避嫌啓曰、小臣流落數十餘載、前年十月、特蒙天恩、再忝摺紳、涯分已踰矣、五朔之間、遽陞從三品之職、寵命優渥、震駭罔措、況風憲重任、糾劾百司之地、尤不可冒處云々、

二十二日 晴、與洪博士談論、奇承旨大升、送李晦齋行狀、大槩甚善、但往々有罅漏處、○許浚送老子文、則造化論三書來、深感且喜、○利仁察訪權祐、饋蓑鞍赤于家、○沈同知逢源存問來、○於朱子成書中見陰符經、深喜々々、○見淳昌守辛璉器之所送大學一件、極佳好、并一扇來、○冊色書吏景庸爲我書寫、書寫官李精爲我寫論語釋、○閱陰符世說二書草々、○取狀紙三卷、作川海錄三冊、○夕、被招詣左副承旨朴公素立之房、右副承旨奇公大升亦至、談話而退、○是日、始觀續武定寶鑑、

二十三日 晴、午時、上於思政殿習儀、○閱續武定寶鑑、見丁未九月十九日、因良才驛壁書、大起士林之禍、教中外曰、茲將宋麟壽、李若水賜死、李彥迪、鄭滋極邊安置、盧守慎、丁熿、柳希春、金鸞祥、絕島安置、權應挺、權應昌、鄭惟沈、李天啓、權勿、李湛、林亨秀、韓澍、安景祐、遠方付處、權權、宋希奎、白仁傑、李彥忱、閱

白虹日ヲ貫ク  
○宣祖實錄二月癸卯  
二十三日條

早起朱文及ビ綱  
目文帝紀ヲ覽ル  
○宣祖實錄二月甲辰  
二十四日條

領相左相災異ヲ  
以テ金儲等籍沒  
ノ還給ヲ請ヒ前  
朝ノ冤枉ヲ論ズ

慈殿引義撤簾ヲ  
命ズ

起文、黃博、李震、李洪男、金振宗、尹剛元、趙璞、安世亨、尹忠元、安給付處、後二日、加重林亨秀賜死、李燭極邊安置、○司成李仲虎、虎士文、以事到闕內、招邀談話、同飲食、○午時、白虹貫日、未時、申酉時再三發作、夜、鄭修撰往返銀臺、具言明朝有延訪大臣之舉、臺諫玉堂必參云、

二十四日 晴、早起、考覽朱文及綱目文帝紀、卯時、上經筵廳、領相李浚慶、左相權輶、大司諫白仁傑、執義金鸞祥、應教希春、修撰鄭澈及都承旨金貴榮、并注書檢閱二人、凡十人入侍坐定、領相先進、領相言災異之作、雖不可指爲某事之由、然古書云、白虹貫日、由於獄多冤枉、乙巳之事、聖鑒所悉、金儲等十三人籍沒之物、猶未還給、其時獄事、明宗幼冲、全不干涉、尹元衡、李芑等、欺罔深居九重之文定王后、以致冤濫、已酉年忠州之亂、正犯外、皆年少兒童、回文

之戲、悉皆殺戮流配、安有如此事乎、左相從傍贊之、慈殿曰、予以婦人垂簾攝政、雖盡心國事、大綱不正、曾因黃海道日變之報、即欲引避、今又見如此之變、今日還政、蓋嘗讀顏氏家訓曰、婦人主中饋而已、國不可使預政、家不可使幹蠱、又宋曹太后先期復政、史以爲美、予之志決矣、領相左相白仁傑皆將順其

戊辰二月(二十二日—二十四日)



乙巳年籍沒ヲ還  
給シ冤抑ヲ伸雪  
ス

柳希春拜災修省  
ノ要ヲ陳ス

僉使萬戶守令ノ  
侵虐

美慈殿曰、乙巳年被罪人籍沒還給、妻子爲奴婢者及己酉年忠州之獄連坐  
流配之類、悉宜放送、臣等不勝歎伏、臣進啓曰、災異連作、雖在百僚、尙皆憂慮、  
況於大臣侍從、臣去夜寢不能安、今者伏觀慈殿深自謙退、撤簾還政、追念冤  
枉、申雪無辜、臣謂今日已回天矣、且災異之作、非必在無道之世、雖有道之時、  
天心仁愛人君、時出災變、以警省之、商中宗時、有桑穀生于朝、一幕大拱、中宗  
能用巫咸之言、恐懼修德、不敢荒寧、商道復興、享國長久、至于七十有五年、高  
宗祭于成湯之廟、有飛雉升鼎耳而鳴、高宗能用祖己之言、克正厥事、不敢荒  
寧、殷道復興、享國亦久、至于五十九年、朱子曰、古之聖王遇災而懼、修德正事、  
故能變災爲祥、漢文帝三代以下之賢主也、即位之五年地震、先儒胡寅曰、文  
帝之時、有此大異何也、曰、天地之變非一端也、盡以爲人事所致、則牽合附會、  
泥而不通、盡以爲氣數適然、則古人修德正事、反災爲祥者、亦不少矣、要之、人  
君父天母地、父母震怒、聲色異常、人子當恐懼齊栗、思所以消格、不當指爲情  
性所發而遂已也、文帝時雖有此變、帝方躬修德化、節用愛人、此其所以雖有  
其異而無其應、與方今民生之弊、廷臣已盡啓矣、水軍被割剝於僉使萬戶、不

平安黃海京圻明  
使連疊ノ苦

乙巳人籍沒定屬  
已酉忠州ノ緣坐  
悉ク解釋セラレ  
○宣祖實錄二月甲辰  
二十四日條

○丁卯年十一月初五  
日條夜對ノ記事參照

能支而逃散、各官侵責於一族、切隣與田地執耕、遂至於一里空虛、臣愚以爲、  
僉使萬戶不特中下等、其中廉平撫恤軍卒者、各別褒賞、守令亦然、庶乎有懲  
有勸、而軍民有一分之惠矣、又平安黃海京圻三路、天使連疊、民不堪命、田稅  
則已蒙特除、臣願稅外民所苦難之貢賦、訪問于監司而除之、民亦受賜於萬  
一矣、此愚臣管見之末策也、慈殿曰、君臣上下勉力行之、○白大諫詞氣太直、  
金鸞祥、鄭澈進言、皆極健、陳畢而退、時已巳矣、尹舍人根壽子固過訪、談話而  
去、○潭陽家書來、時無恙矣、淳昌、潭陽二官、皆惠米麴、興德亦載送海雪二石  
云、○乙巳人之籍沒定屬、己酉忠州人之緣坐、悉皆解釋、此一國之慶也、○同  
年生員申季衡正平、爲延恩殿叅奉過訪、○乙巳籍沒還給者、金儲、李若海、鄭  
源、鄭希登、朴光佑、羅湜、羅淑、李中悅、郭珣、李霖、成子澤也、○李若冰、鄭郁、○追  
錄入對之時、既陳應災之道、繼言曰、臣於去年十月初五日夜對講大學、此謂  
修身在正其心一段、臣釋入尼乙溫身修乎未其心正乎入入三亡入、御釋  
以爲、其心正乎入入收未亡入、臣其時未及分析、退而思之、臣釋疎闊而御釋  
精當、頃歸家鄉、每往來于心、又大學有要、敬以存心、思以窮理是也、思以窮理



王親政ヲ辭讓ス  
ル再三遂ニ從フ  
アリ下、眉巖集陳字  
○宣祖實錄二月甲辰  
二十四日條

朴大立副提學柳  
堪檢詳トナル  
○宣祖實錄二月乙巳  
二十五日條

慈殿經史ヲ博覽  
シ處事至公ナリ

伸冤ノ教  
○宣祖實錄二月乙巳  
二十五日條

卽格物致知之事、敬以存心卽誠意正心之事、蓋存心窮理二者、如車兩輪、實萬化之原、伏願聖明潛心焉。○主上再三辭讓親政、大臣等義不可、上俯從之、令曉諭中外。○傳曰、金儲等十三人籍沒還給、乙巳己酉罪人妻子爲奴、緣坐被謫人、皆放送。○始得鼻涕証、以早朝觸寒也。  
二十五日 晴、是日政、朴大立爲副提學、又檢詳望金鸞祥柳堪及希春入、而堪受點。○檢詳之薦、乃權德輿尹根壽二舍人之所爲也。○今日、司憲府署經齊坐、而余之應教署經出。○伏念主上明聖、固不可以一筆形容、慈殿沈大妃、博覽經史、議論層出、處事一以至公、又皆中節而無過差、真所謂女中之堯舜也。○患鼻涕轉劇。○上下番皆只有二員、而銓曹不充差。○傳旨、古云、獄多冤枉、白虹貫日、近日雖無獄事、在前冤枉之人、尙未昭雪、則無以回天心、慰物情是置、金儲鄭郁朴光佑鄭希登郭珣李霖鄭源羅淑羅湜李若海李中悅成子澤李若冰乙良籍沒還給爲乎矣、己酉年被罪人段忠州人或因雜言辭連、或以香徒回文、枉被重罪、物情冤鬱爲臥乎、今者慈殿撤簾歸政之時、遵先王察冤之遺意、特降懿旨、亟霽洪恩、一雪諸枉、教是臥乎等乙用良、乙巳己酉兩年

明封冊使ハ姚臣  
李慶ナリ  
親政ノ教  
○宣祖實錄二月乙巳  
二十五日條

罪人妻子爲奴及緣坐被謫人等乙、並只放送事、下義禁府。○冊封天使上使姚臣、副使李慶云。○傳旨、藐予冲人、越在閭閻、無所聞知、惟我皇考明宗大王、深惟宗廟社稷之計、實有託付之眷、天之不弔、降割斯亟、我聖母王大妃克遵遺旨、以予入纂大統、俾守祖宗艱大之業、予以寡昧、慄々危懼、春冰虎尾、如涉如蹈、幸賴慈聖淑慎之資、徽懿之德、權同聽斷、丕釐庶政、以順人心、以答天意、至於先王之所欲開而止者、次第紹述、將見生民安業、邦國無虞、予小子永荷成庶、免于戾、乃於今年二月二十四日、伏蒙聖教、以變異尋常、驚惕引咎、遽發撤簾之命、軍國機務、委予獨斷、予小子惶駭憂迫、若無容措、懇辭固請、未見察允、此雖慈聖謙恭冲挹、度越千古之美、而予之傍徨無依之懷、何可云喻、矧予涼薄、既無所承、一日萬幾、寧無不逮、茲欲益虔益勵、修身任賢、庶不替祖宗無疆之休、大小臣僚、其亦體予至懷、各勤乃職、同底于理、惟爾政府、曉諭中外事、下議政府。

夢ニ先君子ニ侍  
ス

二十六日 雨、夢侍先君子、覺來悲感、因鄭修撰、託稱念韓妹于任實宰成訶、○副提學朴君大立守伯肅拜後上官、仍爲冊校正一會、鄭修撰澈、副修撰洪

戊辰二月二十五日・二十六日







弘文館ノ論孟讀  
法國朝寶鑑ヲ借  
ル

明使慶會樓ヲ觀  
光ス  
○宣祖實錄二月己酉  
二十九日條

宰樞大平館ニ宴  
ス  
○宣祖實錄二月庚戌  
三十日條

論語經筵本ヲ封  
還ス

有送物二、南世榮送黃毛十條、朴訥亦送一物、李世芬以事來、亦納黃毛五條、  
○李正郎宅、送雉壹首來、○吳大立被招來、令謄寫讀論孟法、○通于館冊色  
吏、借論孟讀法一冊及國朝寶鑑初卷來、○南原金有經、持韓妹書簡來、乃丁  
舍人三寸姪也、○是日、兩天使慶會樓觀光後、勤政殿赴宴、以初四日發行云  
々、○修簡于咸鏡北兵使鍾城府使等處、并給糧米三斗以送之、○金叅奉汲  
及其弟洙來去、○因姜彥龍、聞禮賓副正李昌乃晉州李秀之壻、於我爲妻六  
寸姪女夫也、深欲相見云、

三十日 晴、宰樞宴于大平館、○康津尹天一來言李元麟事、○故同知權公  
應挺之奴億壽、被招來謁、具言同知夫人及直提學容之內室、並居星州、察訪  
權守今秋將上來、直提學之書冊藏一室、爲蟲鼠所傷云、○義禁羅將郭元孫  
來謁、乃自鍾城偕到恩津者也、延見饋酒、予全鰓一串、○昨、柳同知夫人以同  
知末弟幼養于兄嫂者、在咸陽病篤求藥、爲之涕泣覓藥於余、又轉乞於柳  
舍人堪、而今朝送之、柳夫人之篤於夫黨、忠厚懇惻、世所罕有、○以國朝寶鑑  
寫資、付吳訓導大立、○以論語經筵本一冊、封還于本館、○羅僉正簡來、○尹

韓嗣辛來謁ス

軫來、○朴僉知麟壽來訪而去、○爲光雯婚鞍、以白米三斗三升、買青黍皮一  
領、○扶安宰權大德醉中來訪而去、○鄰居任僉知尹過訪、○韓嗣辛來謁、告  
明々向黃海監司道、○御床退膳藥果賜送來、○副提學朴公大立、深有不自  
安之意、欲呈病而退云、○李鷗壽來去、

三月小 初一日、辛亥、

明使漢江ニ遊フ  
掌隸院ノ啓目  
柳沂來訪ス  
御覽冊ノ篇名書  
入

初一日 陰、天使二員遊觀漢江、○送海衣于李司諫臥病處、李君深喜々々、  
送海衣于李正震、使傳于宋圭菴息婦家、○令光雯往觀天使之遊、○掌隸院  
啓目節承傳云々、向前金儲等廿三人籍沒奴婢等乙良、依承傳還給柳灌等  
緣坐妾許非等段置、功臣家乙良賜牌考下頃下云々、○李福長、陳希壽來去、  
○監察柳沂士淨來訪、乃余庚子（中宗三十五年）辛丑年故舊、而習之之妹夫也、握手叙舊、不  
勝忻悵、問其生則庚辰（中宗十五年）、問其子則惟寬、惟信、惟敏、而惟信生員而能文者也、沂  
乃水使墉之孫、於我爲九寸姪也、○以御覽冊篇名書入事、簡通于辛校理、洪  
修撰、答曰、示意至當、謹俟直學之入、議所寫之人而書入焉、○李鷗壽送良醬、

戊辰二月（三十日）・三月（初一日）



菹菜及詩吐釋來，詩釋乃己未年（明宗十四年）與太浩同議定于鍾山者也。○冊色吏景容來謁，饋酒而贈全鮓，以寫吾冊故也。○墨貴石，自是月充吾丘從。

初二日 晴，今日乃國忌。○慶尙左道水使徐偉書簡及砥石鮓甲如瓢具匣

并扇子來。○柳都致來謁，余借其籠一隻，以藏文字。○故三寸叔母夫柳忠義

衛承露氏孿子天玉通事也，來謁問其生戌戌也。（中宗三十三年）余於己亥庚子出入其家時

幼小者也，感舊贈扇。○朴都事汝柱公幹，以崇古文九冊見送，此百朋之錫也，

喜極々々。○修校理應教日時兼春秋史草。○筆工長壽家，來造筆二十柄，試

筆一柄。○宋都事海容金君田旣順陵叅奉文德粹中學舊交韓世豪許筠，相

繼來訪。○李安道許箴，相繼來訪，余留箴同宿。○柳都致言，長通坊近處，有沈

同知空宅可假寓，遣奴子往觀，乃大屋也。○聞辛校理代直提學入番。

初三日 晴，以大平館上馬宴朝，詣漢城府內依幕，與副提學朴公直提學盧

公鼎坐，令公以閱典翰被推乃公罪，遣書吏通于入番，使爲單字入啓，上允下，

已時，百官隨駕至大平館近處，館員除經筵番外入依幕，盧君及余之出入，副

提學亦爲之起，未安々々。○酉時，隨駕還宮，至光化門外而散，余爲弔韓舍人

上馬宴ヲ大平館ニ行フ

韓澍ヲ弔問ス

朴汝柱崇古文ヲ送來ス

史草ヲ修ス

澍，尋至藏義洞乾隅，入殯前行再拜，又歷訪舍人兄韓灝源々而來，歸路歷訪軍器正李君元祿而來，李君深許事文類聚買來矣。○歸舍，聞朴舜元、李福長來去。○石城宰鄭隣壽子思敏，送魚醢三種來。○藝文館持大提學指點吾表來。

初四日 晴，罷漏後，以天使回程，百官先詣慕華館，余亦早動，先到金執義季

應家，季應以疾在室，延我談話，具言前見吏判宋公傳仁仲之言，以爲元禮朝

廷必陞堂上，然必先歷臺諫侍從，乃無滄海遺珠之嘆，宋判書麒壽亦以爲然

云々，卯時，大駕至，臣等出道邊俯使，已時，上與天使酬酢，四爵禮畢，兩天使與

上相別，步至迎詔門外，與百官相揖而別，臣等退寓依幕，尋呼外位，乃出序立，

大駕至而祇迎，大駕過後，以次隨駕，午時，隨至宮，納問安于經筵廳之東，遂出

自東門，詣鄉校洞，同知沈逢源希容宅，希容握手忻悵，時年七十二矣，歸路歷

訪判尹姜公暹，又邀其鄰柳舍人堪，鼎坐談話而來，姜公許我買給居家必用

云。○還家見前承旨李後白之刺。○權扶安送瓮及大蛤三十介，金壽億送生

秀魚二尾來。○潭陽一門奴露積，持細君簡來，內紬二匹急買送云々。○奴朋

明使ヲ慕華館ニ送ル

沈逢源ヲ訪フ



兩太監稍禮節ヲ知ル

柳希春司諫トナ  
○宣祖實錄三月乙卯  
（五日）條  
謝表ノ文ヲ議ス

世還自嶺南寢席一葉菴子三斗真末三斗燭蠟八兩白紙二卷常紙三卷別梳五介皮鞋二部青魚五舉貫目三舉昆陽守趙惟誠助婚需也租三石作木三匹白紙五卷黃蠟一斤文魚三尾貫目五舉昌原府使李選所助婚需也真荏五斗入袋清蜜三升文魚五尾青魚大口各十舉常皮鞋二部白紙五卷草紙十卷肉燭一雙并助耕泗川監鄭承憲所送也鹿皮一領文皮一張白文席十葉白紙五卷剪子引導各二柄菜刀炙鐵童靴二部丹木三斤梳扇等物李兵使大伸不待求而自送者也○李正字礫來去○朴令公謹元來臨談話移時久坐從容而去○西江金連義送大蛤來○兩太監稍知禮節臨行只求一馬不甚求取可謂宦寺中不甚貪者也○姜彥龍來去

初五日 晴朝青坡故李僉正機仲之子進士大有天祐來訪余授粲○鄰居朴礪曾送婚餘之肉今來訪余贈以扇子○政院經筵取稟啓上答曰來初六日朝夕講爲之○是日政事司諫望希春李仲虎尹澍入而希春受點申湛入修撰望亦爲栢悅○徐益來自恩津李鸚壽相繼來去○林芑被招來訪共議謝表之文大提學所指點者乃謂疊字也相與改其犯疊余以墨一丁贈之○

明使時扈從ノ臣  
ニ黃綯ヲ頒賜ス

諫院ノ官教來ル  
始メテ銀帶ニ升  
ル  
知製教舊ニ仍ル

判官鄭昌瑞內瞻  
僉正ノ望ニ入リ  
王內舅ノ故ヲ以  
テ點ヲ下サズ

表文ヲ楷書シテ  
藝文館ニ送ル

尹剛中來訪○弘文館書吏持頒賜近臣等綃壹匹來賜監封踏小印子問之則答云上以天使時扈從近臣五衛等臣黃綃各一匹云感悚無已○司諫院書吏十五六人來行重到之謁盧繼南乙巳中秋舊吏也延見饋酒盧云進賜乙巳八月初四日除正言二十三日中學一會廿四日罷職云尙衣正林誨獻可陳漢佑商晦尹叅判毅中相繼來訪前碧潼李謹來去前沃川權詠夕來至夜深談話而去○夕諫院持官教來書教旨某爲司諫踏御印與五品以下朝謝體製不同今日始升銀帶也○弘文館奴婢色書吏被招來饋酒與全馥議墨貴石代立玉石之事○希春今日爲朝散大夫仍知製教

初六日 雪退肅拜于明日○尹天一來言李元麟之事○諫院吏來言明日肅拜則大諫則以母忌不仕獻納兩正言凡四員相會禮齊坐云○判官鄭昌瑞故判書世虎之子於上爲舅而昨入內瞻僉正末望而未得受點聖上之至公無私於此可見○昨與尹致遠言宋叅判被謗曖昧之事尹亦以爲然○來初七日有夕講云○招禮曹書寫官李彭祖楷書表文送于藝文館○朴連宗饋蛤○權舍人德輿存問來余以海衣一貼爲送○玉堂奴婢色書吏復來告



玉石事。○是時，司諫院大司諫白公仁傑、司諫卽希春、獻納鄭彥智、正言具忭、權徵、司憲府大司憲朴淳、執義金鸞祥、掌令李忠綽、朴希立、持平權克禮、柳濤也。○都摠府都事崔霽雲、仲遠來訪，乃甲子年（明宗十九年）爲康津宰、聽吳姊之訟、明卞許寬孫之姦詐者也。○鄰居任衛將尹君聘來臨、談話而去。○昨、見光州李義重、爲我書送吾少時詩賦。

肅拜ヲ以テ闕ニ詣ル

初七日 晴、爲肅拜、卯時詣闕、入通禮院直房而坐、邀見晉州牧使崔應龍、見叔大司成李後白季真、暫話而罷、肅拜三殿後、出自建春門、詣司諫院、先入齊坐廳、據交倚、書吏進仙藥、又呼正坐正公事、余當舉手而忘却、可笑、尋出常坐廳、點心、獻納鄭彥智、正言具忭、權徵、入齊坐廳、余自常坐廳下階、回從齊坐廳門而入、與同僚俱向北再拜、遂詣交倚下、又揖、遂據交倚、尋就完席、論駁內瞻僉正韓昌緒、義興縣監金立、立乃寒暄堂之孫、故語有斟酌、只請遞差、通簡于大諫、以授城上所權正言。○歸舍、見僉知姜益之刺。○見康津人來傳李億福所送乾鰓四串、早藿十三條來。○奴石丁白是云燔瓦段、大菴山以二月二十日爲始赴役、加里浦材木段、尹生員入歸親監載船、奴漢守領來未還、監司道

內瞻僉正韓昌緒義興縣監金立ヲ論駁ス

司諫院韓昌緒金立ヲ論遞ス

卒左議政安珪ノ諡大司憲朴淳來訪ス

朴淳ニ宋純之ノ被誣ヲ解說ス

群玉ヲ印出ス

帖子內、與陽屬公租平十石、太五石等宅良中上下、自與陽載船康津軍營浦到泊、奴持牛人載來、租平八石、春正、燔瓦糧食爲白遣、波多里宅租二石、太一石入納、又太一石康津宅借用云々。○武臣嘉善李世麟來訪而去。○院啓內、瞻僉正韓昌緒、驕傲貪婪、前爲守令時、官庫之物、公然輸運其家、請罷、義興縣監金立、年甚衰耗、不合臨民之官、請遞、並如啓。○是日、憲府齊坐、卒左議政安珪諡、恭貞而未公出。○來初七日、有晝夕講。○大司憲朴淳和叔來訪、從容談話、論及大學等文字、從善如流、豈弟君子也、禮曹正郎李景明如晦、引儀柳世澄來去。○朴大憲、至昏乃去。○朴礪來言、權容空舍、權審妻氏、不過留二朔還入、家直婢將許我假入云。○於朴大憲、解說宋叅判純之被誣、頗豁然覺悟。初八日 晴、朝、柳禮元、姜彥龍來訪。○修了細君書、付潭陽末致夫之行。○李元結上京來訪、以墨贈之。○以折紙二十五卷十張、送于校書著作尹景禧、爲印出群玉也。○以與大司諫相會禮齊坐、辰時、詣諫院、正言獻納已會矣。大司諫白公亦尋至、就完席、署經文官名士外、昌城府使金富仁、永同縣監李懺、武臣南、行中巨擘也、又論駁花梁僉使韓繼男、貪婪請罷、豐基郡守朴裕慶、嗜酒



軍籍改修ノ命

昏迷請遞上命皆遞差○歸舍見崔叅議顯之刺葵樹察訪高德符亦空返○  
金知事秀文宋都事海容鄭都事良佑相繼來去金公尤爲感喜○是日政鄭  
大年自吏叅判特加爲判尹李文馨爲吏叅金啓爲執義舍人權德輿爲弘文  
校理○(明宗八年)以癸丑年軍籍不善命自今年八月改修軍籍

銀兩謝賜ノ表用  
ヒラル

朝講ニ入恭ス

初九日 晴上以慕義殿晝茶禮夕上食辰時動駕院大諫右正言隨行○河  
弘秀來傳金海南應寅簡○任諒來訪恩津相交人也○全羅都事閔忠元來  
訪而去○聞明日有朝夕講朝講司諫希春當入云○故直提學權容公擇之  
宅亦此洞內而處所甚好頃者權審妻氏率其女而避接過一二朔當還其宅  
可以借寓權宅婢恩福來謁余饋酒與篋而相約○以今夕乃韓舍人澍破殯  
故具奠物令光雯往代奠○奴內隱石還自洪州收使申湛許將送海雪以紫  
蝦三升青魚二舉爲送矣○聞大提學用吾所製謝賜銀兩表云○奉常正李  
震伯胤先生來訪語及梁星州臈署經事而去○令一丘從資糧往役韓舍人  
葬給糧四升

初十日 雨以入叅朝講未明秉炬而行詣光化門東夾依幕而坐司憲府掌

柳希春人君爲學  
爲政ノ要ヲ陳ス

宮中ニ兩冊ヲ設  
ケ學問政事ノ考  
スベキヲ抄記ス  
ル議ヲ獻ズ

令朴希立亦來會至勤政殿賓廳之南少憩卯正自經筵廳入侍經幄領相左  
議政權公(繼)知事禮判朴忠元承旨陳寔侍講官閔起文檢討官洪聖民等也余  
以司諫坐典翰之上勸講畢掩冊希春進御榻前陳曰伏觀備忘記有云萬機  
之暇學不專一聖念及此不勝感激蓋政與學理同而事異然學而政則所以  
驗其學者益廣政而學則所以資其政者益深帝王之道一邊爲學一邊爲政  
不容偏廢初若二事及其理明義精事皆至善則始終本末通融爲一古人云  
有疑須簡記又曰聰明不如鈍筆伏願聖上於宮中將一空冊抄記學問可疑  
處以爲審問明下之端於一空冊抄記政事言論之可考者以爲議論商量之  
具日積月累無少間斷疑者明而考者得則爲學爲政皆沛然有餘裕矣又曰  
學問之道須尋疑而明之政事之要須求中而用之朱子有言須於無疑中看  
得有疑有疑却看得無疑又曰中者不偏不倚無過不及之名伏願聖明潛心  
焉○辰末歸舍見羅州羅士惇士忱士惕之簡及送魚崔有源亦有信○鴻山  
縣監朴大秀來告辭金季應(慶祥)三寸姪之婦翁朴判書永俊之兄子也○昨因文  
叅奉送簡于陝川今因葵樹察訪送書于韓妹○自辰巳間雨下時也○盧直

戊辰三月(初九日・初十日)



光雲始メテ辨疑  
ヲ作ルヲ學ブ  
領相李浚慶病辭  
私奴擊錘シテ尹  
元衡家産ノ籍沒  
ヲ請フ  
三館積滯者七十  
餘人ナリ  
忠州已酉ノ獄士  
庶ノ死者三百餘  
人ナリ

親政詳明公當眞  
ニ聖主ナリ

提學守慎寡悔來訪、從容談話、半日而去。○光雲始學作辨疑、稍有解述之性、深喜之。○領相李公（浚慶）以疾呈辭、上驚憂、遣醫問病。○私奴長根擊錘上疏、請籍沒元衡家産。○自昨脫毛衣、今朝又感冷、頻如廁。○三館未去館積滯者、凡七十餘人。○忠州（明宗四年）己酉之獄、士庶通計死者三百餘人。○泰仁李恒之（恒）以疾不能上來。

十一日 晴、院員不坐。○以崔福男事、簡請于尹叅判蒙諾、即假部將事也。○自上親政之後、大小政事、尤爲詳明公當、迥出近世、眞聖主也。○工曹叅議崔顥景肅、戶曹正郎李長榮、相繼來訪、崔頗穩叙而去。○羅兄仲默、漢城右尹李公英賢、武堂上辛敬輿、相繼來訪。○李公乃癸卯年（中宗三十八年）春夏玉堂同僚也、相見喜甚。○是日、訓練習讀具鎔來去、即具鈞也。○前牧使韓性源明叔來訪、丙申夏、同中學之舊也、忻悵良深。

十二日 晴、夢見殺蜈蚣。○閱典翰送白魚來。○權沃川、送秋江冷話來。○辰時、仕于院、白大諫鄭獻納、權正言同坐、有完議而未決、日映點心、歸舍、見吏曹正郎李齊閔之刺。○見同年任公尹回文、乃金判官命堅喪事致賻也、即出米

司憲府尹仁恕ノ  
官爵削奪ヲ論啓  
ス  
○宣祖實錄三月壬戌  
（十二日）條

京圻監司坡州幼  
學成渾ノ學行ヲ  
啓ス

潭陽京在所座首  
ニ署ス

一斗、○左尹柳公智善來臨、乃庚子年（中宗三十五年）實錄廳故舊也、去後、監察尹成殷景任來訪。○鄭獻納彥智字淵夫、權正言徵字而遠。○堂上官金公繼輝、長湍府使安鴻來去。○是日、憲府啓、大護軍尹仁恕、性本諂邪、濟以狡猾、其平生用心行事、極爲無狀、而乘時附勢、遞事權姦、作爲鷹犬、毒流搢紳、殄瘁邦國、其爲罪惡、貫盈久矣、至今尙保官爵、物情極爲憤鬱、請命削奪官爵、以懲人臣黨姦肆毒之罪、上答曰、尹仁恕雖如是、宰相之人、至於削奪官爵、過重、不允。○京圻監司啓本、坡州居幼學成渾、自少勤於學問、深有自得之妙、鄉里皆稱其善、傳曰、至爲可嘉、擢用褒獎。○直長李騫來訪、退溪先生之子也。○追記宋海容屢請余爲潭陽京在所、昨日、余署京在所座首。

十三日 晴、丹城令及別坐尹春壽仁老來訪、仁老乃尹城主怵之子、而年十一二、（中宗二十六年）辛卯壬辰年、同棲於大菴山者也、握手喜甚。○吳大立、已書國朝寶鑑一冊、今朝、又約書簡寫資而去。○海南宋元龍等、來傳妾簡、康津囚曹彥佑、以回捧三十三匹及牛一隻爲償、妾即捧準納之簡于尹安東、送于監司云。○甘斤詐造之船、水使許于朴水使奴石丁者、與甘斤同謀欺罔、朴水使令還給、此大



光雲許筠ト白岳山下ニ肄業ス

金鸞祥應教トナル  
○宣祖實錄三月癸亥十三日條

慈殿左相ニ傳シテ士大夫家ヲシテ議婚セズ王妃ノ選擇ニ備ヘシム

杆城ノ古文軌範ヲ印出セシム  
○司諫院尹仁恕ノ官職削奪ヲ請フ

中和郡月變アリ

可惡也。○光雲以與許筠肄業白岳山下空舍辭歸。○院中所啓片簡再度來往。○前洪原宰李原明新迎日宰尹之淑相繼來去。○此二客前武堂上元俊良來訪談話而去。○晋州牧使崔公應龍來訪而去。○是日政事應教望希春爲首金鸞祥李湛次之而鸞祥受黜。○成天授來告歸南原余修簡于韓妹付之。○慈殿傳于左相曰自古國母位重治亂興亡雖關人主之明暗亦係婦人之賢否不可不廣擇喪中雖不禁婚朝廷知之而士大夫家自然勿爲議婚何如慈殿此教至矣。○尹和中來去。○以二折狀紙四卷十二張送于尹叅判使傳送江原監司印出杆城古文軌範。○院啓尹仁恕本以陰回小人所行邪毒因緣內附邪謀百端黨附權姦毒害士林其平生罪惡不可勝言而尙保官爵物情極爲憤鬱請速命削奪官爵答兩司曰今者公論如是論劾後必改過故不允。○平安監司書狀中和郡呈內三月初六日夜二更爲始月變非常極爲駭愕南方火氣始滅云々。○夕李元麟來訪而去。○許叅知送平胃散來爲救泄痢也。○是時鴻山宰朴大秀迎日宰尹之淑告辭而去。十四日晴朝李忠順廷顯家爲我造末醬二十斗送來深感々々。○蓮池洞

司憲府尹仁恕ノ官職削奪ヲ請フ

書冊倫宋希精來ル  
○司諫院尹仁恕ノ事ヲ請フ

大護軍尹仁恕官爵削奪ノ傳旨

李正郎宅送生雉一首來。○辰時府申前啓尹仁恕削奪官爵事上命如啓。○遣陪吏鄭慶壽爲金蘭玉奉吏曹先生單字著名。○禹中上動駕詣慕義殿爲夕上食兼爲明日望祭也。○柳叅判夫人李氏送紗帽品帶袱二介來。○書冊倫宋希精來謁約叅同契皇華集謾開瑣錄杜詩等而去。○以五扇分給五奴。○院啓尹仁恕本一陰回小人平生所養只是奸謀毒心何有可改之端況二十年來作爲權姦鷹犬釀禍朝廷流毒士林其罪極其惡大豈可委於改過而莫之治乎請亟命削奪官爵答院曰於憲府所啓已發落矣。○傳大護軍尹仁恕段性本諂邪陰回小人濟以狡猾其平生用心行事極爲無狀因緣內附邪謀百端乘時附勢遞事權姦作爲鷹犬流毒搢紳釀禍朝廷邦國殄瘁其爲罪惡貫盈久矣至今尙保官爵物情極爲憤鬱是如爲昆削奪官爵以懲人臣黨姦肆毒之罪事下兵曹。○遣婢子奉乾柿四串問安于海南李城主內室。十五日晴朝倭館生員鄭滄子浩來訪乃庚子年相見於寡悔家者也。○清州判官之壻朴東豪送生雉二首并送所作賦八首來。○以白米十斗眞荏子一斗爲海成今年身貢納于倭館洞儒生洪礪宅其家喜而饋酒。○禮賓副正



諸道雨澤周足ノ  
報來ル  
李彥迪ニ賜祭ス  
許筠ノ詩及ビ問  
目來ル

李昌昌之來訪、晉州妻五寸姪李秀之壻也、睦嫻之意可掬、○金世應來去、○所啓片簡來往、○掌務吏來言、明日不坐、十七日齊坐云、○再脫毛衣、○柳舍人堪、送臈藥各種來、○遣奴持紫蝦醢、往問于光霰讀書所、○前淮陽曹淑來訪、有妄談人短之失、前沃溝金田漑、來話而去、○前順天尹杲君曜、吏曹正郎李齊、閔景闇來訪、君曜庚子年中學同官、而景闇李齊憲之兄、而戊子生、而戊午榜也、○權沃川詠、被邀來話、○李奉事億福奴來、○昌平人持潭陽送米五斗來、○草芝萬戶李春壽來去、○院啓、豐川近因天使、凋敝已甚、府使姜侶、不宜遷任安州、々々牧使各別擇差、上命如啓、○細君簡亦來、○前富寧辛繼元仲始來訪、談話而去、○洪礪掛字于收貢之奴云、海成貢膳、今年已納於此云、十六日、陰雨、是時、湖南及諸道雨澤周足之報皆來、○潭陽簡來、○權沃川送鱸魚一尾來、○於康津李奉事億福、昌平朴忠義命星之回奴、皆送針粉、○聞李正郎景明、承命往祭、贈領議政李彥迪、以書賀之、○書稱念及了李兵使大伸書簡、送于晉牧崔公見叔、○今日之雨、安徐滋潤、可以付種、真所謂時雨也、今年冤抑既盡、申雪和氣致豐、不亦宜乎、○李牌頭士溫來訪、○許筠所作

司諫院劄子ヲ議ス

退溪ノ書釋ヲ尹根壽ニ借ル

臺諫中外惡逆者  
守令掩覆シ得ザ  
ルヲ事ヲ申明ス

詩二首及問目來、光霰請送狗皮浮、以雨未送、○院吏持余所製表來、議正書、○許生詩極高、以二上科次、  
十七日、雨、自昨日至今日、甘雨不絕、而安徐不暴、尤爲可喜、○朝、以齊坐仕進、纔出門、聞左正言具怵時仲墜馬、即還舍、尋聞常坐更仕進、白大諫鄭獻納、權正言四人、同坐完席、議當上劄子、一曰正心、二曰講學、三曰通言路、四曰嚴內治、令權正言起草、○送狗皮浮于光霰、○尹司藝剛元來訪而去、盧寡悔過訪、其犖舅李秀亦來謁、與寡悔談話、○招掌隸院書吏尹興耕饋酒、語許、  
□事、○借退溪書釋于尹正根壽而來、○是日、罷仕歸來、歷訪李廷瑞、不遇而來、  
十八日、晴、朝食後、以叅謁詣議政府、與憲府同依幕、掌令李忠綽、朴希立、持平柳濤及獻納鄭彥禮、正言具怵也、左議政權公及獻納入叅朝講、罷後來政府、臺諫凡六人、入行禮、而余爲班首、既畢、退入別依幕、議外方守令疑畏、不能教化之罷、掩覆大惡之人、中宗癸卯安城有賊子、憲府欲降安城之號、罷陽城之宰、諫院以爲不宜紛擾、令弘文館考古事館啓、唐太宗貞觀二十年、戴州刺



史賈崇、民有犯十惡者、有司請罷崇職、太宗以爲唐堯聖人、尙不能化其子、況崇爲刺史、其能使民比屋爲善乎、若坐是貶黜、則州縣共爲掩覆、縱捨罪人矣、中宗從之、請明曉中外、有惡逆者、守令無得掩匿、且不能善俗之罪、勿復舉論、以期肅清姦慝、令具正言、於明日朝講陳之而出、○鄭彥智獻納、今日朝講入侍、言於上曰、經筵可當人等、雖有過人之才學、不得久居經幄、數遷他職、如此何以望勸講之益、請久置經幄而勿遷他官云々、○歸路歷訪李正元祿、以二十一日赴京故也、李仲久、洪判書曇、刑曹叅議黃瑞亦會、相與談話而散、○歸舍、見金君田漑、又見孫正軾之刺、○招醫員安德壽、議余痰渴之萌芽、診余脈以爲脈候平和、無傷敗處云、非痰也、○李元麟伴告今日向南、余修了光雲簡以付之、○朴判官蘭榮宅奴持末醬二十一斗來、可謂善造矣、以扇賞之、同宅送蛤十介來、○同知金弘胤、以年滿七十請致仕、不允、○借退溪易釋ヲ借送于吳訓導大立、○聞趙光彥歿、○安醫云、只心肝稍有微熱、故涎唾稠粘而小小引飲、但服清心蓮子飲、生脈散、以清涼心肝而已、○千金漏蘆湯五服來自洪判書、

金弘胤致仕ヲ請  
フ  
退溪ノ易釋ヲ借  
ル  
趙光彥ノ歿ヲ聞  
ク

大司憲朴淳遞シ  
姜士尙代ル  
○宣祖實錄三月己巳  
十九日條

正言權徵疏草ヲ  
送來ス  
諛聞瑣錄ヲ得タ  
リ

疏草ヲ修潤ス

十九日 晴、是日政事、朴大憲淳遞而姜士尙爲之、○副應教李湛、武嘉善尹先智、司饗正李仲虎、司導正孫軾、僉知任尹、執義金啓、宗簿僉正鄭淹、刑曹正郎沈苟、相繼來訪而去、○成世則之孿子、曾隨成判書世章、相見於關北、今來謁而去、○遣婢有之、呈全鏡于柳同知景深宅、其夫人延見于內、饋遺甚厚、○進士李悠、校書校理金世憲來去、○權正言徵、送疏草來、大槩甚好、修潤處亦不多、○姜彥龍來伴宿、○得諛聞瑣錄於崔叅議、  
二十日 晴、掌隸院吏尹興耕來告、許寬孫呈上言、昨日下午于本院、々々當行移于本道、令分揀粘移云、○朝飯後、以齊坐詣院、大諫白公、取權正言徵疏草、與我及鄭獻納具正言共修潤之、多從余言、又署經義興宰崔世濬、安州牧使李龜琛、星州牧使梁艤等、○歸舍、見牙山遺黃魚簡及宋海容下直之刺、○兵曹佐郎任國老、鮎卿來訪、僉知君聘之子也、○夕、以明朝拜表、當著銀帶、旁求得之於洪別坐、○修送潭陽家書及布子一封、付宋都事之行、○夕、權沃川來告明詣京圻農所云、○梁牧使艤來訪、約附錄春秋而去、  
二十一日 晴、味爽詣闕內司諫院直房、與大諫白公、權獻納具正言、共議咸

戊辰三月(十九日—二十一日)



謝恩ノ表ヲ拜ス

李元祿赴京ノ行  
ヲ餞ス

謝恩使丁應斗

深隱洞鑿池ノ事  
二月ニ成ル

咸安郡守金惠孫  
ノ罷職

謝恩使ハ冊封ヲ  
謝スルナリ

二月二十七日崔  
秀景合卷ノ禮ヲ  
行フ

安守金惠孫事<sup>\*</sup>卯時、拜表于勤政殿庭、盛表龍亭三出後、百官分東西、以次隨行、至慕華館前、退入依幕、點心各散、謝恩使如京也、余訪金季應、尋至李正郎齊闕家、季應以爲、今日餞送李君元祿赴京之行、已設依幕矣、余遂繞出慕華館北、至山麓松下、與季應相對談話、舍人柳堪亦來會、書狀官李君來受餞盃、副使姜知事暹、亦被余請過臨、余等各餞二盃、設辦則弘文館也、已而因金應教、聞上使判府事丁公應斗、獨坐慕華館、吾二人往謁而退、歸舍日已昃矣、○見順天鄭沼所傳從弟榮春簡、深隱洞鑿池事、已於二月內爲之矣、石物事、府使郭君向意爲之、而水使蘇滄、只給小鐵椎二、鐵釘六云、○恩津權胤社來謁、○端川權知校書正字金起門、儒生李應璧來訪、以墨各一、丁贈之、○順陵叅奉金汲、以莎草一百束送來、○泰安郡守崔霽雲來、告辭而去、○院啓、咸安郡守金惠孫、人物庸暗、信任帶率汎濫之人、一從其言、不惟獄訟低昂、專視貨賂、至於官庫捧納之際、亦容干預、請命罷職、上從之、○是日、謝恩使乃謝冊封、故丁應斗代爲右相之任、姜暹亦假吏判之銜、○羅士惇士忱之簡、從羅僉正家來、書云、崔秀景於二月二十七日、已行合卷之禮云、余聞之不勝喜慰、此兄孫

女之無依、憐憫至矣、今得所歸、其幸如何、

二十二日 晴、今晨乃卒<sup>\*</sup>右議政閔公箕發引也、上爲之不御經筵、○姜彥龍

卒右議政閔箕ノ  
發引

○宣祖實錄三月壬申  
二十三日條

昨夕同宿、今朝辭去、○射廳近處進士金應瑞來訪、乃丙寅年二月初生、相遇

於端川者也、李君廷顯來訪、○鍾城李世芬告辭、余修簡于南世榮、送扇子一

柄、於許應世韓誠、金尙義、南世蕃妻氏、各送篋一介、於金仁傑、送全鰓一串、於

張世勳等、各送全鰓一介、○柳天玉、來言前肅川盧慶麟、仁甫上來之音、余卽

修伴問、○光霰、還自安尼院洞讀書所、○林芑文仲來訪、僉正朴君居仁

來訪、○柳克任送麥門冬來、○鑄字洞吏曹正郎李山海汝受來訪、年己亥生、

而好善愛義之人也、文學優贍、心胸開霽、臺々談話、深有相契、司圃南彥經亦

來、問許國善事而去、○是日、順陵叅奉金汲、來告明詣恩津、○晡時、右承旨李

後白季真、叅知許暉、太輝、相繼來訪、太輝、期以明日會話于乾川洞第、

二十三日 晴、朝、金正太容之子可宗來去、中部主簿禹昌齡少伯、延恩殿叅

奉申季衡、正平來訪、皆丁酉同年也、○南原居同姓九寸姪柳壽億、求爲山臺

部將簡來、余以墨一、丁送之、○盧原驛子朴子根、居于旺心里、曾以持有旨書

李山海來訪ス  
山海ハ好善愛義  
ノ人文學優贍心  
胸開霽ナリ



許寬孫ノ誣告

林仁順尹元衡ト  
密交アリ乙巳ノ  
禍ヲ構成ストイ

狀到順天、余有所厚、至是、再持菜蔬來謁、余以全鰓一串給之、○僉知安方慶簡來、○尹致遠通內、許寬孫者、誣飾呈上言、至語侵余及李士文云、痛憎々々、○林仁順、自平日密交元衡、而蹤跡陰秘、人莫之知、竟構乙巳之禍云、○崔僉使、潘朴僉知、秀麟、元僉知、虎燮、來訪而去、○日昃、往訪許、叅知太輝于乾川洞第、元僉知、俊良、朴忠州、民獻、南司、圃彥、經皆會、見朴舜元之子、聖男、成均學錄、金希弼、暮乃還、尹軫、金興祖來訪、○李福長來伴宿、

二十四日、晴、開城府人貴仁、曾隨慶進到鍾山、來饋鱸魚二尾、○李正伯胤簡來、寬孫事也、○朝、權沃川之孽婿、持唐本性理大全十九冊來謁、任諒來去、○食後、以避嫌詣闕、啓曰、臣外曾祖父、訓鍊奉事、鄭貴城、奴甫南、貴城妻

許寬孫誣告ノ避  
嫌ヲ以テ闕ニ詣

三寸車軒之孽產也、詐稱補充隊、依良背主、貴城及女子、以相殘骨肉、不得推尋、至臣母、崔代盡當推、又遭甫南女婢水清之罵辱發憤、壬辰年、呈掌隸院推

(中宗三十九年)

閱甲辰年、受啓下、決給立案、水清女婿、律生許寬孫、謀背本主、累次誣飾呈訴、

(明宗六年)

至辛亥年、因不公司法官、指權續、叛主、致辱臣母、至死憤々、甲子年、臣姊吳千齡

妻呈狀、乙丑年、又受啓下立案、丙寅年、寬孫、又謀害臣姊、窺伺於家、更詣憲府、

牌召ヲ受ケ仍任  
ス

劉子ヲ議ス  
○旁注、眉巖集ニ據  
安州牧使李龜琛  
ヲ論劾ス

誣訴受刑而出、皆臣竄謫之時也、今聞許寬孫呈上言內、以臣爲茂長縣監時、違法請囑、壓良爲賤、此訴之虛實、曲直、自有公論、但臣時爲言官、至被細人之狀訴、在職極爲未安、請命遞臣職、上答曰、下人誣飾之言、豈以此遞言官乎、勿辭、希春遂退待物論、○詣闕時、奇承旨大升存問、歸舍、見別坐洪澗之刺、○星州牧使梁艤泛翁來訪、○姜彥龍、告明歸晉州、余於李希轍七十八歲翁、送全鰓二串、○諫院啓、司諫柳希春、以律生許寬孫上言內、歸咎事、引嫌不出、不可以訟者、誣飾告訴、輕遞言官、請命出仕、傳曰、如啓、卽以命牌召之、希春見牌、卽詣闕、受命而來、日已暮而噍矣、未詣闕時、盧直提學、寡悔過訪、到光化門前、逢持平柳濤、言及寬孫、

二十五日、晴、昨暮之歸、於巡廳廣通橋、喝道、見犯馬者二人、捉其奴而知家、

今朝、崔直講、頰白大諫、仁傑、簡來、正字李輅與龜城守也、卽命放送、○

食後仕進、與大諫白公、共議、筍子、白公起草、余等修潤、大槩以正心、(講學)敬

大臣、存敬畏爲綱、又論劾安州牧使李龜琛、前爲平安兵使時、貪縱割剝、曲事

權門、請罷其職、○朝未仕進、見竹馬友驪州尹希任志遠、握手悲歡、相與道舊、



朱子年譜ヲ印ス  
初九日林億齡下  
世ス

李龜琛ヲ遞差ス

乃昔（中宗十七年）壬午年尹仲衡城主之兄子也、○蔚山郡守郭趨、印送梁山板本朱子年譜二冊來、○尹僉知行、以涼精見遺、且報林潭陽億齡公、以今月初九日下世云、驚悼卽行素食、○晉州牧崔公應龍、以乾大口五尾、全鯪五串、乾文魚三尾爲饋、○果川宰李愷胤過訪、不遇而去、○上答院筍曰、筍中之論、皆是諫戒之辭、深用嘉焉、予雖不淑、其敢忘之、當常置諸座右、以自警焉、李龜琛、罷職過重、遞差可也、○許筠來去、○晉牧崔公應龍來訪、談話懇勲、以速報右兵使李大伸刻板、明日將先送人于昌原云、

朴淳大提學トナ  
○宣祖實錄二月丙子  
二十六日條

二十六日 晴、晨、晉州京主人、持了李兵使書狀來、余加書改字處、以送于崔牧使、○以海衣一貼、送于朴忠州民獻宅、○醫員金榮國、來議大工天疱丸、余以米二斗、爲贈藥債、榮國卽金溝金積碩之子也、○昨日、尹志遠、贈我菘豆二斗來、○李果川愷胤伯紹來訪、○監察權和來訪、乃權沃川之孫、而圭菴（廢書）宋相公之外孫也、其母氏卽圭菴之女也、居于乾川洞云、○是日政事、尹元禮爲禮賓正、朴（中宗三十八年）淳爲大提學、金秀文平安兵使、○洪礪君望來訪、乃監司叙疇公之子、而曾見於癸卯秋者也、卽孽女海成之上典也、厚意洋溢、○李純仁來訪、相話

朴淳遠接使トナ  
○宣祖實錄三月丁丑  
二十七日條

移時、○海南吳姊簡來、李城主士英到官、爲政慈平、又惠姊宅米二斗及魚物、妾家白米二石、醬一大甕云、可感々々、○李悠來去、○午後、暫雹、○元僉知俊良來去、

中國ニ送ル表箋  
三道ヲ製進ス

二十七日 晴、朝、吳大立來去、○崔正郎頤所送粧冊諸員孔九柱來約而去、○以朴淳爲遠接使、宋麒壽爲館伴、○前振威縣令金蘭宗、光胄來訪、乃丙申年夏同遊中學者也、握手忻悵、○以齊坐仕院、署經八員、余以請立受教、以防掩覆惡逆之弊、發於完席、白大諫然吾言而姑停之、携吾草而去、○歸舍、見校書著作尹景禧之刺、○務安宋庭筍、送乾秀魚二尾、乾雉二首來、○左通禮黃博仲約來訪、談話而去、○昨日、藝文館以大提學行下、令我製進送中國表箋三道、今日令書吏、寫承文院謄錄來、○聞朴司諫光佑之子受、通經明易、余以書問之、適會居母喪、期以秋大祥後來見云、○尹剛中、欽中兄弟來謁、告明々禮賓寺二人詣海南、○掌務吏來告明日齊坐、○聞承旨及臺官、見我院筍子、以爲簡約切當、經世之文云、

承旨臺官柳希春  
ノ院劄子ヲ稱ス

二十八日 晴、朝、結城宰朴繼璋、來告下直、○李樞氏妹邊伯胤妻氏送菜來、



王存心公正處事  
懇惻臣庶歎服ス

○柳同知太浩夫人送婢饋醬來。○校書館冊房李星來受粧次六冊而去，乃崔正郎頤所遣也。○長興府使趙君希文寄別扇一柄，常扇二柄來。○任僉知尹來訪而去。○以齊坐詣諫院，白大諫出示論劾吏判之草，余及西壁有減削處，是日署經，四員皆出，唯安州牧使金壽億越。○罷仕，往見李士文于神武門之西北，兼見午男，試問十九史略，應對詳明，神采精朗，真奇童也。歸路，遇金僉知就文，駐馬而語，歸舍，見宋水使重器黃注書大受之刺。○以沈同知逢源見假長通坊舍，遣光霏往觀之。○今上存心公正，處事懇惻，一言一政，無非仁義禮智之發，遐邇臣庶，聳動歎服，咸曰：大哉王言，一哉王心，近古所未有之聖主也。臣之逢此，豈非大幸歟。○崔叅議爲我理角帶送來。○潭陽李世降來受吾簡而去。

吳大立國朝寶鑑  
及比易釋ヲ寫來  
ス  
許寬孫上言防啓  
ノ辭緣

二十九日 晴朝，吳大立持所寫國朝寶鑑及易釋來謁，余以黃毛及扇爲謝。○掌隸院吏尹興耕傳寫二十七日院防啓許寬孫上言辭緣而來，其略曰：車甫南等段贖身立案，終始現納不得，崔氏等段同奴婢現付文記及帳籍，至亦流伊施行，是故甲辰乙丑兩年良中，甫南等子枝，并以崔氏等處再度啓聞決

（中宗三十九年）（明宗二十年）

給，至今崔氏等家仰役，既定奴主之分，少無更改之端，節許寬孫亦同崔氏家有子息婢夫，以謀背本主，誣飾陳訴爲有臥乎所，至爲姦濫爲白昆，上言內辭緣安徐，啓依允。○此司評洪仁範，因致遠公語，看詳啓本而

李滉ノ書狀  
○丁卯十一月十三日  
條參照

知事李滉書狀 臣老病昏塞，百度無堪，每負恩罪，覺深重，節禮召隆旨，難以承當，已拜一疏，乞賜罷免，仍請致仕去訖，今以天使時應接事有旨書狀，本月初八日祇受，即當趁急奔赴，第緣臣長年病身，氣血虛惻，心熱蘊積，少遇風寒，即寒疾發動，寒冷徹骨，顛掉噤心，熱上氣，一時交發，失治不汗，爲在如中，俄頃間性命難救，去年此時，寒疾痰喘得發，數朔至苦痛，幾死僅甦，今當其節，前證間發，因遂大發，疑畏深閉，固護日夜，喘難保，今如春寒方嚴，不異冬月中路遇寒，殞斃丁寧絃如，糞土之命，猶切哀悶，叱分不喻，前日聖旨，承

戊辰三月二十九日



金應教ノ書  
○眉巖集卷五日記  
戊辰三月二十九日條  
ニ收メタリ

掌隸院ノ防啓  
○戊辰三月二十九日  
條參照

當不得辭緣，疏中一々上陳，惶戰死罪，席藁俟命，詮次以善啓事，  
\*金應教遺眉岩書 昨承下翰，適出他未及酬復，君先我後，何嫌  
彼此之有，固不足容贅，但以鹵莽無似，忝與無實之名，至煩聖聽，悶  
迫忸怩，孰甚，罔知攸措，謹拜復。

三月二十七日，掌隸院回啓，即防啓。

云々相考爲白乎矣，向前

海南律生許寬孫亦，其妻祖車寶南等乙，良賤分辨事，以去壬辰年

始叱隻崔氏及柳氏爲等如，或呈本道，或呈上言，相訟推闕爲白如

乎，去乙丑年分，本道亦兩邊元情及各年相訟作文，詳盡推闕，啓聞

爲良在乙院，亦參詳啓本內辭緣爲白乎，亦中車寶南等段，贖身立

案及其徒等去官朝謝闕失，稱云終始現納不得爲白乎，旆崔氏等

段，同奴婢現付文記是沙餘良，帳籍至亦流伊施行爲白有臥乎等

乙用良，甲辰乙丑兩年良中，上項車寶南等子枝，并以崔氏等處再

度啓聞決給，至今崔氏等家仰役爲白去乙等，既定奴主之分，少無

更改之端爲白去乙，節許寬孫亦，同崔氏家內有子息婢夫，以謀背

本主，誣飾陳訴爲白有臥乎所，至爲奸濫爲白毘，上言內辭緣受理

安徐啓依 □<sub>(元)</sub>

教婚事，近日極力圖問，則有處女地，則時未得之矣，有賢郎處，則於  
吾鄉，得二家焉，其一，前日於南平館所達新饗李彥訥，其人也，前訓  
導李琳之子，新及第彥讓之兄也，爲人々物端實，家業饒足，年僅四  
十，得一合昏，一生可無憂而過也，其一，則吾外玄祖崔有中子孫崔  
鷹之長子也，人物英明，又有學氣，產勢溫足，年纔十八歲也，以其來  
坐已成之具，平生無憂計之，則彥訥不可捨也，以其產業不至貧窶，  
當人之年芳學進觀之，則崔生亦可取也，茲兩家皆慕悅其尊兄主  
有高義能救人之急，而且重其與吾一家結族而然也，弟等之誇語  
於彼者，亦以尊兄主懇惻恤族之義，而若與共結婚媾，則必有恩愛  
之覃及言之耳，此二婚乃中婚之上也，雖其父母俱存而求成，不易

○教婚事云云、原本  
ニハ別紙ニ記シテ貼  
付シ、余定婚于崔、  
其名秀景、下注、  
丁卯十二月十八日條  
參照



得也、于李于崔、其捨其取、在尊意之如何耳、伏惟尊鑑、謹上狀以達、  
丁卯十二月十六日、從下士惇、士忱、士惕、李則欲速成於新正之  
初、兄主未上京之前耳、崔亦欲不過正月念間而爲之云耳、

○雷雨云、眉巖集  
卷五日記、辰三月二  
十九日條ニ收メタリ

\*雷雨之望方劇、恩命特降、朝論亦合、非獨賜環、將置補闕云、小子等  
懼忤曷有其極、等切欲留此一拜後下鄉、而但糧絕天寒、未知行次  
之早晚、時未決焉、然志伏惟下鑑向教事、丁卯十月初九日、朴  
謙 李枝陽 張鳳禎 梁希尹 朴忠佐 許應世 鄭延慶  
餘慶 柳禮元

此簡在於卷末、而  
迷而難見、故傳書、

○累奉下書云、原  
本ニハ別紙ニ記シテ  
貼付セリ、丁卯十月  
十一日條参照

累奉下書、謹審閣衙康裕、喜仰々々、忤蒙尊賜依保耳、書狀官叅望、  
爲黃校理所占、妻孥深喜耳、伏惟尊照、且丁未年被罪人等、今因天

變、自上特令收叙、一國之慶、何加於此、歡忤罔極、二十年冤枉之極、  
今蒙昭雪之恩、慈殿之明聖、真女中之堯舜也、伏惟尊照、謹上候、

丁卯十月初七日 忤白

弘文修撰具君忤、與  
其姻沈林川鎮書、

○任鼎臣云、原本  
餘端副紙ニ筆錄セラ  
レタリ

任鼎臣字調元、未能齋、初名崔洞涵、省掃之行、入拜康津、鄭公  
自和□鄭公祐□□□時□  
以明朝講、聽更鼓、不寐到二更五點、因效劉中山詩云、南溟北海淒  
涼地、二十三年棄置身、懷舊空吟聞笛賦、到鄉翻似爛柯人、沈舟縱  
見千帆過、病樹猶含一點春、今夜聞鍾長樂畔、不憑盃酒暢精神、丁  
卯十月初四日、  
晋州妻四寸李希轍之外孫、居于宜寧、姜彥龍奉其外祖書簡、而爲  
其弟起龍假部將事也、  
李大憲仁亨、眉妻外祖也、李希轍、乃其孫也、



到屯德里，入崔忠義穎宅，待之甚厚，引入內而出，房德駟仲雲梁龜

鶴，判尹俞絳之子泳，字德潛，振威縣令也。

省掃行，入谷城，吳鯨瀛老來訪，金應祥及安昌國，亦金乃吾之從孫，

婿安乃金君成璧之外孫也。在大谷家，星州牧使金允悌恭來訪。○戊辰正月十一日，發行上京，

入大谷習讀金誠家，再懇請也。戊辰正月二十四日，中路拜掌令，二十五日，到京肅拜。

眉巖日記草 第二冊



表紙、左端ニ「戊辰日記」ト題シ、右上端ニ「戊辰三月以後事、長通坊」ト標記シ、又々數條ノ備忘ヲ錄シタリ。

戊辰年三月

是月内、海南書云、崔鄭二祖墳上加土云、余所令也。

掌隸院許寬孫ノ  
上言ヲ防啓ス  
○第一册尾所錄掌  
隸院防啓參照  
設聞瑣錄ヲ寫ス

吏文輯覽  
司諫院吏曹判書  
ノ失ヲ論啓ス

二十九日 晴、朴水使麟壽、惠送補鏡皮、舌金皮來、○見掌隸院防啓許寬孫上言、以爲誣飾、姦濫、快哉、快哉、先妣地下之靈、亦必歡喜矣、○趙壽福來謁、余以白紙一卷贈之、而以設聞瑣錄寫次付之、○星晉二牧發去、星牧梁泛翁、約以令子弟進呈書冊云、○梁牧使送附錄春秋十八冊來、○武堂上韓季男來去、權翼之、來自廣州、握手忻悵、以墨及貼扇贈之、○右正言權徵而遠、以議事來去、○備書光雯單字、○中學書吏徐應天來謁、○以米一斗、給家直婢命福等二人、以明日將遷于長通坊沈(蓬源)同知宅故也、○令致山先持卜物詣長通坊沈策、○李星粧送剪燈新話二冊、吏文集覽二冊、○院論啓吏曹判書用人之失、不擇守令之非、請罷、并論三堂上色郎廳、請罷、以革失政害治之弊、上答曰、銓曹別無害治之事、豈至於罷職乎、不允、○啓辭首日、臣等伏觀、殿下勵精圖治、出於至誠、凡所施爲、一以至公、故朝廷之臣、無不感激、至有涕淚者云、○

戊辰三月(二十九日)